

F. Broudic

**ROLL AL LEORIOU HAG AR
PENNADOU BET EMBANNET
E BREZONEG E 1973**

Bibliographie des Publications

en Langue Bretonne

Année 1973

STUDI N° 1

Kerzu / Décembre 1974

Roazon / Rennes

Imprimé et distribué par le

**C.R.D.P. (Centre Régional de Recherche
et de Documentation Pédagogiques)**

F. Broudic

**ROLL AL LEORIOU HAG AR
PENNADOU BET EMBANNET
E BREZONEG E 1973**

**Bibliographie des Publications
en Langue Bretonne**

Année 1973

STUDI N° 1

Kerzu / Décembre 1974

Roazon / Rennes

Imprimé et distribué par le

C.R.D.P. (Centre Régional de Recherche
et de Documentation Pédagogiques)

STUDI

Eun dastumadenn eo STUDI a zo bet savet evid skolidi ha kelennerien ar skoliou brezoneg, hag evid an oll dud a zo troet gand ar brezoneg hag al lennegezh vrezoneg.

Renet eo gand Y. an Du, kelenner war ar brezoneg, hag I. ar Berr, karget a genteliou e Skol-Veur Breiz-Izel e Brest.

Embannet eo gand C. R. D. P. Roazon, 92 rue d'Antrain e Roazon.

4 niverenn a vo embannet e-pad ar bloavezh-skol 1974-75 :

- an n° 2 a vo eur gontadenn gand F. an Uhel : "Roue ar Portugal", kempennet gand Y. an Du hag I. ar Berr, da veza studiet gand ar skolidi a fello dezo tremen ar brezoneg er vachelouriezh, hag ar re all...

- an n° 3 a vo eul leor da studia anioiu-leh ar vro. Savet e vo gand Bernard Tanguy.

- an n° 4 a vo lizerennou A, B, C eur geriadur nevez ha pratik galleg-brezoneg, gand Y. an Du hag I. ar Berr.

Da gaoud ar 4 niverenn-ze, n'ho-peus nemed kas 25 lur da dalvoud war briz ar houmanant, d'ar gont CCP 9404 75 Rennes
M. l'Agent Comptable du C.R.D.P.
Priz an niverenn-mañ a zo 8 lur

STUDI

La collection STUDI est publiée à l'intention des élèves et des enseignants des cours de breton, et s'adresse également à tous ceux que la langue et la littérature bretonnes intéressent.

Les directeurs de la collection sont J. le Dû et Y. Le Berre, respectivement maître-assistant et chargé de cours à la Section de Celtique de la Faculté des Lettres de Brest.

"STUDI" est imprimé et diffusé par le Centre Régional de Recherche et de Documentation Pédagogique de Rennes, 92, rue d'Antrain à Rennes.

Il est prévu 4 numéros au cours de l'année scolaire 1974-75 :

- le n° 2 sera un conte de Luzel : "Roue ar Portugal", présenté par J. Le Dû et Y. Le Berre. Il s'adresse en particulier aux candidats à l'épreuve de breton du baccalauréat, mais aussi à tous les élèves de cours de breton ayant déjà une connaissance élémentaire de la langue.

- le n° 3 sera un manuel de toponymie bretonne, par B. Tanguy.

- le n° 4, les lettres A, B, C d'un nouveau dictionnaire pratique français-breton, par J. Le Dû et Y. Le Berre.

Pour obtenir les 4 premiers numéros de "STUDI", verser une provision d'abonnement de 25 F, au compte CCP 9404 75 Rennes
M. l'Agent Comptable du C.R.D.P.

Le prix de ce numéro est de : 8 F.

PRESENTATION

Cette bibliographie des publications en langue bretonne de l'année 1973 constitue un des éléments d'un double travail que nous avons entamé il y a plusieurs mois, et que nous espérons pouvoir poursuivre régulièrement chaque année.

Nous avons voulu, d'une part, répertorier toutes les publications en langue bretonne parues en 1973, c'est-à-dire, non seulement l'ensemble des ouvrages - au nombre de 6 à proprement parler - mais aussi l'ensemble des articles - au nombre de 930 environ - publiés en breton en cours d'année. Ce travail fait l'objet du présent volume.

D'autre part, nous avons tenté d'établir la bibliographie analytique des différentes études qui, au cours de la même année 1973, ont été consacrées à la langue et à la littérature bretonnes, dans quelque langue que ce soit. Cette bibliographie sera publiée par ailleurs.

Il nous semble que, ces deux bibliographies étant complémentaires, elles permettront à tous ceux qui s'intéressent au breton (enseignants, chercheurs, étudiants, linguistes, critiques littéraires, bibliothécaires, documentalistes, militants, et tous les bretonnants...) de suivre désormais facilement et l'évolution des publications en breton et celle des études concernant la langue et la littérature bretonnes.

Il sera désormais, plus aisé, nous l'espérons en tout cas, de savoir où et quand, ont paru telle étude sur telle question, tel article ou tel poème. De même, il sera sans doute plus facile d'apprécier, dans son ensemble, la production écrite de langue bretonne, et d'évaluer d'une année à l'autre ce qu'elle représente.

Notre travail comprend trois parties distinctes (1) :

- les index des maisons d'éditions et des périodiques. Nous avons recensé quatre maisons éditant des livres en breton, et un total de 45 périodiques ayant publié en 1973 au moins une page ou un article en breton. 6 de ces périodiques n'ont publié qu'un article, une page ou l'équivalent d'une page en breton en 1973. 19 ont publié plusieurs articles ou plusieurs pages. Un seul a accordé autant de place au breton qu'au français, et un autre a publié davantage de breton que de français. 17 revues et journaux enfin sont rédigés entièrement en langue bretonne.

- le répertoire des ouvrages et articles recensés.

- les index d'auteurs, traducteurs, interviewers, interprètes, des personnes, organismes et noms de lieux, etc..., cités dans les titres.

EUR GER KENTA...

Ar wech kenta eo sur awalh ma saver e-giz-mañ roll an oll bennadou ha leoriou bet embannet e brezoneg en eur bloavez, ha setu amañ 'ta roll ar bloavez 1973. E gwirionez, daou labour om bet kroget ganto war eun dro, meur a viz 'zo dija, hag espèrafs on-eus e hellim derhel ganto deuz eun eil bloavez d'egile.

Al labour kenta on-eus klasket kas da benn eo hemañ 'ta : sevel ar roll n'eo ket deuz al leoriou hebken, med ouspenn-ze deuz kement pennad a zo bet embannet e brezoneg e 1973, n'eus forz peleh e vent bet embannet. Kavet on-eus evelse e oa bet embannet 6 leor e gwirionez warlene, hag eun 930 bennad a bennadou a beb seurt.

Kroget om a-hend-all da zével roll ar studiadennou a beb seurt a zo bet embannet abaoe 1973 ive, diwar ar brezoneg ha diwar al lennegez vrezoneg, ingal eo e peseurt yez e vefe bet savet ar studiadennou-ze. Ar roll-ze a vo embannet dambrest e leh all.

An daou labour a oa red ober war ar memez tro. Rag soñjet on-eus o-dije er stumm-ze toud ar re a ra war-dro ar brezoneg (kelennerien, klaskerien, levraouegerien, hag an oll vrezonegerien, ma karont), an tu neuze da houzoud ervad petra 'h embanner e brezoneg ha petra 'h embanner diwar ar brezoneg hag al lennegez vrezoneg.

Esoh e vo d'an nebeuta, a gav deom, gouzoud peleh ha pegoulz eo bet embannet ar studiadenn-mañ-studiadenn gand hemañ-hen, ar pennad-mañ-pennad pe ar barzoneg-mañ-barzoneg. Esoh e tiefe beza ive sur mad barn ha prizoud kement a skriver e brezoneg, deuz eun eil bloavez d'egile.

Teir lodenn zistag a vo el leor-mañ (1) :

- el lodenn genta, e vo kavet roll an tiez-embann hag ar helaouennou. 4 di o-deus bet moulet leoriou brezoneg e 1974 ha laket anezo e gwerz. Hag en oll, eo 45 kelaouenn hag o-deus bet embannet d'an nebeuta eur pennad, pe eur bajennad, pe talvoudegezh eur bajennad e brezoneg e 1973. 6 kelaouenn n'o-deus greet nemed-se. Med 19 a zo hag o-deus moulet meur a bennad pe meur a bajennad e brezoneg. N'eus nemed unan hag a vefe bet ken braz enni plas ar brezoneg ha plas ar galleg, hag unan all hag he-deus embannet muioh a vrezoneg evid a halleg. Erfin, 17 kelaouenn pe gazetenn a zo hag a vez skrivet e brezoneg penn-da-benn.

- al lodenn-greiz eo hini roll al leoriou hag ar pennadou.

- en trede lodenn, eo bet renket rollou ar skrivagnerien, ar re o-deus troet pennadou e brezoneg, ar gumerien... rollou an dud, ar strolladou hag an anoiou-leh a zo bet meneget e titr ar pennadou. Er mod-se, om deut a-benn da houzoud, evid ar wech kenta moarvad, ped a dud a zo o

Nous avons ainsi pu répertorier, pour la première fois sans doute, 264 auteurs qui ont publié ou ont été publiés en breton, au cours d'une année, en l'occurrence 1973 (y compris les pseudonymes, les auteurs traduits ou réédités, etc...).

Le répertoire présente les références numérotées de 1 à 939 (2). Pour l'établir, nous avons suivi les règles de la description bibliographique internationale normalisée (ISBD), telles qu'elles sont suivies par exemple, dans le "Bulletin des Bibliothèques de France". Nous avons cependant dû modifier ces règles sur quelques points mineurs, et notamment :

- en désignant dans le corps de la référence, les périodiques les plus fréquemment cités, par des abréviations, dont on trouvera les correspondants dans la colonne 1 de l'index des périodiques.
 - d'autre part, étant donné qu'il s'agit d'une bibliographie des publications en langue bretonne, nous avons choisi d'indiquer certaines indications bibliographiques par des abréviations bretonnes. Le sens en sera donné plus loin.
 - enfin, en raison du cas particulier que présente, en breton, la présence, dans certains cas, de la mutation initiale, nous avons transcrit les titres d'anonymes sans procéder à aucun renvoi, d'article par exemple, en fin de titre. C'est ainsi qu'un article anonyme débutant par ar bobl sera classé, non à bobl ni à publ, mais bien à : ar bobl. Les utilisateurs voudront bien nous faire part de leurs sentiments à cet égard.
- Par contre, pour les noms propres, tant de personnes que de lieux, nous avons normalement conservé l'article initial, lorsqu'il existe. Ainsi : An Tregeriad est classé à An, et non à Tregeriad, tout comme en français, Le Foll est placé à Le et non à Foll.

Il nous reste à préciser que :

- contrairement à des usages établis dans certaines publications bretonnes, et pour tenir compte des diverses orthographes de la langue bretonne en vigueur, nous avons transcrit toutes les références et citations dans l'orthographe de l'auteur.
- cette bibliographie est aussi complète que possible et recouvre, sauf erreur ou omission involontaires, l'ensemble de la production écrite de langue bretonne pour 1973. Nous en avons cependant exclu certains communiqués de presse, relativement brefs, publiés dans la plupart des périodiques ; les programmes bilingues de la radio et de la télévision tels qu'ils paraissent dans la grande presse régionale ; enfin, certains périodiques, tels que bulletins internes d'associations, bulletins paroissiaux, etc... que nous ne recevons pas.
- ni la définition des chapitres et sections, ni le classement des références n'ont toujours été chose facile ; certaines sections, par exemple,

skriva e brezoneg, hag e oa 264 a dud hag o-deus bet embannet eur pennad d'an nebeuta e brezoneg e 1973. pe a zo bet embannet pennadoù ganto. Er gont-se, eo bet laket ive al lesanoioù, ar skrivagnerien a zo bet troet e brezoneg diwar eur yez all bennag, ar re a zo bet embannet evid an eilved gwech...

Deuz 1 da 939 eo niverennet ar referañsoù a gaver er roll a zo e lodenn greiz. Savet eo bet ar roll-ze hervez reolennoù an ISBD, hag a zispleg e peseurt mod e kustumer bremañ deskriva al leoriou en oll vroioù. E Frañs, e vez heuillet ar reolennoù-ze, lakom gand ar "Bulletin des Bibliothèques de France". Ar memez reolennoù on-eus degemeret evel just daoust m'on-eus chenchet anezo, eun nebeudig, war boenchou 'zo :

- e kreiz ar referañsoù, n'on-eus ket skrivet anioù ar helaoennoù war o hed, beb tro. Evid eul lodenn vad anezo, on-eus kavet gwelloc'h krenna o ano dezo, sed e vo kavet talvoudegez ar berradurioù pelloc'h, e kenta kolonenn roll ar helaoennoù.
- a hend-all, peogwir e oam o sevel roll an embannadurioù brezoneg, eo gerioù brezoneg (berraet diouz red) on-eus dibabet da zeskriva peseurt stumm a zo gand al leoriou pe gand ar pennadoù. Talvoudegez ar berradurioù-ze a vo kavet pelloc'h ive.
- kudennou ispisial on-eus bet da ziskoulma evel just, azaleg ma oa kaoz ganeom deuz ar brezoneg. Beteg-henn, n'eus ket bet labourer kalz hoaz war an doare da zeskriva al leoriou hag ar pennadoù brezoneg. Red eo koulskoude, derhel kont deuz ar hemmadurioù. Setu perag, abalamour d'ar hemmadurioù, n'on-eus ket heuillet al lezenn a heuillet e galleg pe e saoneg en eur lakad an artikl war-lerh an titl, pa n'avezer ket ano ar skrivagner. Kavet e vo neuze 'ta eur pennad o komafs evelhen : ar bobl... n'eo ket dindan b (bobl), na dindan p (publ), med dindan a (ar bobl...). Kared a rafem avad gouzoud digand on lennerien petra 'zoñ-jont diwar ze.

Hogen, evid an anioù-tud hag an anioù-leh, on-eus greet evel ma reer e galleg. Setu ta m'eo bet renket An Tregeriad dindan An T.. ha n'eo ket dindan Tregeriad.

Eun nebeut traou all a rankom displega hoaz :

- tud 'zo, pe gelaouennoù brezoneg 'zo, a gav gwelloc'h reiz a doare-skriva pa n'eo ket hini ar pennadig pe ar frazenn ah adembannont, o hini. Dibabet on-eus ar hontroul, chom heb ober evelse, hag adskriva ar referañsoù gwisket gand doare-skriva ar skrivagner e-unan.
- nemed e vefe bet ankouaet eur pennad bennag dre chafis fall pe dre fa-zi, eo meneget er roll ah embannom an oll leoriou ha pennadoù bet moulllet e brezoneg e 1973. Ne vo ket kavet ennañ koulskoude : pennadoù, berr peurvuia, hag a vez kavet en eur bern kelaouennoù ; danvez abadennou brezoneg ar radio hag an tele, a vez embannet gand ar helaoennoù braz ; na kennebeud ar pennadoù a hellfe beza bet embannet war gannadigoù, kelaouenn-diabarz strollad-mañ-strollad. hag all... pa ne zegerom ket anezo.

n'aurait dû être, logiquement, que des sous-sections. Nous aurions pu, d'autre part, prétendre à "affiner" davantage, les différents classements. Nous avons préféré rechercher une clarté suffisante tout en évitant l'émiettement. Les utilisateurs voudront bien excuser les erreurs que nous aurions pu commettre dans le classement de telle ou telle référence. Nous pensons néanmoins qu'avec le système des renvois que nous avons adopté, le nombre de ces erreurs sera relativement faible.

Ce travail aurait été bien plus long et n'aurait pu être mené à bien sans de nombreux concours et collaborations.

Je tiens à remercier tout particulièrement le Centre de Recherche Bretonne et Celtique de la Faculté des Lettres et Sciences Sociales de Brest, et son Directeur, Monsieur Yves Le Gallo, de m'avoir donné la possibilité de procéder aux recherches nécessaires à l'établissement de cette bibliographie.

Je remercie également mon épouse et Madame Chantal Guillou pour l'aide qu'elles m'ont apportée, ainsi que Madame Odile Richard, qui a assuré la dactylographie des textes.

MM. J. Le Dû et Y. Le Berre ont bien voulu accueillir cet ouvrage dans le cadre de la nouvelle collection "Studi", dont ils assurent la Direction Scientifique.

Je dois enfin manifester ma reconnaissance au Centre Régional de Recherche et de Documentation Pédagogiques de Rennes, à son Directeur Monsieur Casamayou et à ses collaborateurs, pour s'être chargés de l'impression et de la diffusion de ce travail.

Que les utilisateurs veuillent bien excuser les imperfections qu'ils pourraient relever et nous faire part de leurs critiques et observations. Elles nous seront précieuses, en particulier pour repérer les oublis, erreurs ou inexactitudes qu'ils auraient constatés, nous donnant ainsi la possibilité de publier des "corrigenda" et "addenda" à la suite de la bibliographie de 1974 que nous avons entreprise.

F. Broudic, documentaliste,
Centre de Recherche Bretonne et Celtique
(Brest).

- (1) Les observations qui suivent sont extraites d'une étude plus détaillée, en cours de rédaction, sur la production écrite de langue bretonne.
- (2) Quelques modifications finales de classement s'étant avérées nécessaires après établissement de la numérotation, certains numéros "n'existent pas" (par exemple le 304), alors qu'il existe quelques numéros "bis" (par exemple, le 292 et le 292 bis).

- n'eo ket bet êz beb tro dibab na peseurt "tokou" a vefe degemeret da renka ar pennadou dindanno, na peleh renka pennad-mañ-pennad. Sanset, rannou pe gevrennou 'zo ne vije ket bet dleet dezo beza war ar memez troad ha rannou pe gevrennou all. Bez on-nije bet gallet kaoud muioh a gevrennou hoaz. Gwelloc'h on-eus kavet avad klask beza sklêr, heb bruzuni. Digarezet e vim neuze gand on lennerien, ma kav dezo eo bet renket fall ar pennad-mañ-pennad. Emichafis, ne vo ket re a faziou memez tra, pa gaser deuz eun eil gevrenn d'eben, da veza klok.

Pelloh kalz e vije bet padet kas al labour-mañ da benn-mad, ma n'on-nije ket bet kavet sikour diouz meur a du.

Bez' on-eus da drugarekaad da genta poent Kreizenn an Enklaskou Breizeg ha Keltieg e Skol-Veur al Lizerou, e Brest, hag an hini a zo en he fenn, Yves ar Gallo. Hebto n'on-nije ket bet kavet nag an tu nag an amzer da glask kement ha ma oa red, da zével ar roll-mañ.

Trugarekaad va gwreg a rin ouspenn, ha Chantal Gwillou ive, da veza bet sikouret ananome evel m'o-deus greet, hag Odile Richard he-deus adkrivet peb tra gand ar mekanik.

Yann an Du hag Ifig ar Berr o-deus bet ar vadelez da zegemeret al labour-mañ en o dastumadenn nevez : "Studi". Hag anaoudeg-braz on, evel just, ouz C.R.D.P. Roazon, da veza asantet embann al labour.

Brezonegerien 'zo marteze a vo souezet o kaoud galleg el leorig-mañ. E gwirionez, roet zo bet deom da houzoud diouz meur a du e hellje al labour-mañ talvezoud da dud all estreged brezonegerien, ha dreist-oll da levraouegerien. Setu neuze 'ta perag zo tammou galleg, ha tammou saozneg ive, el leor-mañ.

Karoud a rafem ma tigarezfe ol lennerien ananome ma n'eo ket peurvad al labour azaleg an dro genta. N'o-deus nemed ober evezadennou, rebechou pe damallou. A-bouez e vo deom gouzoud petra a zofjont, dreist-oll kerkaz on-nefe bet ankouaet tra pe dra, pe kerkaz e vefem bet en em dromplet, pe on-nefe bet skrivet traoù faoz. Ma teurvezont henn rei deom da houzoud, e hellim ar bloaz a zeu embann eun "addenda" all hag eur "horrigenda" war ar marhad, da heul roll ar bloavezh 1974.

F. Broudic.

- (1) Tannet eo an evezadennou a vo kavet amañ deuz eur studiadenn vrasoh, emer oh ober, diwar ar pezh a skriver e brezoneg.
- (2) Dre m'on-eus ranket chench plas da referansou 'zo goude beza bet laket eun niverenn warno, zo niverennou 'zo ha n'eus ken diouto (304, lakom) ha niverennou all 'zo gand eur "bis" (292 lakom, ha 292 bis).

ROLL AR BERRADURIOU
Liste des abréviations
Abbreviations

brez.	brezoneg	langue bretonne	breton language
cm	santimetr	centimètre	centimeter
k.	kartenn	carte	map
p.	pajenn	page	page
skeud.	skeudennet	illustré	illustrated
tr.	troet gand	traduit par	translated

TO ENGLISH SPEAKING READERS

In order to help those amongst our readers who know but little French or Breton, we have translated the headings of the various sections and chapters into English.

It has not been possible, however, to print the articles and notes in English. We hope the English headings will be a good enough guide to the present bibliography.

ROLL AN TIEZ-EMBANN
Index des éditeurs
Editors index

AL LIAMM, Ronan Huon, 2, venelle Poulbriquen, St-Marc,
29200 BREST.

EDITIONS DU VIEUX MEUNIER BRETON, M. Divanac'h,
4, rue Gérard Pondaven, 29200 BREST.

EMGLEO BREIZ, B.P. 17, 29266 BREST CEDEX.

OMNIVOX, 8, rue de Berri, 75008 PARIS.

ROLL AR HELAOUENNOU
Index des périodiques
Periodicals index

Renket eo ar helaoennou dre urz al lizerennou, nemed an n° 45, ha n'e-neus ket bet gallet lakad anezañ en e blas. Setu amañ penaoz implijoud an daolenn.

Les périodiques sont classés dans l'ordre alphabétique, excepté le n° 45, qui n'a pu l'être. Voici les indications nécessaires à l'utilisation de cet index.

Col. Kol.	Abr. Berr.	brezoneg	français
1		Lizerennou-diverra a zo bet dibabet evid kelaouennou zo. An niverenn eo hini ar gelaouenn hervez urz al lizerennou.	Présente les abréviations qui ont été retenues pour certains périodiques. Le numéro indiqué est celui de la revue dans l'ordre alphabétique.
2		War al linenn genta, e lizerennou braz, ano ar gelaouenn. War an eil, e lizerennou bihan, eil-ano ar gelaouenn. War an trede, peleh skriva da gaoud ar gelaouenn.	La première ligne en majuscules donne le titre du périodique. La seconde en minuscules, son sous-titre. La troisième indique l'adresse.
3		Ano rener ar gelaouenn.	Nom du directeur de la publication.
4		Ment ar gelaouenn (e sm)	Format du périodique (en cm)
5	mi lp	Moulet eo ar gelaouenn Liesskrivet eo ar gelaouenn	Le périodique est imprimé Le périodique est photocopié
6	bF	Lodenn ar brezoneg eo an hini verra.	La majeure partie du périodique est rédigée en français.

B	E brezoneg penn-da-benn eo ar gelaouenn.	Le périodique est entièrement en breton.
BF	Ken braz eo plas ar brezoneg hag hini ar galleg.	Le périodique accorde une place égale au breton et au français.
Bf	Brasoh eo plas ar brezoneg evid n'eo hini ar galleg.	La majeure partie du périodique est en breton.
E	Saozneg.	Anglais.
7	Beb pegeid e vez embannet ar gelaouenn pq sh m b t hs pemdezieg sizunieg mizieg beb eil miz tri miz beb c'hweh miz	Périodicité. quotidien hebdomadaire mensuel bimestriel trimestriel semestriel
8	Niver a niverennoù bet embannet e 1973. War-lerh, niverenn an niverennoù-ze	Nombre de numéros publiés en 1973, suivi de l'indication de la numérotation des numéros parus.
9	Niver a bajennoù bet embannet gand ar gelaouenn er bloavezh 73	pagination totale du périodique pour 1973
10	Niver a bajennoù brezoneg bet embannet gand ar gelaouenn	Nombre de pages de breton publiées par le périodique (chiffre réel ou estimation)
11	Niver a skwerennoù a vez moulet	Tirage
12	Niver a skwerennoù a vez gwerzet	Diffusion

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	AMAN EMGLEO BREIZ ! Emgleo Breiz, B.P. 17, 29266 Brest Cedex.	A. Keravel	15,5x24 mi	bFE	b	2 n° 1-2	80	13	3000 -5000		
AA 2	AN AVEL. Kelaouenn tud yaouank bro-Bagan - Journal des jeunes du Pays Bagan. Foyer Ar Vro Bagan, 29232 Plouguerneau.	Yann-Ber Premel	21x29,7 lp	bF	t	4 n° 7-10	108	40	400		
AL 3	AL LIAMM. Fours à chaux 35400 Saint-Malo.	Ronan Huon	13,5x21 mi	B	b	6 n° 156- 161	488	488	747- 900	1000	
4	AN NERZH. Stagadenn vrezhonek da "Bretagne- Reelle-Celtia". J. Quatreboeuifs, 22230 Merdrignac.	J. Quatre- boeuifs	21x27 lp	B	hs	1 n° 8	14	14	50 ?		
5	AN TEODEG. Journal de l'Association Dugelez Breiz 12, rue du 14 juillet, 93260 Les Lilas.	A.C. Hamon → Guy Clec'h	21x27 lp	bF	t ?	2 11 ^e an- née	40	3	100 ?		
6	AR FALZ. Rue Kan ar Gwez, 29245 Plourin- Morlaix.	P. Honoré	15x21 mi	bF	b	3 n° 1-3 Nouvelle série	104	11	400		

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	AMAN EMGLEO BREIZ ! Emgleo Breiz, B.P. 17, 29266 Brest Cedex.	A. Keravel	15,5x24	mi	bFE	b	2 n° 1-2	80	13		3000 -5000
AA 2	AN AVEL. Kelaouenn tud yaouank bro-Bagan - Journal des Jeunes du Pays Pagan. Foyer Ar Vro Bagan, 29232 Plouguerneau.	Yann-Ber Premel	21x29,7	lp	bF	t	4 n° 7-10	108	40		400
AL 3	AL LIAMM. 16, rue des Fours à chaux 35400 Saint-Malo.	Ronan Huon	13,5x21	mi	B	b	6 n° 156- 161	488	488	1000	747- 900
4	AN NERZH. Stagadenn vrezhonek da "Bretagne- Réelle-Celtia". J. Quatrebœufs, 22230 Merdrignac.	J. Quatre- bœufs	21x27	lp	B	hs	1 n° 8	14	14		50 ?
5	AN TEODEG. Journal del'Association Dugelez Breiz 12, rue du 14 Juillet, 93260 Les Lilas.	A.G. Hamon → Guy Clec'h	21x27	lp	bF	t ?	2 11è an- née	40	3		100 ?
6	AR FALZ. Rue Kan ar Gwez, 29245 Plourin- Morlaix.	P. Honoré	15x21	mi	bF	b	3 n° 1-3 Nvelle série	104	11		400

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
7	AR GEVNIDENN. Maen ar Ya, 29150 Châteaulin.	?	21x29,7	lp	B	?	2	92	92		100?
Ar- mor 8	ARMOR MAGAZINE. 63, avenue de Rochester, BP 198, 35004 Rennes Cedex.	Yann Poilvet	21x27	mi		m	11 n°37-47	518	4		5000- 10000?
9	AR SONER. La revue du folklore vivant de Bre- tagne. Marcel Floc'h, 3 square Maurice Thorez, Bt V, Apt 237, 78190 Trappes.	Polig Monjarret	15,5 x 23,5	mi	bF	t	2 ? n° 206- 209	44?	2?		1000?
10	AVENIR DE LA BRETAGNE (L'). Journal National Breton et Fédéra- liste Européen. BP 103, 22000 Saint Brieuc.	J.F. Cle- net → Jean Le Calvez	28x38	mi	bF	m	12 n° 201- 212	184	1	10000	
BH 11	BARR-HEOL WAR FEIZ HA BREIZH An Aotrou Klerg, Person Bulien, 22300 Lannion.	M. Le Clerc	17,5x26	lp	B	t	4 n°76-79	234	234		220
BB 12	BLEUN-BRUG "Feiz ha Breiz" Chanoine Mévellec, La Salette, 29210 Morlaix.	Chanoine Mévellec	15x22	mi	BF	t	4 n° 195- 198	168	85		800?

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
13	BREIZ (1) Le Magazine de la Jeunesse Breton- ne. 4, allée des Ormeaux, 44500 La Baule.	J. Praud	21,5x29	mi	bF	m	11 n° 176- 186	132	0,5	5000	5000
BP 14	BRETAGNE A PARIS, EN FRANCE ET DANS LE MONDE (LA) (2). Hebdomadaire des Bretons résidant hors de Bretagne. 114, av. des Champs-Élysées, 75008 Paris.	F.R. Hutin	36x50,5	mi	bF	sh	52 n° 1360- 1411	724	≈ 14		18000
15	BRETAGNE INFORMATION ET ACTION. Revue du CELIB. 7, place de Bretagne, 35000 Rennes.	Joseph Martray → Yann Poilvet	20,5 x 28,5	mi	bF	b	5 n°16-20	132	2		
B 16	BRUD. Ar yez hag ar Vro. P.M. Mevel, 14 rue Breiz-Izel, 29200 Brest.	P.M. Mevel	13,5x20	mi	B	t	4 n°42-45	286	286		400
17	CAHIERS DU BLEUN-BRUG (LES) Bretagne aujourd'hui. 5, rue Francis Jammes, 29200 Brest.	Pierre Tanguy	21,5x30 18 x 22	lp mi	bF	t	4 n° 9-10 n°11-13	158 80	11 8		500- 800?

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
18	CARN. A link between the Celtic nations. Celtic League, 9 Br Cnoc Sion, Dublin 9 (Eire).	Frang Mac Thomais → Padraig O Snodaigh	20x25,5	mi	bE	t	4 n° 1-4 vol. 1	96	3		
DA 19	DASTUM. Magnétothèque nationale bretonne - Cahier de Musique Traditionnelle. 8, rue du Rouergue, 29200 Brest.	[Michel Prémor- van]	21x29,7	lp	bF	?	1 n° 1, 1ère an- née	64	14		300 ?
DI 20	DIHUN (1) cf BREIZ. 4, allée des Ormeaux, 44500 La Baule.	J. Praud	21,5x29	mi	B	m	10 n° 23- 32	40	40	5000	5000
21	ECHO BRETON (L') Hebdomadaire républicain d'infor- mations. 3, rue Bisson, 29130 Quimperlé.	J.P. Le Louédec	32x45	mi	bF	sh	49 n° 1-49 27è an- née	256	0,2		
EM 22	EMSAV. Kelaouenn bolitikel. B.P. 125, 35003 Rennes - Cedex.	G. Maze	21x29,7	lp	B	m	12 n° 73- 84	468	468		75
23	EVIT AR BREZHONEG. Beg-Leguer, 22300 Lannion.	C. Henry	17,5x26	lp	Bf	sh	1 n° 1	8	8	34000	34000

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
HY 24	HOR YEZH Kelaouenn a yezhoniezh. Yann Desbordes, place Ch. Péguy, 29260 Lesneven.	Per Denez	21x27→ 21x29,7	lp	B	?	9 n° 83-91	444	444		250
			15x22	mi	B	?	2 n° 81a - 82a	78	78		
IM 25	IMBOURC'H Kelaouenn bolitikel. Y. Ollivier, 7 bd A. Burloud, 35000 Rennes.	Y. Ollivier	21x27	lp	B	m	11 n° 37- 48	725	725		130
26	INTER-SERVICE Journal d'informations et de petites annonces. 7, rue Jean-Jaurès, 29200 Brest.	Philippe Simottel	17,5x25	mi	bF	sh	41 n° 250- 290	650 ?	0,5	47000	47000
KKB 27	KAIEROU KENVREURIEZ AR BREZONEG. Job Seite, Skol an Aod, 29249 Guissény.	[Job Séité]	21x29,7	lp	B	hs	2 n° 29-30	60	60		
LM 28	LIBERTE DU MORBIHAN (LA) Quotidien régional du soir. 8, rue Clairambault, 56100 Lorient.	J. Hersant	35,5 x 50,5	mi	bF	pq	300 n° 1-300	6000 ?	10		40000 ?

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
29	LIZERI BREURIEZ AR FEIZ. Nos Missionnaires. Presbytère de Tréflévenez 29220 Landerneau.	L. Eleunven	15,5x24	mi	bF	t	4 n°625/7 -628/20	96	12		
30	MORBIHAN ECLAIR B.P. 586, 35012 Rennes Cedex.	Louis Es- trangin	35x51	mi	bF	sh	52		≈8?		10000
31	NATION BRETONNE (LA) 30, place des Lices, 35000 Rennes.	N. Louarn →Hervé Glot	21x29,7	lp	bF	?	5 n° 1-5	150	2		150 ?
32	NI Yaouankizou Penn-a-raog Breiz - Jeunesses Progressistes de Bretagne J.P.B., BP 221, 29271 Brest-Cedex	Paol Keineg	21x27 →25x 35,5	mi	bF	b	5 n° 25- [29]	36	1	1200	
33	QUEST-FRANCE (2) B.P. 586, 35012 Rennes Cedex.	Louis Es- trangin	35x51	mi	bF	pq	300	6600 ?	≈14		210000
34	PAYS BRETON (Le) Mensuel d'informations locales et ré- gionales, publié par l'Union des So- ciétés Bretonnes de l'Île de France. 19, rue du Départ, 75014 Paris.	Jean le Lagadec	30x43	mi	bF	m	9 n°180- 188	96	3		

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
PV 35	POBL VREIZ. Kelaouenn Unvaniez Demokratel Breiz. B.P. 304, 29273 Brest Cedex.	J.P. Gour- mel → Loig Kervoas	28x38 →25,5 x 35,5	mi	B	m	11 n°36-46	48	48	1000	
36	PREDER. 10, rue Isidore Louveau, 35000 Rennes.	G. Etienne	21x29,7	lp	B	m	2 n° 163- 164	49	49		100 ?
37	SAV BREIZH. Cahiers du Combat Breton. B.P. 96, 29103 Quimper.	Y.G. Vallerie	13,5x21	mi	bF	b	5 n°12-16	333	25	700	700
38	SKOL. Gwennole ar Menn, 15 allée des Frégates, 22000 St-Brieuc.	Per Denez	21x29,7 →17x26	lp	B	?	5 n°50-54	252	252		100
39	SKOL AN EMSAV (3). [30, place des Lices, 35000 Rennes]	?	21x29,7	lp	B	?	1 n° 6	70	70		120 ?
40	SKOL VREIZ = L'ECOLE BRETON- NE. Cahier pédagogique des I.P.L.B. Run Avel, 29245 Plourin-Morlaix.	P. Honoré	21x27→ 15,5x21	mi	bF	b	5 n°31-35	178	11	3000- 3000?	1500 ?

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
41	TREGOR EN LUTTE - TREGER WAR SAV. ?	?	21x29,7	lp	bF	?	1	18	5		250 ?
42	WANIG HA WENIG. Revue mensuelle pour enfants. 29249 Guissény.	Y. Troal	18x25,5	lp	B	?	3 n° 74-76	42	42	300	150
43	YAOUANK = JEUNE BRETON. Journal d'information critique et de formation. 5, rue Francis Jammes, 29200 Brest.	Rémi Le Duff - Marcel Calvez	21x29,7	lp	bF	b	3 n°7-9	48	1		200 ?
44	YOD-KERC'H (4) ?	?	21x27 → 21x29,7 → 22x32	lp	B	?	3 n°3,5, [6]	45	45	1000	1000
45	KANNADIG KER VREIZH. Kelaouenn trimiziek. 43, rue St-Placide, 75006 Paris.	D.S. Delorme	21x29,7	lp	Bf	t	1 n° 52	50	27		150 ?

(1) E gwirionez, e vez embannet "Dihun" e-diabarz "Breiz", ha kontet e vez pajennou "Dihun" da heul re "Breiz". Daoust da ze, peogwir o-deus an eil hag eben peb hini heh ano, on-eus sellet outo evel ouz diou gelaouenn disheftvel.

En réalité, "Dihun" est inclus dans "Breiz", et la pagination de "Dihun" poursuit celle de "Breiz". Cependant, nous les avons considérés comme deux périodiques, les titres de l'un et l'autre étant différents.

(2) Ar pennadou brezoneg a vez embannet war "Ouest-France" ha "Morbihan-Eclair" a zo ar memez re hag ar re a vez embannet war "La Bretagne à Paris" : pennadou P.J. Helias war "La Bretagne à Paris" a vez embannet ar memez sizunvez war "Ouest-France" Breiz-Izel a-bez peurvuia ; pennadou gwenedeg Izan Vraz ha Korli a vez embannet ar memez sizunvez war "Ouest-France" ar Morbihan ha war "Morbihan-Eclair". An 210 000 skwerenn roet evid "Ouest-France" eo ar gont a vez gwerzet e tri zepartamant Breiz-Izel. Er Morbihan, e vez gwerzet 78 000 skwerenn dez "Ouest-France" bemdeiz. Evel just, dre m'eo ar pennadou a vez embannet war "Ouest-France" ha "Morbihan-Eclair" ar memez re hag ar re a vez embannet, ar memez sizunvez, war "La Bretagne à Paris", ne vo meneget pelloh nemed ar re ziweza-mañ.

Les articles bretons que publient "Ouest-France" et "Morbihan-Eclair" sont les mêmes que ceux que publie "La Bretagne à Paris" : les articles de P.J. Helias sont reproduits dans "Ouest-France" des trois départements de Basse-Bretagne ; les articles vannetais de Izan Vraz et de Korli sont publiés la même semaine dans "Ouest-France" et "Morbihan-Eclair" du Morbihan. La diffusion indiquée pour "Ouest-France" est celle des trois départements de Bretagne Occidentale (Finistère, Côtes-du-Nord et Morbihan). En Morbihan, "Ouest-France" est diffusé à 78 000 exemplaires. Les articles en breton publiés dans "Ouest-France" et "Morbihan-Eclair" étant les mêmes que ceux de "La Bretagne à Paris", la présente bibliographie ne donnera les références que de ces derniers.

(3) "Skol an Emsav" a zo kelaouenn-diabarz ar strollad a zoug ivez an ano "Skol an Emsav". Ne laker amañ nemed an n° 6, dre ma n'eus bet nemed honnez hag a helle an oll prena.

"Skol an Emsav" est le bulletin intérieur du mouvement du même nom. Seul le n° 6 est ici mentionné, étant le seul à avoir été mis en vente.

(4) "Yod-Kerc'h" a zo eur gelaouenn vrezoneg dez ar seurt a vez greet diouto "underground". An niverenn genta a vefe bet embannet a oa bet laketa warni an n° 3, an eil an n° 5, hag an trede a oa heb niverenn. E gwirionez, an n° 3-ze a vefe bet embannet e 1972 dija.

"Yod-Kerc'h" est un périodique breton du genre considéré comme "underground". Le premier numéro portait le n° 3, le second le n° 5, et le troisième, n'était pas numéroté. En réalité, le premier numéro a sans doute été publié dès 1972.

ROLL AL LEORIOU
HAG AR PENNADOU.

Bibliographie.

Bibliography.

PENAOZ EO SAVET AR REFERANSOU

Evid ar re ne vefent ket kustum ouz al lezennou a vez heuillet bremañ da zeskriva leoriou ha pennadoù (hervez reolennou an ISBD), setu amañ penaoz on-eus ni greet amañ :

LEORIOU :

ANO AN OBEROUR (Ano bihan). - Titr-mestr = titr en eur yez all : titrou all / anioù an oberourien o-deus kenlabouret da embann al leor. - Ar gêr leh m'eo bet embannet al leor : ano an embanner, bloavezh an embannadur. - Niver a bajennou : menegi ma zo skeudennou ; ment al leor. - (Ano an dastumadenn.)
Notennoù
ISBN.

PENNADOÙ DIWAR GELAOUENNOU :

ANO AN OBEROUR (Ano bihan). - Titr-mestr = titr en eur yez all : titrou all / anioù an oberourien o-deus kenlabouret da embann ar pennad. - (In : Ano ar gelaouenn, deiziad an embannadur, n° pajenn genta ar pennad - n° pajenn ziweza ar pennad.)

REFERENCE MODELE

Pour ceux qui ne seraient pas habitués à l'utilisation des nouvelles normes de l'ISBD, voici les références modèles telles que nous les avons appliquées :

OUVRAGES :

AUTEUR (Prénom de l'auteur). - Titre propre = titre parallèle : autres titres / mention d'auteur relative à l'édition. - Lieu de publication : nom de l'éditeur, date de publication. - Nombre de pages : mention d'illustration ; format. - (Collection.)

ARTICLES

AUTEUR (Prénom de l'auteur). - Titre propre = titre parallèle : autres titres / mention d'auteur relative à l'édition. - (In : Titre du périodique, N°, date de publication, première page de la référence - dernière page de la référence.)

I. JENERALITEOU Généralités Generalities

I.1. ROLLOU-LEORIOU, ANOIOU...

Bibliographies, index...
Bibliographies, indexes...

1. Gerva dodennel 1973. - (In : EM, N° 84, kerzu 73, 453-468.)
2. Roll an anvioù meneget gant "Emsav" e 1973. - (In : EM, N° 84, kerzu 73, 441-445.)
3. Roll an anvioù-tud meneget gant "Emsav" e 1973. - (In : EM, N° 84, kerzu 73, 439-440.)
4. Roll anvioù-pluenn ar skrivagnerion o-deus kenlabouret da "Imbourc'h". - (In : IM, N° 48, kerzu 73, 397.)
5. Roll an dud ez eus bet embannet pennadoù diwar o fenn pe embannet pennadoù diwar o fluenn troet e brezhoneg. - (In : IM, N° 48, kerzu 73, 398.)
6. Roll ar pennadoù embannet gant Al Liamm : bloavezh 1973 (niv. 156-161). - (In : AL, N° 161, du-kerzu 73, 485-488.)
7. Roll ar pennadoù embannet gant "Emsav" e 1973 hervez urzh ar pajennadur. - (In : EM, N° 84, kerzu 73, 435-437.)
8. Taolenn ar c'hendaeloù embannet e 1973. - (In : EM, N° 84, kerzu 73, 433-434.)
9. Taolenn ar pennadoù embannet ebarzh "Imbourc'h" abaoe dibenn 1969. - (In : IM, N° 48, kerzu 73, 389-397.)

I.2. SOSIETEOU, STROLLADOU, KENDALHIOU.

Sociétés, associations, congrès.
Societes, congresses.

10. Bodadeg-vloaz ar c'hevre keltiek. - (In : L'Avenir de la Bretagne, n° 210, oct. 73, 13.)
11. Breudoù 1973 "Emsav Stadel Breizh" e Saozon-Roazhon d'ar 4 meurzh. - (In : EM, N° 75, meurzh 73, 77-94.)
12. Buhez an Oaled. - (In : KKV, N° 52, gwengolo 73, 50.)
13. Dekvet kendalh an U.D.B. : unanvez gand ar poblou gwasket : ur paz muioh war hent an digolonizasion : pennad-stur. - (In : PV, N° 41, mezheven 73, 1.)
14. Emvod ar Stroll-Leviañ d'ar 5 eost 1973. - (In : EM, N° 80, eost 73, 275-277.)

15. Emvod hollek Skourr an Deskadurezh Vroadel e Roazhon d'ar 7 here 1973. - (In : EM. N° 82, here 73, 349-350.)
16. KRISTINA. - Problèmes socio-économiques. - (In : AA. N° 9, 73, 10.)
Emvoudou Oaled ar Vro Bagan.
17. MABEDAD. - Doérieru : Hoah vo erdeu... - (In : LM. N° 238, 13 oct. 73, 18.)
18. Petra eo ar C'hendalc'h Keltiek Etrevroadel ? - (In : HY. N° 89-91, du 73, [155-158].)
19. PREMEL (Yann-Berr). - Pennad-stur. - (In : AA. N° 10, 73, 1-2.)
"Emañ Oaled ar Vro Bagan o tremen ur pennad amzer kriz kenañ".
20. Raktun oberiañ. - (In : IM. N° 37, genver 73, 5-7.)

1.3. KELAOUENNOU HA KAZETENNOU.

Presse.
Newspapers and periodicals.

21. CHARABAN. - Galv. - (In : YK. N° 3, 73, 28.)
Galvadenn da genlabourerien d'ar gelaouenn nevez.
22. Daou vloaz goude. - (In : DI. N° 25, meurzh 73, 7.)
... goude m'eo bet savet "Dihun".
23. LANGLEIZ. - "Ar seizh avel" : (ur pennad-skrid e brezhoneg bemdeiz !). - (In : AL. N° 161, du-kerzu 73, 438-446.)
24. PONDÏ (Raf). - Huèh vlé-zo... - (In : LM. N° 34, 10 fév. 73, 9.)
25. PREMEL (Yann-Ber). - Pennad-stur. - (In : AA. N° 9, 73, 1-2.)
"E peseurt yezh embann "an Avel" ?"
26. RENERIEN "YAOUANK-JEUNE BRETON". - Hentoù nevez ? - (In : Yaouank-Jeune Breton. N° 9, here 73, 15-16.)
"Digeriñ ar gazetenn d'ar brezhoneg..."
- Cf. 44. 52. 53. 288. 740. 743. 744. 746. 748. 862.

1.4. KELEIER.

Actualités. Informations.
News and events.

27. A beb seurt hag a beb tu. - (In : YK. N° [6] 73, 25.)
28. An darvoudoù e Breiz. - (In : AL. N° 156, gelfver-c'hwevrer 73, 77-80.)
An harzoù-labour e Breizh. Nicoud ha Hourmant e Brest. Arzourien Vreizh o skoazell ar stourm e Breizh. Kaoc'h gant an arme. An FLB n'eo ket marv. Pezh-c'hoari gant

- Paul Keineg. Dilennadegoù ar gannaded da Parlamant Paris. Bro-C'hall. Oksitania : uhelgompezenn Larzag, Bro-Iwerzhon. Ar stourm e bro-Euskadi. Vietnam. Yod-Kerc'h.
29. An darvoudoù e Breizh. - (In : AL. N° 157, meurzh-ebrel 73, 172-174.)
Disoc'h an dilennadegoù e Bro-C'hall hag e Breizh. Skol divyezhek e Sant-Gwennole. Klafv eo ar mezegniezh e Breizh. Harziou-labour el liseoù hag er skolioù-meur. Labourerien Vreizh o stourm. Bro-Iwerzhon. Dihun an Indianed er Stadoù-Unanet.
30. An darvoudoù e Breizh. - (In : AL. N° 158, mae-mezheven 73, 233-239.)
Disoc'hoù ar votadeg evit ar Parlamant gall e Breizh d'ar 4 a viz meurzh 1973. Bro-Vontroulez. Keleier eus Sant-Brieg.
31. An darvoudoù e Breizh. - (In : AL. N° 160, gwengolo-here 73, 403-407.)
Bec'h war ar soja. Promoterien. Dispac'h e Pleuveur. Breizh, bro an douristed. Gouelioù sonerezh.
32. Ar bed en-dro dimp : Hag a-nevez er vro ? - (In : PV. n° 42, gouere 73, 2-3.)
Skylab. Madagaskar. Kendalh ar CFDT. Foujera : grev e-pad 37 devezh. An Orient : kalon merc'hed ti Robin. Naoned : ti Drouin, rannañ evit ren. Brest hag an Orient : imor fall paotred an arsanaillou. Gwern : fest-noz ha fest ar vazh. En unvaniezh emañ nerzh. Troad ur Sinn-Fein-ad. Ar bac hag ar brezhoneg. Bevet Katalonia. Na mini na maxi (Breizh). Farsadenn an digreizennif. E. Maire e Montroulez. Kampoù brezhoneg an hafv.
33. Ar bed en-dro dimp : Hag a-nevez er vro ? - (In : PV. N° 43, eost 73, 2-3.)
Lip. A. Krivine en toull. Ambargo ar soja. Brud Breizh. Bro-Sina. Hufvire tourist Ker 'n Naered. Mousc'hoarzh an dud "sirius". Ur ral a jeneral. Brest : petrol, pesked hag istr. Gwin tomm ha pred yen Plougastell.
34. Ar bed en-dro dimp : hag a-nevez er vro ? - (In : PV. N° 44, gwengolo 73, 2.)
Lip. Lapolisaveknou !. Kerzhadeg war-du Larzac. Gwin ar C'hallaoued. Dudi ar vakansou. Trec'h pesketaerien Landrelleg.
35. Ar bed en-dro dimp : hag a-nevez er vro ? - (In : PV. N° 45, here 73, 2-3.)
Kenavo Salvador Allende. Pa ne vo ket ken a esañs. Berr kavan an amzer hag ar poaniou dister. U1 loen brein anvet "rasism". Kampe, tchiaio-tse, fong pi-du l. Santig ar 600 kilometr. Ar votadeg-kanton. An torr-dimezif e Breizh.
36. Ar bed en-dro dimp : hag a-nevez er vro ? - (In : PV. N° 46, du 73, 2-3.)
An arabed hag ar yuzevien hon breudeur. Reveulzi e penn an ORTF. Taol kaer Dulenn. N'eo ket brao bezaf ruz e bro-Chili. Na pegen kaer ar vuhez. Bevet hon arm-ni !. An UDB a respont da Vessmer. Enor deoc'h plac'hed an LMT.

37. Ar bed en-dro dimp : hag a-nevez er vro ? . - (In : PV, N° 47, Kerdu 73, 2-3, skeud.)
Brezel ar mazout. Koronaled, jeneraled : memez emgann. Eur henvroad enoret. Barn, stourm ha gounid. Ar wirionez noazh-pill. Un tamm kaoz araok kregift gant ur bloavezh all. Kemenered Kemper ha reou Lesneven. Priz Yann-Ber Kalloc'h. Amzer ar saout treut. Kenavo Jean Jaouen.
38. AR GOV (Biel). - Gant c'hwez an avel. - (In : AA, N° 9, 73, 13-14.)
39. AR GOW (Biel). - Gant c'hwez an avel. - (In : AA, N° 7, 73, 24.)
40. AR GOW (Biel). - Gant c'hwez an avel. - (In : AA, N° 8, 73, 19-20.)
41. Dre ar bed. - (In : DI, N° 25, meurzh 73, 7.)
Galleg chimik. Bro-Gebeg : ar saozneg er-maez.
42. Dre ar bed. - (In : DI, N° 27, mae 73, 10.)
Kembre. Korsika.
43. Dre ar vro. - (In : IM, N° 41, mezheven 73, 153.)
Montroulez (dilojaf Breudoù Montroulez).
44. Dre ar vro. - (In : DI, N° 31, du 73, 8.)
Skritelloù. Kelaouennoù nevez. Brezhoneg er votadegoù.
45. E Breizh a-hed ar sizhunvezioù. - (In : IM, N° 45, gwengolo 73, 291-294.)
Kendalc'hoù. Douar Breizh e krabanoù ar vondianed. Lec'h anvioù e brezhoneg. Ur breizhad yaouank a-enep an arme. Displegaded brezhon en Naoned.
46. Gant c'hwez an avel. - (In : AA, N° 10, 73, 24.)
47. [Keleier]. - (In : B, N° 43-44, hafv 73, 84-85.)
Galv. Iwerzon. Diskouezadeg leoriou. "Breiz or bro". Devezioù kanerien ar bobl. Ar brezoneg hag an esperanto.
48. Keleier berr. - (In : DI, N° 29, gwengolo 73, 8.)
Brezhoneg en iliz. Skol an otonomisted.
49. Keleier diwezhañ. - (In : IM, N° 37, gefver 73, 53-55.)
Ar stourm evit ar c'hembraeg. Marv an actrou Hughes Parry. Tankirri japanat en Iwerzhon. Kevredadoù breizhat oc'h eziporzhiañ. Aerlinenn nevez etre Breizh ha Bro-Saoz. Postadurioù norzhamerikan e bro Naoned. Gi Caro, danvezkannad ar PSU e Loudieg. Ledemavioù a-gleiz hag a-zehou. 1972 : bloavezh gwadus en Iwerzhon. Mougerezh e Su-Iwerzhon.
50. Keleier liesseurt. - (In : IM, N° 37, gefver 73, 29-32.)
Kerzhadeg evit ar brezhoneg. Finskeudoù breizhat. Hentoù nevez e Breizh. "Centre-Elysées-Bretagne". An dilennadegoù e Breizh. Ur vouedvirerezh o vont da get. An embann e Kembre.
51. Keleier liesseurt. - (In : IM, N° 38, c'hwevrer 73, 67-73.)
Korsika. Dilennadegoù e Breizh-Veur. Dilennadeg rannel en Alba. Kudenn an tireoul skosat. Ar vroadelourion skosat a-enep d'an treuzvarc'hadou. Emrenered evit ar c'hweluniadoù kembreat ? Ar stourm evit ar c'hembraeg. Dieubidigezh Ffred Francis. Skinwel kembraek. Skozell

- stadal d'an embann kembraek. Kelennadurezh ar c'hembraeg. Ar vroadelouriezh gembreat a enep d'ar feulster. Deiz-ha-bloaz ar sulvezh gwadus e Doire. Mougadur e Su-Iwerzhon. Poblater e Norz-Iwerzhon. Un emzalc'h a goust ker. Dilennadegoù e Su-Iwerzhon. Ar stourm broadel en Euskadi. Aerporzh an Naoned.
52. Keleier liesseurt. - (In : IM, N° 40, mae 73, 132-139.)
Geriadur ar mor. Bro-Flandrez. Ar Japaniz e Kembre. Ar strollad broadel o vont war-raok en Alba. Dilennadegoù lec'hel e Kembre. Stad ar gouezerezh iwerzhonat. Ar houarnouriezh kembreat. Cholori evit ar c'hembraeg. Mougadur en Euskadi. Kendalc'h ar Strollad Kebegat. Harz-labour e skol-veur Roazhon. Keleier armerzhel. Iwerzhonat. Kudenn norz Iwerzhon. Ec'hwel ar gelaouennerion iwerzhonat. Rousseau-Aviation. Peseurt galloud a vo gant ar rannbarzhioù gall ? Sondadur iskis en Iwerzhon. Ar morlu saoz en Alba. Mac'herezh en Euskadi. An dilennadegoù en Iwerzhon.
53. KLERG, AR MOAL (Fañch), [..]. - Keleier. - (In : BH, N° 77, mezheven 73, 53-56.)
Votadeg ar 4-11 a viz Meurzh. Lun Fask 1973. 1a viz Mae 1973 : Kemper-Gwezenneg. Gouel Sant Erwan. Ar c'hoariva brezhonek e Paris. T.V. Bretagne.
54. Kudenn Vreiz euz Brest d'an Naoned. - (In : PV, N° 36, gefver 73, 1-2.)
Brest : ur c'hartier a-bezh aloubet gant ar polis. Pont-ar-Veuzeñ : teknokratourien oc'h adlodennañ. Konk-Kernev : 12 implijad kaset er maez eus ar "Société Kler". Emañ porzh-mor Konk-Kernev o vervel. Roazhon : medisinerezh. Cintre : plas d'hor bugale. L'Hermitage : ha gorset 'vez ur bulldozer ? Naoned : bepred stourmoù hed-ha-hed. Gwidel : e ti Oraly, ar "pennou fall" er-maez [..]
55. Kudenn Vreiz euz Brest d'an Naoned. - (In : PV, N° 37, c'hwevrer 73, 1-2.)
Dinan : domani Pleven, domani an dienez. Sant-Potan : trec'hadenn labourerien ar SODIMAC. Lanuon : ar sindikalour, ar patron hag ar barner. Gwelout a ra maer Gwaien sklaer e situasion ar C'hap. Naoned : [diskrogou-labour] Kiberen hag an Inizi. [..]
56. Kudenn Vreiz euz Brest d'an Naoned. - (In : PV, N° 38, meurzh 73, 1-2.)
Nec'hamant bras ar vourc'hizien. Foen : skolidi kaset kuit eus lise Brehoulou. Kemperle : micherourezed taolet er-maez eus ti Madec. Naoned : diskrog-labour e ti Philippe[..]
57. Kudenn Vreiz euz Brest d'an Naoned. - (In : PV, N° 39, ebrel 73, 1-2.)
[Grevou. Koll-labour. Stourm a-eneb sindikalisted. Uzin o serri. FDSEA dirag ar barner. Michererion estren er Morbihan.]
58. Kudenn Vreiz euz Brest d'an Naoned. - (In : PV, N° 40, mae 73, 1-2.)
[Grevou. An uzin serret. Bec'h a-enep d'ar sindikalisted. 4 karr-laez harzet gant labourerien-douar. Laerez al labourerien-douar. Koll-labour..]

59. Kudenn Vreiz euz Brest d'an Naoned. - (In : PV, N° 41, mezheven 73, 1-2.)

[Grevou. Tud kaset kuit eus ti Jaouen. Daou sindikalour kondaonet. Emglev an Docks de l'Ouest. Gwasoc'h stad an implij ...]

60. NOAC'H (Youan). - Keleier. - (In : Carn, N° 1, nevez-amzer 73, 9-10.)

Kembre. Alba.

I.5. A BEB SEURT.

Divers.
Miscellaneous.

61. K. (B.). - Gwallzarvoudou war an hentou ?. - (In : DI, N° 28, mezheven 73, 8, skeud.)

62. Istor an div urzhiataerez dizurzhiet. - (In : DI, N° 29, gwengolo 73, 10.)

63. KERVERZIOU (G.B.). - Studi jedoniell war ar c'henarvezioù. - (In : HY, N° 86-87, mezheven 73, 17-28.)

II. FILOSOFIEZ. MORAL. Philosophie. Morale. Philosophy. Morals.

II.1. FILOSOFIEZ.

Philosophie.
Philosophy.

64. KERAEN (Fafich). - Diwar-benn ar frammadouriezh. - (In : IM, N° 47, kerzu 73, 347-362.)
Cf. 188.

II.2. MORAL.

Morale.
Morals.

65. KLERG. - Lazhaft buhez. - (In : BH, N° 78, gwengolo 73, 3-6.)
66. KLERG. - Lennegezh kannadig-parrez : Ur ger barbar, ar seksologiezh : dansoù ha baliou : pornografiezh : diskenn bugale : pilulennou. - (In : BH, N° 76, pask 73, 14-19.)

III. RELIJION.
Religion.
Religion.

III.1. LENNADENNOU AN OFISOU.

Textes liturgiques.
Liturgical texts.

67. Ar briedelez : (eil lodenn). - (In : KKB. N° 30, 73, 17-39.)
68. MAB AN DIG. - Salmou : (kendalh). - (In : KKB. N° 29, 73, 8 p.)
69. Pedennoù evid overennoù 31ved, 32, 33, 34 sulioù ar bloaz. - (In : KKB. N° 29, 73, 2 p.)
70. Sakramant ar briedelez : kenta lodenn. - (In : KKB. N° 29, 73, 1-15.)
71. Sulioù an Azvent. - (In : KKB. N° 30, 73, 2-8.)

III.2. A BEB SEURT DIWAR AR RELIJION.

Religion : divers.
Religion : miscellaneous.

72. BLEUVEN (L.). - Gras Doue o tremen. - (In : BB. N° 195, genver-c'hwevrer 73, 22.)
73. K. (A.). - An anaon. - (In : BB. N° 198, du-kerzu 73, 19.)
74. MABEDAD. - Pardon Sant Klemeuz. - (In : LM. N° 232, 6 oct. 73, 11.)
75. Nedeleg é Bréleuiné. - (In : LM. N° 4, 6 janv. 73.)
76. ORIOU (an Otr.). - Ar Bater. - (In : BB. N° 196, meurz-mae 73, 23-24, skeud.)
77. Pajenn ar goulennou. - (In : BH. N° 76, pask 73, 20-21.)
Plas ar merc'hed, al latin hag ar brezhoneg en ofisoù.
78. Studi hag Ober. - (In : BB. N° 195, genver-c'hwevrer 73, 25-27.)
79. Testamant Sant Erwan. - (In : BH. N° 77, mezheven 73, 37-40.)
80. TROAL (Y.). - Eured Malo Louarn ha Frañsoaz ar Gov. - (In : BH. N° 77, mezheven 73, 41-42.)
81. XX. - Gras kaer ar Jubile. - (In : BB. N° 197, mezeven-eost 73, 25-26.)
Cf. 17. 48. 53. 221. 222. 223. 225. 239. 246. 260. 743. 744. 807. 816. 817. 819. 847. 886-889.

IV. POLITIKEREZ HA SKIANCHOU SOSIAL.
Politique et sciences sociales.
Politics and social sciences.

IV.1. SOSIOLOJIEZ.

Sociologie.
Sociology.

82. Notennoù kevredadel (9) : ar c'hevredigezhioù bloc'hel ha rizhennoù o enframmoù. - (In : EM. N° 76, ebrel 73, 125-144.)
83. Notennoù kevredadel (10) : savelegezh kevredadel ha displegañ kevredadour. - (In : EM. N° 79, gouere 73, 233-248.)
84. Notennoù kevredadel (11) : kevredadouriezh ar ploue. - (In : EM. N° 83, du 73, 379-397.)
85. PENNEG (Per). - Dispac'hoù ha dispac'honiezh. - (In : IM. N° 41, mezheven 73, 155-163.)

IV.2. POLITIKEREZ.

Politique.
Politics.

86. An traou a ya falloù fall e Breiz : pennad-stur. - (In : Ni. N° 25, gefiver-c'hwevrer 73, 3.)
87. Bro-C'hall : ur c'hazarn en ur bed a laeron : pennad-stur. - (In : PV. N° 43, eost 73, 1.)
88. Eur bobl nahet, eur vro utilizet forz penaoz : eur c'holoni ez eo Breiz : pennad-stur. - (In : PV. N° 37, c'hwevrer 73, 1.)
89. Eus an Naoned da Vrest e gresk an dilabour : kenderc'homp da stourm gant nerzh : pennad-stur. - (In : PV. N° 40, mae 73, 1.)
90. Gant ar vez, Messmer : pennad-stur. - (In : PV. N° 46, du 73, 1.)
91. Kendael a-zivout istor ha kevredigezh : pevare testenn : ar gaou daelerezhel. - (In : EM. N° 83, du 73, 367-374.)
92. Kendael a-zivout al luskadoù sokialour : pevare testenn : penaos kompren an arc'hadurioù a-vremañ ?. - (In : EM. N° 77, mae 73, 172-175.)
93. Kendael a-zivout al luskadoù sokialour : eil testenn : ar gleizel-ourion hag ar varksouriezh. - (In : EM. N° 73, gefver 73, 10-14.)
94. Kendael a-zivout al luskadoù sokialour : trede testenn : ar strol-ladoù kleiz gall. - (In : EM. N° 77, mae 73, 153-162.)
95. KERRAIN (F.). - Ar vombezenn atomek. - (In : BH. N° 78, gwen-golo 73, 25-29.)

96. 1973 : red eo d'ar bobl en em vodañ evit bountañ an tu dehou er-maez : pennad-stur. - (In : PV. N° 36, genver 73, 1.)
97. Nann d'ar faskourien : pennad-stur. - (In : Ni. N° [29], gwengolo- here 73, 1.)
98. Pennad-kaoz gant La Bollardière / komzoù dastumet ha troet gant E. de Saint-Laurent ha Y.B. Piriou. - (In : PV. N° 44, gwengolo 73, 3.)
99. Pennad-stur. - (In : Le Trégor en lutte, [N° 1], 73, 2.)
100. Pennad-stur. - (In : Ni. N° 27, mae-mezheven 73, 2.)
"En em ganna evid Breiz dieub ha sokialour"
101. Pennad-stur. - (In : PV. N° 42, gouere 73, 1.)
"Grevus eo evit hor bro bezaf renet gant tud a-seurt se hag a weler o werzhaf divergont Breizh, he fobl hag he douar".
102. Pennad-stur. - (In : PV. N° 47, kerdu 73, 1.)
Ar gaptalouriezh vras an hini eo a zo kablus d'ar prizioù sot.
103. POAN-SUTELL. - N'eus forzh petra... - (In : YK. N° [6], 73, 15.)
"Pegen dafjerus e c'hell bezaf an energiezh-dispak atomel"
104. PULLEN (Roland). - A-zivout arnodennoù nukleel ar C'hallaoued er Mor Habask : ergerzhadenn un Aostraliadez yaouank e Pariz. - (In : AL. N° 156, genver-c'hwevrer 73, 64.)
105. RIEC. - Prede-rieg-ou. - (In : An nerzh. N° 8, Ia c'houec'hmiz-vez 73, 99-103 + 111-112.)
"Ar processus demokratel. An aristokratelezh. An nerzh gwirion. Rannadur Breizh".
106. SPARFELL (Goulven). - Refleksionoù profitabl war finvezhoù diwezhaft mab-den. - (In : Armor. N° 43-44, gouere-eost 73, 8.)
"Bro-Aostralia a-eneb taolioù-arnod ar bombez atomek er Mor Habask".
107. Ur vezh eo gwelout an tu dehou o komz eus an urzh hag eus ar frankizh pa z' eus kement all represion e Breizh : pennad-stur. - (In : PV. N° 38, meurzh 73, 1.)
- Cf. 11, 13, 14, 20, 115-126, 140-184, 238, 239, 244, 248, 305-326, 327, 329 bis, 857, 859, 860, 869, 876, 878, 881, 891, 892, 894, 895, 898, 910, 911, 915, 916, 917.

IV.3. VOTADEGOU.

Elections.
Elections.

108. An danvez-kannaded "breizhat" da zilennadegoù ar 4 a viz meurzh 1973. - (In : IM. N° 38, c'hwevrer 73, 83-85, k.)
109. Ar votadeg-kanton : pennad-stur. - (In : PV. N° 44, gwengolo 73, 1 + 6, skeud.)
110. Ar votadegoù e Breiz : an tu kleiz n' eus greet ur mell lamm war raog : chom a ra krefiv an tu dehou : pennad-stur. - (In : PV. N° 39, ebrel 73, 1.)

111. Dilennadegoù ar 4 a viz meurzh 1973 : disoc'hoù an danvez-kannaded rannvroelour. - (In : IM. N° 40, mae 73, 115-116.)
112. EWAN (Jil). - Mont da votaf. - (In : Armor. N° 39, meurzh 73, 6.)
113. MORVAN (Yann). - A-zivout koust an dilennadegoù. - (In : IM. N° 37, genver 73, 41-45.)
114. TUPEDU (Korintin). - Ar votadegoù. - (In : DI. N° 27, mae 73, 9-10, k.)
- Cf. 28, 29, 30, 35, 44, 50-53, 688, 771, 796, 797, 857, 859, 860, 860 bis, 881, 908.

IV.4. EKONOMIEZ POLITIK.

Economie politique.
Political economy.

115. EWAN (Jil). - Kempoellded. - (In : Armor. N° 45, gwengolo 73, 16.)
"Stourm evit ur Vonreizh Europat diazezet war ar gevan-gevreadelouriezh".
116. Kendael a-zivout al luskadoù yaouankiz : testenn gentaf : ar skaoutelezh. - (In : EM. N° 75, meurzh 73, 95-102.)
117. Kendael a-zivout ar metou kouerel e Breizh : eil testenn : al lankadoù eus diorreadur ar maezioù. - (In : EM. N° 78, mezheven 73, 181-191.)
118. Kendael a-zivout istorekadur ar merc'hed : testenn gentaf : stad anhistorek ar merc'hed. - (In : EM. N° 82, here 73, 335-348.)
119. Kendael a-zivout istor ha kevredigezh : testenn gentaf : ar brovif-segezh. - (In : EM. N° 79, gouere 73, 219-229.)
120. Kendael a-zivout istor ha kevredigezh : eil testenn : ar brovif-segezh : evezhiadennoù. - (In : EM. N° 79, gouere 73, 229-232.)
121. Kendael a-zivout istor kealiadurezh al luskadoù bedel : testenn gentaf : Machiavelli. - (In : EM. N° 81, gwengolo 73, 287-297.)
122. Kendael a-zivout istor kealiadurezh al luskadoù bedel : eil testenn : Machiavelli : evezhiadennoù 1. - (In : EM. N° 81, gwengolo 73, 297-299.)
123. KERVEVAN (H.). - Notennoù diwar-benn an impalaouriezh. - (In : IM. N° 47, kerzu 73, 371-377.)
124. OLIER (Youenn). - Daoust ha peurbadout a c'hell ar gevredigezh lieselour er bed kornogat ? . - (In : IM. N° 42, gouere 73, 177-183.)
125. OLIER (Youenn). - Breutadeg e ser ar gevredigezh lieselour. - (In : IM. N° 45, gwengolo 73, 261-267.)
126. PENNEG (Per). - Penaos displegaf an impalaouriezh ? Termenadurioù ha damkaniezhoù. - (In : IM. N° 46, here 73, 297-311.)
- Cf. 198, 199, 269.

IV.5. AR SINDIKAJOU. KUDENNOU SOSIAL.

Syndicalisme. Problèmes et mouvements sociaux.
Unions. Social problems.

127. An enoe, ar siou fall, an ezhomm e buhez ar vicherourien. - (In : DI. N° 31, du 73, 9, skeud.)
128. Ec'hwel ar studierion en I.U.T. Lanuon / danevell gant un ezel eus Adkellig 22. - (In : EM. N° 75, meurzh 73, 107-108.)
129. Emgann al laezh. - (In : Trégor en lutte. N° [1], 73, 5 + 7.)
130. Emvod ar C.F.D.T. e Pondivi d'ar 17 du 1973 / Danevell gant un adkelligourez euz 22. - (In : EM. N° 84, kerzu 73, 430-432.)
131. Evezhiadennoù war ec'hwel L.M.T. Lanuon (21 gwengolo - 23 here 1973) / danevell gant un Adkelligourez euz 22. - (In : EM. N° 37, du 73, 375-378.)
132. IZAN VRAZ. - Korn brehoneg Gwened : a-zivoud stad er labourerion douar. - (In : BP. N° 1366, 16 fév. 73, 8.)
133. K. (H.). - Heklev an darvoudoù : afer Lip hag an emvererezh. - (In : IM. N° 46, here 73, 316-317.)
134. Kendael a-zivout an deskadurezh : pempet testenn : notennoù a-zivout an ec'hwel a-enep al Loi Debré hag an D.E.U.G. - (In : EM. N° 76, ebrel 73, 122-123.)
135. Kendael a-zivout an deskadurezh : pevare testenn : ober an eil-kelennerion abaoe kerzu 1972. - (In : EM. N° 76, ebrel 73, 117-122.)
136. Kendael a-zivout ar c'hweluniadurezh : testenn gentaf : digoradur d'ur studi eus ar c'hweluniadurezh. - (In : EM. N° 83, du 73, 361-367.)
137. Kendael a-zivout ar "Joint Français" : eil testenn : ar "Joint Français" - ec'hwel c'hwevrer-mae 1972. - (In : EM. N° 74, c'hwevrer 73, 39-44.)
138. MOGN (K.). - Blaz c'hwezenn ar Vretoned. - (In : BH. N° 77, mezheven 73, 18-22.)
Ar sezonerien.
139. Obererezh c'hweluniadel. - (In : EM. N° 73, genver 73, 32-35.)
- Cf. 28-37. 50. 51. 52. 54-59. 214. 367.

IV.6. AN EMZAO.

Mouvement breton.
The breton movement.

140. An Emsav : al ledemsav : darempredoù etre an daou. - (In : EM. N° 75, meurzh 73, 105-107.)
141. AR BIHAN (Jakez). - An Emsav hag ar sponterezh. - (In : IM. N° 47, kerzu 73, 379-386.)

142. AR BIHAN (Jakez). - Berzh ar sonerezh keltiek ha stourm an Emsav. - (In : IM N° 46, here 73, 327-334.)
143. AR FALZ. - Ar Falz, eun emzao ? - (In : Ar Falz. N° 2-3, gouere-kerzu 73, 5-7.)
144. Ar festoù-noz. - (In : BH. N° 77, mezheven 73, 3-4.)
145. C. (L.). - Ar gleizelouriezh hag an Emsav. - (In : IM. N° 37, genver 73, 8.)
146. Danevell emvod U.D.B. aozet d'an 9 a viz c'hwevrer gant A. Tassel ha G. Le Bris e Naoned (eil pastell dilennel) / gant un ezel eus Adkellig 44. - (In : EM. N° 75, meurzh 73, 109-110.)
147. Danevell gejadenn gant daou ezel eus Kellig 29 K. - (In : EM. N° 82, here 73, 351-354.)
148. Danevell gejadenn gant izili ha danvez izili eus Kellig 35. - (In : EM. N° 82, here 73, 354-355.)
149. Danevell gejadenn gant un Ezel eus Kellig 29 K. - (In : EM. N° 82, here 73, 350-351.)
150. Diwar-benn ar re 'zo 'barzh an toull. - (In : Trégor en lutte. N° [1] 73, 9.)
151. Emdroadur an trede emsav abaoe ar brezel diwezhañ. - (In : IM. N° 37, genver 73, 9-27.)
152. Emzezhann. - (In : EM. N° 75, meurzh 73, 110-113.)
153. Emzezhann. - (In : EM. N° 78, mezheven 73, 208-216.)
154. Emzezhann. - (In : EM. N° 80, eost 73, 280-283.)
155. Emzezhann. - (In : EM. N° 80, eost 73, 277-280.)
156. Evezhiadennoù a-zivout un arvez eus obererezh diavaez Kellig 35 : gwerzh al lizheradur emsavel e pretioù ar studierion. - (In : EM. N° 82, here 73, 356-357.)
157. EWAN (Jil). - Breizh o c'hortoz ur gelennadurezh nevez. - (In : Armor, juin 73, 9.)
158. EZEL (Yann). - Lizher d'an Aotrou Gourvil. - (In : HY. N° 89-91, du 73, 143-151.)
159. GOURVES (Yeun). - Eus an toull-bac'h d'al lez-varn. - (In : Sav Breizh. N° 12, genver-c'hwevrer 73, 12-15.)
160. K. (H.). - Darvoudoù an nevez-amzer ha folklorekadur an Emsav. - (In : IM. N° 40, mae 73, 107-114.)
161. K. (H.). - Heklev an darvoudoù : an Emsav hag e vollennoù. - (In : IM. N° 46, here 73, 313-316.)
162. KLERG ha KERRAIN (F.). - Diskriminadur. - (In : BH. N° 79, kerzu 73, 3-6.)
163. Kendael a-zivout ar politikerezh : testenn gentaf : Emsav ha politikerezh. - (In : EM. N° 84, kerzu 73, 401-407.)
164. Kendael a-zivout istor ha kevredigezh : eil testenn : notennoù a-zivout "Brastres ar c'hefverioù etre an Emsav hag emdroadur armerzhel ha kevredigezhel Breizh" : an Emsav gentaf (1800-1914) : an eil Emsav (1918-1944). - (In : EM. N° 82, here 73, 321-333.)

165. Kendael a-zivout istor ha kevredigezh : trede testenn : notennoù a-zivout "Brastres ar c'hefverioù etre an Emsav hag emdroadur armerzhel ha kevredigezhel Breizh" : an Emsav kentaf (1800-1914) : an eil Emsav (1918-1944) : Evezhiadennoù. I. - (In : EM. N° 82, here 73, 333-335.)
166. Kendael a-zivout kealiadurezh al luskadoù breizhek : c'hwech'het testenn : ar vrogarouriezh. - (In : EM. N° 73, genver 73, 3-10.)
167. Kendael a-zivout istor kealiadurezh al luskadoù breizhek : seizhvet testenn : an darempredoù gant al luskadoù renkadellour. - (In : EM. N° 74, c'hwevrer 73, 45-48.)
168. Kendael a-zivout istor kealiadurezh al luskadoù breizhek : eizhvet testenn : beziadoù ha meizadoù niadiel. - (In : EM. N° 74, c'hwevrer 73, 48-68.)
169. Kendael a-zivout istor kealiadurezh al luskadoù breizhek : navet testenn : sternoù-daveif d'an diforc'h etre "emsavelezh" hag "arallegezh". - (In : EM. N° 78, mezheven 73, 201-207.)
170. Kendael a-zivout istor kealiadurezh al luskadoù breizhek : dekvet testenn : U.D.B. - (In : EM. N° 80, eost 73, 251-268.)
171. Kendael a-zivout istor kealiadurezh al luskadoù breizhek : unnekvet testenn : U.D.B. : evezhiadennoù I. - (In : EM. N° 80, eost 73, 268-272.)
172. Kendael a-zivout istor kealiadurezh al luskadoù breizhek : daouzekvet testenn : U.D.B. : evezhiadennoù II. - (In : EM. N° 80, eost 73, 272-274.)
173. Kendael a-zivout istor kealiadurezh al luskadoù breizhek : trizekvet testenn : ar sturyezhouriezh eus an eil d'an trede Emsav. - (In : EM. N° 81, gwengolo 73, 299-311.)
174. Kendael a-zivout istor kealiadurezh al luskadoù breizhek : pevarzekvet testenn : renabl an dodennoù arveret gant Breizhiz e-barzh "Les Temps Modernes", niv. 324-326, 1973 : "Minorités Nationales en France". - (In : EM. N° 84, kerzu 73, 407-415.)
175. Kendael a-zivout istor kealiadurezh al luskadoù breizhek : pemzekvet testenn : Dodennoù "Emsav" 1967. - (In : EM. N° 84, kerzu 73, 415-429.)
176. [KERGOAT] (L.). - Ha pareet eo ar CELIB ? - (In : AL. N° 156, genver-c'hwevrer 73, 63.)
177. MALMANCHE (Tangi). - Bezomp "ni hon-unan" / adembannet gant Maodez Glanndour. - (In : AL. N° 160, gwengolo-here 73, 364-369.)
178. MORVANNOU (Fañch). - Ne hellom ket beza karhariet en on emzao sevenadurel. - (In : DI. N° 29, gwengolo 73, 9-10.)
179. MORVANNOU (F.). - Chom a ra lemm Ar Falz... - (In : Ar Falz. N° 1, ebril-mezeven 73, 3-6, skeud.)
180. OLIER (Y.). - Diempradur ar gevredigezh kornogat arnevez hag an Emsav. - (In : IM. N° 41, mezheven 73, 143-151.)
181. OLIER (Youenn). - Rakwel war emled Imbourc'h e 1974 hag he roll en Emsav diwar vremañ. - (In : IM. N° 48, kerzu 73, 399-400.)
182. PERROT (an Aotrou). - Kimiad. - (In : BB. N° 198, du-kerzu 73, 6-9.)

183. PENNAOD (Goulven). - Goude breudad an F.L.B. - (In : An Nerzh N° 8, 1a c'houec'hmizvez 73, 106-107.)
184. ROC'HI. - Evit adsevel pobl Vreizh : ha ret eo tremen dre ar politikezh pe ar sevenadurezh. - (In : IM. N° 46, here 73, 325.)
- Cf. 10. 11. 13. 14. 15. 18. 20. 28. 32. 33. 36. 45. 47-50. 53. 86-90. 100. 101. 107. 185-195. 235. 236. 238. 241. 248. 305-326. 808. 809. 811. 812. 814. 815. 828. 829. 837. 854. 855. 856. 907.

IV.7. KULTUR BREIZ. BREZONELEZ. Culture bretonne. Bretonnité. Breton Culture.

185. BROUDIG (Yann-Erwan). - Ur sevenadur breizhat ? - (In : SAE. N° 6, kerzu 73, 10-13.)
186. ELEGOET (Fañch). - Torr hag adperc'hennidigezh. - (In : SAE. N° 6, kerzu 73, 20-21.)
187. FAVEREAU (Frañsez). - Mouezh nevez Breizh. - (In : SAE. N° 6, kerzu 73, 22-32.)
188. KERRAIN (F.). - Freud ha ni. - (In : BH. N° 77, mezheven 73, 30-36.)
"Pep hini ac'hanomp a rankfe en em bsikanalizaf evid ma ne zinac'hfe ket e vrezonelezh".
189. KERRAIN (Fañch). - Pennad-digerif. - (In : SAE. N° 6, kerzu 73, 7-9.)
Pennad digerif d'un niverenn diwar kudenn ar sevenadur.
190. KERRAIN (F.). - Ster ar sevenadur. - (In : SAE. N° 6, kerzu 73, 14-19.)
191. LATIMIER (Herve). - Ar brezhoneg hag ar stourm sevenadurel. - (In : SAE. N° 6, kerzu 73, 33-37.)
192. OLIER (Youenn). - Daoust ha komz a c'heller eus ur sevenadur brezhon ? - (In : IM. N° 38, c'hwevrer 73, 59-66.)
193. OLIER (Youenn). - Notennoù diwar-benn kudenn ar sevenadur brezhon. - (In : SAE. N° 6, kerzu 73, 41-45.)
194. PAOTR SKRIGNAG. - Petra eo ar sevenadur ? - (In : SAE. N° 6, kerzu 73, 46-65.)
195. TALBOT (Y.). - Ar sevenadurezh. - (In : SAE. N° 6, kerzu 73, 66-67.)
- Cf. 178.

IV.8. REJONALIZASION. Régionalisation. Regionalisation.

196. Kudenn ment rannvro-Vreiz. - (In : B. N° 43-44, hañv 73, 92.)
 197. KERAUEL (A.). - Ar rannvro da zond : Breiz, tra ken ! : Galvadenn Emgleo Breiz d'ar guzulierien departamant. - (In : B. N° 43-44, hañv 73, 76-78.)

Cf. 32, 52, 105.

IV.9. DESKADUREZ. PEDAGOJIEZ.

Enseignement. Pédagogie.
 Education. Pedagogy.

198. Kendael a-zivout an deskadurezh : c'hwech'het testenn : skol ha kevredigezh. - (In : EM. N° 77, mae 73, 163-172.)
 199. Kendael a-zivout an deskadurezh : seizhvet testenn : skol ha politikerezh. - (In : EM. N° 78, mezheven 73, 191-201.)
 200. Ur skol-veur arnevez er Stadoù-Unanet. - (In : DI. N° 23, genver 73, 8.)
 Cf. 29, 54, 56, 134, 135, 157, 232, 235, 236, 237, 244, 250, 252, 254-258, 300, 301, 302, 304, 305-326, 869, 897, 908.

IV.10 EKONOMIEZ.

Economie.
 Economy.

201. AN NAIL (Bernez). - Armerzhouriezh : I. Poblafsouriezh. - (In : IM. N° 43-44, eost 73, 217-258, skeud.)
 202. AR BIHAN (Jakez). - Ar saverezh-listri e Breizh. - (In : IM. N° 38, c'hwevrer 73, 75-78.)
 203. AR BIHAN (J.). - Un nebeut titouroù diwar-benn armerzh Breizh. - (In : IM. N° 40, mae 73, 125-132.)
 204. AR BIHAN (J.). - Un nebeut titouroù diwar-benn armerzh Breizh : (kendalc'h). - (In : IM. N° 42, gouere 73, 203-207.)
 205. AR BIHAN (Jakez). - Ar bankerezh e Breizh. - (In : IM. N° 45, gwengolo 73, 282-283.)
 206. AR MAENOUR (Pêr). - Sukr evit hon c'hafe. - (In : BH. N° 76, pask 73, 42-46.)
 207. AR MAENOUR (Pêr). - An tredan a orin nukleel. - (In : BH. N° 79, kerzu 73, 54-58.)
 208. Enkadenn ar petrol ha dazont Breizh. - (In : DI. N° 32, kerzu 73, 6.)
 209. HENAFF (Erwan). - Adc'hanidigezh porzhioù Breizh. - (In : IM. N° 47, kerzu 73, 366-370, k.)

210. Kendael a-zivout an embregerezhioù armerzhel : trede testenn : an embregerezh "Campenon-Bernard-Europe". - (In : EM. N° 77, mae 73, 147-153.)
 211. [KERGOAT] (L.). - Pa oa an Havr-Nevez war hent Breizh da Vreizh-Veur. - (In : AL. N° 156, genver-c'hwevrer 73, 62.)
 212. LAORANS (P.). - Konk-Leon. - (In : B. N° 42, nevez-amzer 73, 88.)
 213. MORVAN (Herri). - Guissény-sur-Mer. - (In : AA. N° 7, 73, 25.)
 214. Pennad-kaoz gant Michel Kravtsov, pesketaer e Landrelleg / komzou dastumet gant Laouig Kerwas ha Ronan Chevalier. - (In : PV. N° 42, gouere 73, 4.)
 215. Pinvidigezhioù kondon kornog Breizh. - (In : DI. N° 26, ebrel 73, 8.)
 216. Rosko-Plymouth. - (In : DI. N° 23, genver 73, 10.)
 217. Ur greanti nevez e Breizh. - (In : DI. N° 23, genver 73, 7.)
 Cf. 49, 50, 52, 164, 165, 269, 857, 875-878.

IV.11. ANVIRONAMANT.

Environnement.
 Environment.

218. IZAN VRAZ. - Korn brehoneg Gwened : er béd a-béh é kousiamb. - (In : BP. N° 1365, 9 fév. 73, 8.)
 219. Saotradur an aergelc'h. - (In : An nerzh. N° 8, la c'houec'hmizvez 73, 109-110.)
 Cf. 212, 213, 214, 247, 769.

IV.12. EDNOLOJIEZ. GIZIOU-POBL.

Ethnologie, traditions populaires.
 Ethnology. Folk customs.

220. GLANNDOUR (M.). - Ar suis bras. - (In : AL. N° 159, gouere-eost 73, 293-294.)
 221. KORLI. - Korn brehoneg Gwened : Gouel Sant Yehann. - (In : BP. N° 1385, 9 juin 73, 8.)
 222. KORLI. - Korn brehoneg Gwened : Pardon vraz santez Margarit. - (In : BP. N° 1391, 10 aost 73, 8.)
 223. KORLI. - Korn brehoneg Gwened : Kalan-Gouian, miz an enañ. - (In : BP. N° 1404, 9 nov. 73, 7.)
 224. KORLI. - Korn brehoneg Gwened : Filajamb. - (In : BP. N° 1409, 14 déc. 73, 8.)

225. MABEDAD. - Guéharal d'an dé-man-dé : Ober en azen ur uéh er blé. - (In : LM. N° 94, 21 avril 73, 18.)
226. MABEDAD. - Guéharal d'an dé-man-dé : En dé ketan a viz mé. - (In : LM. N° 99, 28 avril 73, 17.)
227. MABEDAD. - Diarben Markiz er Pontkalleg. - (In : LM. N° 144, 23 juin 73, 22.)
228. PONDI (Raf). - Bléad mad ! . - (In : LM. N° 4, 6 janv. 73.)
229. PONDI (Raf). - Iverezed Gourin. - (In : LM. N° 28, 3 fév. 73, 13.)
230. PONDI (Raf). - Koantenn er Chouan. - (In : LM. N° 40, 17 fév. 73, 14.)
231. PONDI (Raf). - Merhed vrao Bertelamé. - (In : LM. N° 70, 24 mars 73, 17.)
- Cf. 334. 335. 593-605. 607-648. 650. 651. 823.

V. BREZONEG.
Langue bretonne.
Breton language.

V.1. BREZONEG. JENERALITEOU. A BEB SEURT.
Breton. Généralités. Divers.
Breton language. Generalities. Miscellaneous.

232. AMOURED (M.L.). - Deski ar brezoneg ha gouzoud ar galleg / troet gand A. Merser. - (In : B. N° 43-44, hafv 73, 63-65.)
233. AN TRUILHOG. - Pep tra e brezhoneg. - (In : AA. N° 10, 73, 18 bis.)
234. Ar brezoneg er vuhez pemdezieg. - (In : AL. N° 161, du-kerzu 73, 480.)
235. AR SAOZ (P.). - Skol-hafv Skol Vreizh : (12-21 gouere 73, Lanneur). - (In : BH. N° 79, kerzu 73, 33-35.)
236. Ar skolioù-hafv e brezhoneg. - (In : PV. N° 45, here 73, 3, skeud)
237. Ar studioù keltiek e Skol-Veur Roazhon. - (In : AL. N° 160, gwen-golo-here 73, 389.)
238. Bro-C'hall atav. - (In : DI. N° 28, mezeven 73, 1.)
"Daoust hag emañ ar galleg en arvar ? Bruzunachou roet d'ar brezhoneg..."
239. Eneb-lavar ar Vretoned : eneb d'allezenna zifenn komz ar brezhoneg en ilizoù. - (In : BH. N° 77, mezheven 73, 48.)
240. EVIT AR BREZHONEG. - Ya d'ar brezhoneg ! . - (In : Evit ar brezhoneg. N° 1, 22 kerzu 73, 2.)
241. GALLO (J.). - Arabat da 'r yezh bezañ perc'hentiezh ur c'hlan. - (In : An nerzh. N° 8, 1a c'houec'h-mizvez 73, 103.)
242. Gand an dud yaouank eo e vo roet ar respont. - (In : DI. N° 24, c'hwevrer 73, 7.)
"Poent bras selled evid gweloud petra vo greet euz ar brezoneg".
243. HERRI. - Ha mezh o defe ? . - (In : AA. N° 8, 73, 24.)
244. IZAN VRAZ. - Korn brehoneg Gwened : Pétra a vé groeit a veid er brehoneg én hur skolieu ? . - (In : BP. N° 1370, 16 meur 73, 8.)
245. Keltieg : an diplomou e Roazhon. - (In : DI. N° 32, kerzu 73, 9.)
246. KENVREURIEZ AR BREZONEG. - Brezonec pe get en iliz-parrez ? - (In : BB. N° 195, genver-c'hwevrer 73, 24.)
247. KERGOAT (L.). - Brezhoneg hag "environnement". - (In : DI. N° 26, ebrel 73, 8.)
248. KLERG. - Debrerien ar yezh. - (In : BH. N° 76, Pask 73, 3-5.)

249. Kudennoù a yezh hag a istor e Breizh. - (In : AL. N° 158, mae-mezheven 73, 224.)
Renta-kont eur brezegenn gand an Ao. Fleuriot.
250. LE MENN (J.Y.). - Peb hini yez e vro hag eun all ouspenn!... - (In : B. N° 43-44, hafiv 73, 59-62.)
251. MABEDAD. - Guéharal d'en dé-man-dé : Ur person a Lokoal. - (In : LM. N° 150, 30 juin 73, 18.) ... ne ouïè ket gir brehoneg...
252. MADEG (Mikael). - Brezhoneg war ar maez. - (In : Sav Breizh. N° 14, mezheven-eost 73, 19-24.)
253. MORVANNOU (F.). - Ar brezoneg, eur yez evid an amzer da zond ? - (In : Skol Vreiz, N° 32, ebrel-mezheven 73, 2-3.)
254. Ouspenn mil a Vretoned yaouank o houlenna tremen arnodenn ar vachelouriez ar bloaz-mañ ! - (In : B. N° 43-44, hafiv 73, 93.)
255. Pennad-kaoz gant an Aotrou Koant / savet gant M. ar C'here. - (In : Evit ar Brezhoneg. N° 1, 22 kerzu 73, 4-5, skeud.)
"Talvoudus eo komz brezhoneg".
256. SENECHAL (an Itron). - Renta-kont eun esae lakaad ar vugale d'ober gand ar brezoneg e skol-vugaligou Sant Nona / troet gant A. Merser. - (In : B. N° 43-44, hafiv 73, 66-67.)
257. Skol "Ober" : bloavezh 1972-1973. - (In : AL. N° 161, du-kerzu 73, 473-474.)
258. Skoliou-hafiv : skol-hafiv ar Bleun-Brug (1973) : skol-hafiv Skol Vreiz : stajou "Al Leur Nevez" e 1973. - (In : B. N° 43-44, hafiv 73, 88-91.)
259. Skritelloù-henchaf e Brest. - (In : AL. N° 161, du-kerzu 73, 480.)
260. TROAL (Youenn). - Ar pedeje hag ar c'hardinal. - (In : AA. N° 9, 73, 6.)
Ar brezhoneg n'eo ket folklor...
261. TROAL (Youenn). - Plakenoù-hent. - (In : AA. N° 10, 73, 16-17.)
262. Un ereden e brehoneg. - (In : LM. N° 4, 6 janvier 73.)
- Cf. 23-26. 29. 32. 33. 36. 44. 45. 47. 48. 50. 77. 173. 191. 340-361. 673. 808. 811. 819. 822. 825. 829.

V.2. GERIADURIOU, STUDI GERIOU, HA KUDENNOU GERIADUR.
Dictionnaires. Lexiques. Etudes et problèmes de vocabulaire.
Dictionaries. Word-lists. Lexical studies.

263. AR MENN (Gwennole). - Anvioù an nadoz-aer. - (In : HY. N° 86-87, mezheven 73, 94-100.)
264. AR MENN (Gwennole). - Brezilhaft, brezilh, brezilhon. - (In : HY. N° 86-87, mezheven 73, 91-93.)
265. Ar merc'hed. - (In : YK. N° 3, 73, 22-23.)
266. Brezhoneg hon amzer. - (In : PV. N° 42, gouere 73, 5.)

267. DELAPORTE (Remont). - Gerioù, troioù-lavar ha krennlavarioù brezhonek. - (In : HY. N° 89-91, du 73, 42-63.)
268. DELAPORTE (Remont). - Gourdevezhoù ha gourdeizioù. - (In : HY. N° 89-91, du 73, 64-68.)
269. Geriadur : armerzh ha kevredigezh. - (In : IM. N° 39, meurzh 73, V-111 p.)
270. Geriaoueg. - (In : SAE. N° 6, kerzu 73, 68-70.)
271. Gerva yezhel 1973. - (In : EM. N° 84, kerzu 73, 447-451.)
272. GLANNDOUR (Maodez). - A-dreuz an tregerieg. - (In : HY. N° 89-91, du 73, 69-73.)
273. GUEGUEN (J.). - Adan. - (In : HY. N° 86-87, mezheven 73, 85-88.)
274. HEUSSAFF (A.). - Geriaoueg Sant-Ivi. - (In : HY. N° 86-87, mezheven 73, 29-45.)
275. HEUSSAFF (Alan). - Geriaoueg Sant-Ivi. - (In : HY. N° 89-91, du 73, 9-18.)
276. KREIZENN IMBOURC'H STURYEZHOURIEZH. - Dafar Geriadur ar yezh arnevez : Geriaoueg gallek-brezhonek brezhonek-gallek dre fichennoù = Dictionnaire français-breton breton-français, sur fiches : Eizhvet Strobad : Rann B - 2 : Con - Diu. - (In : Preder. N° 163-164, genver-c'hwevrer 73, 49 p.)
277. MADEC (Mikael). - Kudenn ar geriaoua e brezoneg. - (In : DI. N° 32, kerzu 73, 7.)
278. PENNEC (J.). - Gerioù brezhonek er rannyezhoù gallo. - (In : DI. N° 29, gwengolo 73, 10.)
- Cf. 52. 291. 832. 834.

V.3. DOARE-SKRIVA AR BREZONEG.
Orthographe de la langue bretonne.
Breton orthography.

279. Doare-skrivañ. - (In : HY. N° 84, meurzh 73, 57.)
280. Doare-skrivañ. - (In : HY. N° 89-91, du 73, [153-154].)
281. Doare-skriva ar brezoneg. - (In : Ar Falz. N° 2-3, gouere-kerzu 73, 54.)
282. Doare-skrivañ ar brezhoneg. - (In : BH. N° 78, gwengolo 73, 48.)
283. Doare-skrivañ ar brezhoneg. - (In : AL. N° 160, gwengolo-here 73, 390.)
284. Emvodoù diwar-benn ar skritur. - (In : AL. N° 156, genver-c'hwevrer 73, 73.)
285. MERSER (A.). - Doare-skriva. - (In : B. N° 42, nevez-amzer 73, 88.)

V.4. STUDI AR STIL.

Stylistique.
Stylistics.

286. AR MENN (Herve). - Ar brezhoneg soudard. - (In : An nerzh, N° 8, la c'houec'hmizvez 73, 105.)
287. AR MENN (Herve). - Brezhoneg republikan. - (In : DI, N° 26, ebrel 73, 7.)
288. HEMON (Roparz). - Brezhoneg ar c'helaouennoù. - (In : DI, N° 28, mezveven 73, 8.)
Adembannet diwar Ar Bed Keltiek, gwengolo 1967.
289. MADEC (Mikael). - Ar yez livus. - (In : DI, N° 30, here 73, 9.)
290. PENPOUL (Job). - Brezhoneg kemener. - (In : LM, N° 156, 7 juil. 73, 13.)
291. TREANTON (Erwan). - Brezhoneg kimiek. - (In : IM, N° 37, genver 73, 46-48.)

V.5. GRAMADEG AR BREZONEG.

Grammaire bretonne.
Breton grammar.

292. KERVELLA (F.). - Kudennoù reizh ha kudennoù niver e brezhoneg. - (In : HY, N° 86-87, mezheven 73, 71-84.)
292 bis. - EVELATO. - Leoriou nevez : "syntaxe du breton moderne", gand René Le Gléau. - (In : B, N° 42, nevez-amzer 73, 81-82.)

Cf. 303.

V.6. STUDI AN ANOIOU-TUD HAG AN ANOIOU-LEH.

Anthroponymie. Toponymie.
Anthroponymy. Place names.

293. BOURDELLES (Per). - Diwar-benn an anv "Lec'h". - (In : HY, N° 89-91, du 73, 19-22.)
294. DELAPORTE (Remont). - Un nebeut evezhiadennoù war anvioù-lec'h meneget gant Gw. ar Menn e niv. 81-82 "Ilor Yezh". - (In : HY, N° 89-91, du 73, 74-85.)
295. FALC'HUN (F.). - Anoiou-leh Breiz-Uhel. - (In : B, N° 43-44, hañv 73, 70-74.)
296. HEMON (Roparz). - Anvioù-lec'hioù. - (In : DI, N° 32, kerzu 73, 7.)
Adembannet diwar Ar Bed Keltiek, mae 1971.

297. KERVENDAL (Frañseza). - Anvioù-tud e Douarnenez. - (In : HY, N° 89-91, du 73, 23-36.)
298. KLERG. - Parrez Treleven - Treleven. - (In : BH, N° 79, kerzu 73, 59-63.)
299. VALLERIE (Erwan). - Diwar-benn an anv "Even". - (In : HY, N° 89-91, du 73, 37-41.)
Cf. 45.

V.7. LEORIOU-STUDI.

Manuels.
Handbooks.

300. DENEZ (Per). - Poelladennoù diwar-benn al levr "daou ugent pennad-lenn evit ar vachelouriez". - (In : HY, N° 84, meurzh 73, 3-53.)
301. MAGER (Deneza). - Skol ar re vihan. - (In : Skol, N° 53-54, kerzu 73 - meurzh 74, 92 p., skeud.)
302. X3. - Sketla Segobrani : dibab pennadoù evit ar skolioù. - (In : Skol, N° 50, la trim. 73, 65 p.)
303. MERSER (A.). - "Brezhoneg... buan hag aes (le cours de breton pour tous)" gand Per Denez. - (In : B, N° 42, nevez-amzer 73, 83-86.)

V.8. STOURM EVID AR BREZONEG.

Revendication en faveur de la langue bretonne.
Action in favour of the Breton Language.

305. Ar paliou kenta da dizoud : taolenn ar mennadoù kinniget gand Emgleo Breiz evid Yez, Sevenadur ha Frankizou Breiz. - (In : B, N° 42, nevez-amzer 73, 105-112.)
306. Devezh Pondi an 26 du 1972 / Danevell graet gant izili eus adkellig 22. - (In : EM, N° 73, genver 73, 31-32.)
307. EMGLEO BREIZ, KUZUL AR BREZHONEG, SKOL AN EMSAV. - Diskleriadur Pondi. - (In : Sav Breizh, N° 13, meurzh-mae 73, 74.)
308. EMGLEO BREIZ. - Bodadeg-veur Pondi evid gwirioù pobl Vreiz. - (In : B, N° 42, nevez-amzer 73, 98-99.)
309. GALV. - Petra a houlennom ?. - (In : B, N° 42, nevez-amzer 73, 90.)
310. Goude Pondi. - (In : DI, N° 23, genver 73, 7.)
311. Kefridi "Emgleo Breiz". - (In : Amañ Emgleo Breiz, N° 1, here-du 73, 12.)

312. KERAVEL (A.). - Mennadou "Emgleo Breiz" kinniget d'an danvez-kannaded. - (In : B. N° 42, nevez-amzer 73, 91-98.)
313. KERAVEL (A.). - Eun distro war manifestadeg Pondi. - (In : B. N° 42, nevez-amzer 73, 100-101.)
314. KERAVEL (A.). - Eur wech muioh, netra nevez ar bloaz a zeu?... - (In : B. N° 43-44, hafv 73, 74-75.)
315. KERAVEL (A.). - Ober mez dezo. - (In : B. N° 43-44, hafv 73, 78-79.)
316. KERAVEL (A.). - A-zivoud mennadou-lezenn... - (In : B. N° 43-44, hafv 73, 85.)
317. KERAVEL (A.). - E doare kentskrid. - (In : Amafi Emgleo Breiz. N° 1, here-du 73, 6-10.)
318. Klevet e Pondi : Diskleriadur Pondi. - (In : DI. N° 23, genver 73, 8.)
319. KUZUL AR BREZHONEG. - Raktres oberiaf. - (In : Sav Breizh. N° 13, meurzh-mae 73, 72.)
320. MAB JULUEN. - Biskoazh kement-all. - (In : L'Echo Breton. N° 40, 26 oct. 73, 7.)
321. MADEG (Mikael). - Doareoù-sturm ar yezh e bro-Bariz. - (In : Sav Breizh. N° 15, gwengolo-here 73, 11-17.)
322. Mennad bodadeg-veur kelennerien war ar brezoneg er skolioù laik. - (In : B. N° 43-44, hafv 73, 81.)
323. Mennadou-diazez Kuzul "Yezh ha Sevenadur Breizh" ar CELIB. - (In : AL. N° 156, genver-c'hwevrer 73, 67-69.)
324. Mennadou-diazez Duzul "Yezh ha sevenadur Breizh" ar C.E.L.I.B. - (In : Bretagne Information et action. N° 16, fév. 73, 4 p. supplément.)
325. Mennadou nevez a-berz ar Huzulioù-meur. - (In : B. N° 43-44, hafv 73, 92.)
326. Paliou "Emgleo Breiz" : taolenn-oberia kinniget evid Yez, Sevenadur ha Frankizou Breiz. - (In : Amafi Emgleo Breiz. N° 1, here-du 73, 16-30.)
- Cf. 50. 233. 238. 244. 248. 255. 259. 260. 261.

V.9. LIEZYZEZEZ.
Plurilinguisme.
Multilingualism.

327. Danevell gant un ezel eus Kellig 22 da heul ur c'hendiviz er greanti ma labour. - (In : EM. N° 81, gwengolo 73, 315-318.)
Unyezegezh, liesyezegezh, politikerezh, impalaerouriezh...
328. MADEC (Mikael). - Liezyezegez. - (In : DI. N° 24, chwevrer 73, 8.)
329. MORITE (Uwe Joachim). - Yezou an etnikou bihan hag ar yez etrevroadel, an esperanto. - (In : B. N° 43-44, hafv 73, 55-58.)

VI. ARZOU HA DIDUAMANCHOU.
Arts et loisirs.
Arts and leisure.

VI.1. JENERALITEOU.
Généralités.
Generalities.

329. bis. Disklêriadur Arzhourien Vreizh. - (In : AL. N° 156, genver-c'hwevrer 73, 65.)

VI.2. ARZOU-KAER.
Beaux-arts.
Fine arts.

330. ANDOUARD (Loeiz). - Diskouezadeg ar c'hizellerezh afrikan. - (In : AL. N° 157, meurzh-ebrel 73, 168.)
331. KORLI. - Korn brehoneg Gwened : skrap ar skrap... (In : BP. N° 1407, 30 du 73, 8.)
332. MABEDAD. - Guéharal d'en dé-man-dé : Chapel Santez Avef. - (In : LM. N° 214, 15 sept. 73, 17.)
333. ROUDOD (Kristina). - Chapel Sant Egareg e Kerlouan. - (In : AA. N° 8, 73, 3-4, skeud.)
334. UR BAGANEZ. - Petra zo nevez e Meneham ? - (In AA. N° 10, 73, 18.)
E meur o renkaf Meneham evit ma chomfe evel m'emaf...

Cf. 792.

VI.3. SONEREZ HA KANAOUENNOU.
Musique et chanson.
Musics and songs.

335. AR MENN (Herve). - Sonerien, kanerien. - (In : Breiz. N° 178, meurzh 73, 1.)
336. LAMA MEUR. - Kammedoù kentaf war hent ar sonerezh. - (In : HY. N° 89-91, du 73, 125-141.)
337. Pennad-kaoz gant Diaouled ar Menez / komzoù dastumet gant Y. Georgelin. - (In : PV. N° 43, eost 73, 4 + 6.)
- Cf. 31. 47. 142. 187. 352-369. 597-602. 913.

VI.4. FILMOU HA DIAFILMOU. KRITIK.

Films et montages audio-visuels. Critique.
Films and slides. Reviews.

338. An U.P.C.B. o vont war raok. - (In : YK. N° 5, 73, 25, skeud.)
339. AR GALL (Chanig). - Reun Vautier : "kaoud ugent vloaz 'barz Menezioù Orez". - (In : B. N° 43-44, hafv 73, 82-84.)
340. Eun abadenn klevoud ha selloud e Brest. - (In : B. N° 42, nevez-amzer 73, 89.)
341. P. (D.). - Eire Ghlas. - (In : AL. N° 158, mae-mezheven 73, 231.)
342. ROC'H. - Burutelladur "Ti Pri". - (In : IM. N° 47, kerzu 73, 363-365.)
343. Ur film brezhonek hag e brezhoneg. - (In : AL. N° 160, gwengolo-here 73, 392.)

Cf. 50.

VI.5. RADIO HA TELE. KRITIK.

Radio et télévision. Critique.
Radio and television reviews.

344. AN TELESELLER. - Ha gwelet hoc'h eus ? - (In : PV. N° 42, gouere 73, 5.)
345. KLERG hag [AR MAENOUR] (P.). - Radio-skinwel. - (In : BH. N° 79, kerzu 73, 47-51.)

Cf. 53.

VI.6. PEZIOU-C'HOARI. KRITIK.

Théâtre. Critique de théâtre.
Plays. Reviews.

346. ANDOUARD (L.). - Reif lafts d'ar c'hoariva. - (In : BH. N° 78, gwengolo 73, 36-37.)
347. ANDOUARD (L.). - C'hoariva : "E-kreiz gouelec'h Breizh". - (In : AL. N° 160, gwengolo-here 73, 377-379, skeud.)
348. Ar c'hoariva brezhonek e Pariz. - (In : AL. N° 158, mae-mezheven 73, 225.)
349. Diviz gant Loeiz Andouard diwar-benn ar c'hoariva brezhonek hiziv / gant Bernez an Nail. - (In : IM. N° 45, gwengolo 73, 285-290.)
350. CWIRIONEZ (alias Noguti). - C'hoariva "war an douar". - (In : SAE. N° 6, kerzu 73, 38-40.)

351. "Nevez-amzer ar Bonedou ruz". - (In : B. N° 42, nevez-amzer 73, 103.)

Cf. 28, 53.

VI.7. DISKOU. KRITIK.

Disques. Critique de disques.
Records. Reviews.

352. AR GALL (Chanig). - Sonerez ha kanaouennoù e Breiz. - (In : B. N° 43-44, hafv 73, 68.)
353. AR GALL (Chanig). - Distro ar Gelted : eur bladenn nevez gand Youenn Gwernig. - (In : B. N° 43-44, hafv 73, 69.)
354. DENEZ (Per). - Un amzer zo bet... [Lorient] : Ar Folk, 1973. - Golo disk = couverture du disque Diaouled ar Menez.
355. [HUON] (G.). - Pladennoù. - (In : AL. N° 158, mae-mezheven 73, 223.)

An Triskell.

356. [HUON] (G. ha T.). - Pladennoù. - (In : AL. N° 159, gouere-east 73, 316.)
357. HUON (Herve ha Riwal). - Eil pladenn Diaouled ar Menez. - (In : AL. N° 161, du-kerzu 73, 477.)
358. KERGOAT (Lukian). - Breizh pop. - (In : AL. N° 156, genver-c'hwevrer 73, 61.)
359. MABEDAD. - Pladenn : Dir ha Tan. - (In : LM. N° 289, 15 déc. 73, 16.)
360. PIRIOU (Yann-Ber). - Ha selaouet hoc'h eus ? - (In : PV. N° 44, gwengolo 73, 4.)
A. Stivell, G. Servat, Y. Gwernig, Gweltaz.
361. VERNILLAT (France). - Deg paotr hag ur plac'h... / troet ged A. Bocher. - [S.l.] : Arion, 1973. - Couverture du disque Dir ha Tan.

Cf. 913.

VI.8. GOUELIOU HA BEILLADEGOU. KRITIK.

Fêtes et spectacles. Critiques.
Festivals and shows. Reviews.

362. [AR BIHAN] (P.). - Sondeg evid bombard hag orglez. - (In : AL. N° 156, genver-c'hwevrer 73, 66.)
363. [AR BIHAN] (P.). - An Tri Yann an Naoned. - (In : AL. N° 156, genver-c'hwevrer 73, 74.)

364. [AR BIHAN] (P.). - Tro Breizh Alan Stivell. - (In : AL. N° 158, mae-mezheven 73, 229.)
365. [AR BIHAN] (P.). - Kanerien nevez Breizh e Sant-Luner. - (In : AL. N° 159, gouere-eost 73, 315.)
366. AR MENN (Herve). - Ur fest-noz e palez Pariz. - (In : DI. N° 24, c'hwevrer 73, 7.)
367. Gala aozet e Kemper d'an 11 du 1972 gant Gilles Servat, Evgen Kirjuhel ha Poellgor-Skoazell ec'hwelerion "Oraly" ha "Kaolins de Bretagne". - (In : EM. N° 74, c'hwevrer 73, 70-74.)
368. HEUSSAFF (A. ha B.). - Gouel hollgeltiek Cill Airne : (12 - 20 mae). - (In : Carn. N° 2, hafv 73, 20.)
369. LAORANS (Per). - Alan Stivell e "Bobino" (Pariz). - (In : B. N° 42, nevez-amzer 73, 87.)
- Cf. 47. 144.

VI.9. SPORCHOU.

Sports.
Sports.

370. ANDOUARD (Loeiz). - Ar sportoù : levrioù sport brezhonek hag all... - (In : DI. N° 23, gefver 73, 9, skeud.)
371. IZAN VRAZ. - Korn brehoneg Gwened : A hed hun aodeù, gwehar-all ha bréman. - (In : BP. N° 1368, 2 mars 73, 8.)
372. MARIA. - Cyclo-cross Lanarvili : c'hwevrer 73. - (In : B. N° 42, nevez-amzer 73, 86.)
373. RENAULT (Armel). - Galv d'ar gleziaterien. - (In : DI. N° 28, mezeven 73, 1.)
374. ROSMORDUC (Hervé). - Ar goueliaf war rouderez. - (In : DI. N° 26, ebrel 73, 7, skeud.)

VI.10. KEGINEREZ.

Cuisine.
Cuisine.

375. AN TIEG (S.). - Keginerezh. - (In : BH. N° 76, Pask 73, 40.)
376. AN TIEG (Soaz). - Keginerezh. - (In : BH. N° 78, gwengolo 73, 21.)
377. AN TIEG (S.). - Keginerezh. - (In : BH. N° 79, kerzu 73, 45-46.)
378. Keginerezh. - (In : BH. N° 77, mezheven 73, 22.)

VII. LENNEGEZ. Littérature. Literature.

VII. BARZONIEZ.

Poésie.
Poetry.

379. ANDOUARD (Loeiz). - An den yaouank. - (In : BH. N° 77, mezheven 73, 12-13.)
380. AN IRIEN (Job). - Dindan sked an oabl... - (In : Cahiers du Bleun-Brug. N° 11-12, 4^e trim. 73 - 1^{er} trim. 74, 71-75.)-(Skridou)
381. AN TOUSEG. - Diaspora. - (In : AL. N° 156, genver-c'hwevrer 73, 4.)
382. AN TOUSEG. - An emzivadez. - (In : AL. N° 158, mae-mezheven 73, 180.)
383. AN TOUSEG. - Pedenn. - (In : AL. N° 160, gwengolo-here 73, 328.)
384. AR BUDJERIGAR. - Peou digenvez. - (In : YK. N° 5, 73, 2.)
385. AR GRUG (Joran). - Ganet on bet [...] - (In : YK. N° 3, 73, 11.)
386. AR GRUG (Joran). - Gouzout a ran n'em eus ket c'hoant [...] - (In : YK. N° 3, 73, 10.)
387. AR YOD-KAC'HER. - Kantig. - (In : YK. N° [6], 73, 19.)
388. AR YOD-KAC'HER. - Sunfonv en u. - (In : YK. N° [6], 73, 28, skeud.)
389. AR YOD-KAC'HER. - Pa oan tont deus Landreger [...] - (In : YK. n° [6], 73, 29.)
390. BAOBAB AL LANNEIER. - Flik flok. - (In : YK. N° [6], 73, 14.)
391. BEULKE. - Dispac'h. - (In : YK. N° [6], 73, 27, skeud.)
392. BLEUN-BENAL. - Elezad mad. - (In : KKV. N° 52, gwengolo 73, 11.)
- Adembannet diwar Dihunamb, n° 247, 1932.
393. BR. - Pa vin meo. - (In : YK. N° 3, 73, 20.)
394. BRISSON (Kristian). - Enez Hir. - (In : Cahiers du Bleun-Brug. N° 10, 3^e trim. 73, 5.) - (Skridou.)
395. BROHAN (Yann-Vari). - Marvnad. - (In : AL. N° 160, gwengolo-here 73, 324-325.)
396. CHARABAN. - Liv. - (In : YK. N° 5, 73, 2.)
397. CHARABAN. - Chimikenn. - (In : YK. N° 5, 73, 21.)

398. CHARABAN. - Perak. - (In : YK. N° [6], 73, 14.)
399. CHARABAN. - Plac'hig kenedus [...]. - (In : YK. N° [6], 73, 26.)
400. COZANNET (Gwenael). - Kantig ar grouadurien hervez barzoniez Sant Fransez a Asiz. - (In : BB. N° 198, du-kerzu 73, 20.)
401. DENEZ (Gwendal). - Ar glizh. - (In : AL. N° 161, du-kerzu 73, 415.)
402. DENEZ (Gwendal). - E-kichen an noz. - (In : AL. N° 161, du-kerzu 73, 416-417.)
403. DIOLIER (Per). - Kanevedenn. - (In : AL. N° 156, genver-c'hwevrer 73, 3.)
404. DIOLIER (Per). - Va zad. - (In : AL. N° 158, mae-mezheven 73, 179.)
405. DIOLIER (Per). - An divroad. - (In : AL. N° 159, gouere-eost 73, 243-244.)
406. DIOLIER (Per). - Ar foeter-hent. - (In : AL. N° 160, gwengolo-here 73, 323.)
407. DIOLIER (Per). - Ar rener bras. - (In : AL. N° 161, du-kerzu 73, 412.)
408. DIOLIER (Per). - Kest. - (In : AL. N° 161, du-kerzu 73, 411.)
409. DRADEM. - Lavar din, labousig. - (In : BB. N° 197, mezeven-eost 73, 24.)
410. DREZEN (Youenn). - A glefved trugarez d'it. - (In : HY. N° 89-91, du 73, 91-92.)
411. DUVAL (Anjela). - Kan an douar / Rakskrud gand Klerg. - Brest : Al Liamm, 1973. - 182 p., 19 cm.
412. DUVAL (Anjela). - Bloavez mad d'an oll !. - (In : Le Pays Breton, N° 180, janvier 73, 12.)
413. DUVAL (A.). - Barzhonegoù : an tren noz : bodig pin. - (In : BH. N° 76, pask 73, 26-27.)
414. DUVAL (Anjela). - Hiboud al leger : (barzhonegoù). - (In : Skol. N° 51-52, mezheven 73, 95 p.)
415. DUVAL (Anjela). - Aspedenn ar wezenn. - (In : HY. N° 86-87, mezheven 73, 89.)
416. DUVAL (Anjela). - Paour kaezh plouk !. - (In : HY. N° 86-87, mezheven 73, 7-8.)
417. DUVAL (Anjela). - Barzhonegoù all. - (In : HY. N° 88, eost 73, 3-63.)
418. DUVAL (Anjela). - Segal. - (In : Evit ar Brezhoneg. N° 1, 22 kerzu 73, 6.)
419. ELAR (F.). - Bokedig melen ar goafv !. - (In : BB. N° 195, genver-c'hwevrer 73, 28-29.)
420. GIZA. - Livioù. - (In : YK. N° [6], 73, 31.)
421. H. (R.). - Edon o vale war un douar e go [...]. - (In : YK. N° [6], 73, 25.)

422. HARZPEKREV. - Had [...]. - (In : YK. N° 5, 73, 18.)
423. ISMALALAMAOMAO, PENN-KALET-E-DREID, KERNEVEN (Lan), AR GRUG (Joran), AR C'HLASKER BARA, LAMA MEUR. - Andihun. - (In : YK. N° 5, 73, 7-9.)
424. KALVEZ (Tugdual). - Doue-galleger. - (In : AL. N° 160, gwengolo-here 73, 329.)
425. KEDEZ (Koulizh). - Ar beleg hag ar c'hast. - (In : YK. N° [6], 73, 9.)
426. KEDEZ (Koulizh). - Lostenn. - (In : YK. N° [6], 73, 22.)
427. KERANRO. - Barzonegou : an touseg : deh ha warhoaz. - (In : B. N° 43-44, hafv 73, 5-9.)
428. KEREOUR KOZ KASTELL-PAOL. - Al labourer-douar. - (In : BB. N° 196, meurzh-mae 73, 32.)
429. KERNEVEN (Lan). - Mezv. - (In : YK. N° 3, 73, 5.)
430. KERVELLA (Erwan). - Yud. - (In : AL. N° 157, meurzh-ebrel 73, 107.)
431. KERVELLA (Erwan). - Tefzor. - (In : AL. N° 159, gouere-eost 73, 245-246.)
432. KONAN (Ivona). - Barzhonegoù : hentoù an harlu : hiraezh : nevez-amzer. - (In : BH. N° 76, pask 73, 27-28.)
433. LERAN (H.). - Yann hag an ourz / diwar La Fontaine. - (In : BB. N° 197, mezeven-eost 73, 27.)
434. LOKARD RUNAN. - Meleri, Gwenllian [...]. - (In : YK. N° 3, 73, 18.)
435. LOUZ (Per). - Kan ha... trouz a garantez. - (In : YK. N° 5, 73, 22-24.)
436. MAB AN DIG. - Minoud. - (In : BB. N° 195, genver-c'hwevrer 73, 34.)
437. MAB AN DIG. - Evid ar vugale : Tie ! Tie ! Fidelig ! - (In : BB. N° 198, du-kerzu 73, 21.)
438. NOGUCHI (Makoto). - Peder mogedenn. - (In : AL. N° 159, gouere-eost 73, 247-250.)
439. OLIER (Youenn). - Tre ha lanv. - (In : IM. N° 43-44/1, eost 73, 109 p.)
440. PADRAIG. - Paotr ar vrumenn. - (In : BB. N° 197, mezeven-eost 73, 34.)
441. PENN SIOC'HAN. - C'hoarzh an diaoul [...]. - (In : YK. N° 3, 73, 6.)
442. PLOURIN (Yann-Erwan). - Ar gorventenn. - (In : BB. N° 198, du-kerzu 73, 26.)
443. PLUENN AR SKRILH. - Ar wers. - (In : YK. N° 3, 73, 18.)
444. POAN SPERED. - Ur werennad a oulan [...]. - (In : YK. N° [6], 73, 26.)
445. POAN SUTELL. - Yod-kerc'h!!!!. - (In : YK. N° 5, 73, 9-11.)

446. PRAT (Maria). - Tremenet int. - (In : Le Pays Breton. N° 185, juillet-août 73, 12.)
447. PROPAN-SIL. - Netra netra ne 'm eus kavet [...]. - (In : YK. N° 3, 73, 7.)
448. Roazhon ma revr. - (In : YK. N° 3, 73, 2.)
449. ROZMOR (Naig). - War ar gliz. - (In : B. N° 42, nevez-amzer 73, 35.)
450. ROZMOR (Naig). - Gouel ar Bugel / diwar Tagore. - (In : BB. N° 197, mezeven-eost 73, 30.)
451. SEITE (V.). - Me m-eus eun ti-zoul. - (In : BB. N° 198, du-kerzu 73, 27.)
452. SEITE (V.). - Dour-red. - (In : BB. N° 198, du-kerzu 73, 25.)
453. TRELLU (Anna-Mari). - Daeroù. - (In : AL. N° 161, du-kerzu 73, 414.)
454. Ul led-eneb eus deizlevr va Bro. - (In : YK. N° [6], 73, 20-21.)
455. ZT. - Klemmgan bara dous. - (In : YK. N° 3, 73, 21.)

VII.2. BARZONEGOU TROET.

Poésie. Traductions.
Translated poetry.

456. GARCIA LORCA (Federico). - Gwerz ar Guardia Civil Española / troet gant Riwanon Kervella. - (In : AL. N° 157, meurzh-ebrel 73, 110-113.)
457. GINSBERG (Allen). - Da Lindsay / troet gant An Truilhog. - (In : AA. N° 10, 73, 18 bis.)
458. Gwazed / savet diwar Longamai gant Skrabezac'h. - (In : AA. N° 7, 73, 20.)
459. HUGHES (Langston). - Brigadenn etrevroadel an harozed. - (In : Ni. N° [29], gwengolo-here 73, 3.)
460. KAPLINSKI (Jaan). - Ha Verkingetorix a lavar / brez. Y.B. Piriou ha Paol Keineg. - (In : AL. N° 157, meurzh-ebrel 73, 108-109.)
461. MARIA (Manuel). - Kartenn-anv / brez. Mark Kerraen. - (In : AL. N° 160, gwengolo-here 73, 326.)
462. MARIA (Manuel). - Kanaouenn da ganañ bemdez / brez. Mark Kerraen. - (In : AL. N° 160, gwengolo-here 73, 327.)
463. NERUDA (Pablo). - N'eo ket gwir ! N'int ket aet da anaon !. - (In : Ar Falz. N° 2-3, gouere-kerzu 73, 3-4.)
464. Peizant / troet gant Anjela Duval. - (In : DI. N° 30, here 73, 7.)
465. PREVERT (J.). - Beurevezh druz / troet gant Ren 'Skere. - (In : DI. N° 31, du 73, 8.)
466. RETAMAR (Roberto Fernandez). - Ma soudardez / troet gant Riwanon Kervella. - (In : AL. N° 161, du-kerzu 73, 413.)

VII.3. PEZIOU-C'HOARI.

Théâtre. Œuvres dramatiques.
Plays. Dramas.

467. E-giz ur pezh-c'hoari : ar "Baezer plasit". - (In : YK. N° 3, 73, 19.)
468. HELIAS (Per). - Plah an durzunell. - (In : B. N° 42, nevez-amzer 73, 13-31.)
469. MALMANCHE (Tangi). - Buhez Salaun Lesanvet ar foll : drama e tri arvest. - Brest : Al Liamm, 1973. - 163 p., 19 cm.
470. MALMANCHE (Tangi). - An intañvez Arzhur. - Brest : Al Liamm, 1973. - 115 p., 19 cm.
471. MALMANCHE (Tangi). - Gwreg an toer : drama en un arvest. - (In : AL. N° 157, meurzh-ebrel 73, 84-102.)
472. RIOU (Jakez). - Gorsedd digor. - (In : B. N° 45, diskar-amzer 73, 17-80, skeud.)
Bet moulllet evid ar wech kenta gand an Oberour e-unan e 1928.

VII.4. PEZIOU-C'HOARI TROET.

Théâtre. Œuvres dramatiques. Traductions.
Translations of plays and dramas.

473. PARRY (Gwenlyn). - An aozer merc'hodennoù / tr. diechu gant Arzel Even. - (In : HY. N° 87, mezheven 73, 9-15.)

VII.5. ROMANCHOU, DANVELLOU, KONTADENNOU.

Romans, nouvelles, récits, contes.
Novels, short stories, narrations, tales.

474. ABASQ (J.). - Nabukodonozor. - (In : Cahiers du Bleun-Brug. N° 9, 1er-2è trim. 73, 5 p.). (Skridou.)
475. ABCRALL (Giza). - Ar ribouladenn. - (In : AL. N° 158, mae-mezh-even 73, 190-195.)
476. AB-HERANT. - Al lezenn veur. - (In : DI. N° 28, mezeven 73, 9, skeud.)
477. AN DERV (D.). - E koun an hañv. - (In : BB. N° 198, du-kerzu 73, 11.)
478. AN DIUZET (Alan). - Gwad ar garantez. - (In : B. N° 42, nevez-amzer 73, 38-77.)
479. ANDOUARD (L.). - Me eo Donnac'ha : lennegezh Iwerzhon. - (In : BH. N° 76, pask 73, 29-30.)

480. AR BARZHIG (Ernest). - Goleron. - (In : AL. N° 161, du-kerzu 73, 426-437.)
481. AR BARZHIG (Ernest). - Karantez yaouankiz. - (In : HY. N° 86-87, mezheven 73, 53-65.)
482. AR BARZHIG (E.). - E disheol koad Korneg. - (In : HY. N° 86-87, mezheven 73, 47-51.)
483. AR BARZIG (E.). - Ar c'harr bihan : (kontadenn Nedeleg). - (In : BH. N° 79, kerzu 73, 17-21.)
484. AR BARZIG (E.). - Ar sorser. - (In : BH. N° 79, kerzu 73, 66-69.)
485. AR C'HORRIGAN. - D'ar frico. - (In : Le Pays Breton. n° 181, fév. 73, 12.)
486. AR C'HORRIGAN. - D'ar frico : (heul). - (In : Le Pays Breton. N° 182, mars-avril 73, 12.)
487. AR C'HORRIGAN. - Ar frico : (heul). - (In : Le Pays Breton. N° 183, mai 73, 12.)
488. AR C'HORRIGAN. - Ar frico : (heul). - (In : Le Pays Breton. N° 184, juin 73, 11.)
489. AR C'HORRIGAN. - Ar frico : (heul). - (In : Le Pays Breton. N° 185, juillet-août 73, 12.)
490. AR C'HORRIGAN. - D'ar frico : (heul). - (In : Le Pays Breton. N° 186, sept-oct. 73, 12.)
491. AR C'HORRIGAN. - Ar Frico. - (In : Le Pays Breton. N° 187, nov. 73, 12.)
492. AR C'HORRIGAN. - Va bugel, va c'hoar... - (In : Le Pays Breton. N° 188, déc. 73, 12.)
493. AR GOW (Yeun). - Ur galedenn a zen / skeudennoù gant Nono, raklav ar gant Per Denez. - (In : HY. N° 81, genver 73, 29 p., skeud.)
Bet moulllet evit ar wech kent an e Gwalarn, n° 126, mae 1939.
494. AR MENN (Herve). - Darvoudoù bihan. - (In : DI. N° 27, mae 73, 8.)
495. Ar varn dre an houarn ruz. - (In : DI. N° 25, meurzh 73, 9, skeud.)
496. BARZIG (E.). - Koad-al-louarn. - (In : BH. N° 76, pask 73, 31-39.)
497. BLEUNVEN (L.). - Bleuniou goafv. - (In : B. N° 42, nevez-amzer 73, 36-37.)
498. BOURHIZ. - Va mignon. - (In : B. N° 43-44, hafv 73, 17-21.)
499. BOURHIZ. - Ar roue n'eo ket kenderv dezaf. - (In : B. N° 43-44, hafv 73, 10-16.)
500. BOURHIZ. - Levenez. - (In : B. N° 42, nevez-amzer 73, 9-12.)
501. BREUR ARTURO. - Frotañ ur goantenn. - (In : YK. N° 5, 73, 20-21.)
502. BRISSON (Kristian). - Ar gloued. - (In : Cahiers du Bleun-Brug. N° 10, 3^e trim. 73, 1-4.) (Skridou.)
503. CHARABAN. - Ar flik. - (In : YK. N° 3, 73, 8-9.)

504. CHARABAN. - Muntr pemdeziek. - (In : YK. N° 5, 73, 19.)
505. DIDROUZ. - Un den a urzh vat. - (In : AL. N° 160, gwengolo-herc 73, 351-357.)
506. DIVANAC'H (Marcel). - Loup de mer : son fils bachelier : et le fayot rouge. - Brest : Ed. du Vieux Meunier Breton, 1973. - 157 p., skeud., 20 cm.
Gwechall ar vartoloded. - 45-64.
Youenn ar zuler, 65-71.
Gwell a peus eun dolmen ?, 144-149.
Filhor mestr ar burzudou, 150-154.
507. DREZEN (Youenn). - Skol-louarn Veig Trebern. II. - Brest : Al Liamm, 1973. - 171 p., 24 cm.
508. ER BORGN (Révé Guillom). - Anduilhenn Kroezen en Nasion. - (In : LM. N° 238, 13 oct. 73, 18.)
509. ER BORGN (Guillam). - Un horeiz berr. - (In : LM. N° 244, 20 oct. 73, 15.)
Tennet a "Sorbiennou ha farseu koh er hornad".
510. ER BORGN (Révé Guillom). - Ur predeg hem par. - (In : LM. N° 253, 1 nov. 73, 19.)
511. ER BORGN (Révé Guillom). - A pe ve kannet ioud d'er person. - (In : LM. N° 260, 10 nov. 73, 16.)
512. ER BORGN (Guillam). - Farseu Jak Goubin. - (In : LM. N° 266, 17 nov. 73, 12.)
513. ER BORGN (Guillam). - Farseu Jak Goubin (II). - (In : LM. N° 272, 24 novembre 73.)
514. ER BORGN (Guillam). - Farseu Jak Goubin (III) : Er spontailh é ti en ampezevez. - (In : LM. N° 278, 1^{er} déc. 73, 17.)
515. ER BORGN (Guillam). - Farseu Jak Goubin (IV) : Ré e zo ré !. - (In : LM. N° 283, 8 déc. 73, 17.)
516. ER BORGN (Révé Guillom). - Diaoul er Hroesti. - (In : LM. N° 289, 15 déc. 73, 16.)
517. ER BORGN (Guillam). - Natur ha diskadur. - (In : LM. N° 295, 22 déc. 73, 17.)
518. FAVEREAU (Frafsez). - Du-mañ, hiziv... - (In : AL. N° 161, du-kerzu 73, 420-425.)
519. GIRAUDON (Kirill). - O c'hoari biz-meud. - (In : DI. N° 32, kerzu 73, 8.)
520. GKEDEZ (Kouli). - Gouilh. - (In : Sav Breizh. N° 13, meurzh-mae 73, 44-47.)
521. GKEDEZ (Kouli). - Ur men keneder. - (In : Sav Breizh. N° 13, meurzh-mae 73, 47-49.)
522. HEMON (Roparz). - Nenn Jani : Pennad 2. - (In : AL. N° 156, genver-c'hwevrer 73, 44-54.)
523. HEMON (Roparz). - Nenn Jani : kendalc'h. - (In : AL. N° 157, meurzh-ebrel 73, 114-123.)

524. HEMON (Roparz). - Nenn Jani : Pennad 3. - (In : AL. N° 158, mae-mezheven 73, 181-189.)
525. KIVIJER. - Tourist-dre-heg 1945. - (In : AL. N° 159, gouere-eost 73, 251-257.)
526. KLER (Jord). - Ar prizoniad. - (In : AL. N° 159, gouere-eost 73, 274-287.)
527. KORLI. - Korn brehoneg Gwened : en han. - (In : BP. N° 1388, 20 juill. 73, 3.)
Buhé hur hornad d'en hanv.
528. LABOUS-NOZ. - Ale, tudou, deomp d'ar bal ta !. - (In : AA. N° 7, 73, 8-9.)
529. LAFFOREST (Dominique de). - Klaoda ar Japel. - (In : BB. N° 198, du-kerzu 73, 25.)
530. LANGLEIZ. - Feunteun Varanton. - (In : AL. N° 158, mae-mezheven 73, 196-202.)
531. M. (A.). - En em grouget da ugent vloaz. - (In : Sav Breizh. N° 13, meurzh-mae 73, 52-53.)
532. MEAVENN. - Ar follez yaouank / raklavar gant Per Denez. - (In : HY. N° 82a, meurzh 73, 47 p., skeud.)
533. Me m'eus c'hoant un toull : (Yod-kerc'h). - (In : IM. N° 40, mae 73, 141-143.)
534. MORVAN. - Ar podad konfiter. - (In : B. N° 43-44, hafv 73, 26-31.)
535. MORVAN. - Ar poull-kanna. - (In : B. N° 42, nevez-amzer 73, 5-8.)
536. MORVAN. - Penaoz em-eus gwelet pardon Sant-Karre pa oan bihan. - (In : B. N° 43-44, hafv 73, 22-25.)
537. Pebez marc'hadour. - (In : BB. N° 197, mezeven-eost 73, 35.)
538. PENN-MARC'H. - Me 'm eus c'hoant un toull : danevell. - (In : YK. N° 3, 73, 19.)
539. PLOURIN (Yann-Erwan). - Ma richer : (ma ster). - (In : BB. N° 196, meurzh-mae 73, 38.)
540. PONDI (Raf). - Bèh d'er laeron ha d'er leah trink. - (In : LM. N° 34, 10 fév. 73, 9.)
541. PONDI (Raf). - Rouédeu neué Anna. - (In : LM. N° 52, 3 mars 73, 13.)
542. PONDI (Raf). - Er loéieu-ranned. - (In : LM. N° 64, 17 mars 73, 13.)
543. PONDI (Raf). - Leah trink er Breur Aaron. - (In : LM. N° 214, 15 sept. 73, 17.)
544. PONDI (Raf). - Rah koed er Sperneu. - (In : LM. N° 220, 22 sept. 73, 7.)
545. PONDI (Raf). - En tamm lard hag er penn-deleuh. - (In : LM. N° 226, 29 sept. 73, 16.)

546. PROPAN SIL. - Ha gouzout a rit c'hoari bac'hañ-divac'hañ (pe c'hoari toull-kuzh) gant ar flied. - (In : YK. N° 3, 73, 25-27.)
547. ROH VUR. - An douilletenn. - (In : B. N° 43-44, hafv 73, 32-36.)
548. ROZMOR (Naig). - Diwar goust eur banne gwin!. - (In : B. N° 43-44, hafv 73, 37-39.)
549. SEITE (V.). - "Bi". - (In : BB. N° 197, mezeven-eost 73, 38-40.)
550. SEITE (Visant). - "Bi" : (kendalh). - (In : BB. N° 198, du-kerzu 73, 29-33.)
551. SITTINK BULL. - Sellit, breudeur. - (In : YK. N° 3, 73, 4.)
552. TALDIR (R.). - Me iondr Job Baruour. - (In : DI. N° 25, meurzh 73, 8.)
553. TRIDER (Job). - Kammedou kenta e brezoneg. - (In : B. N° 43-44, hafv 73, 40-42.)
554. X.Y. - Ar nevezanted. - (In : BB. N° 197, mezeven-eost 73, 21-23.)

VII.6. ROMANCHOU, DANEVELLOU, KONTADENNOU TROET.

Romans, nouvelles, récits, contes: Traductions.
Novels, short stories, narrations, tales, in translation.

555. BECKETT (Samuel). - An taol lost-dilost. - (In : YK. N° 5, 73, 19.)
556. DODSLEY (R.). - Er marmouz hag en daou gah / troet ged P. en I. - (In : BB. N° 198, du-kerzu 73, 28.)
557. KNOTT (Alfred). - An tabouliner bihan / brez. Roparz Hemon. - (In : KKV. N° 52, gwengolo 73, 48.)
558. KOZAK (Jus). - Maskl Jurik er bed all / troet gant Kirill Giraudon. - (In : BH. N° 78, gwengolo 73, 13-21.)
559. LEACOCK (Stephen B.). - Kevrin Lord Pennejen : romant, ur chabistr hepken ennañ / tr. gant Jakez Konan. - (In : AL. N° 157, meurzh-ebrel 73, 124-130.)
560. LEACOCK (Stephen B.). - Penaos gounit ur milion a zollarded / tr. gant Jakez Konan. - (In : AL. N° 157, meurzh-ebrel 73, 131-135.)
561. O'FLAHERTY (Liam). - An tri oan / tr. diwar ar saozneg gant Ani Kerembelleg. - (In : AL. N° 159, gouere-eost 73, 288-292.)
562. ORWELL (George). - 1984 / tr. diwar ar saozneg gant Bernez an Nail. - (In : KKV. N° 52, gwengolo 73, 12-23.)
563. RUBIN (Jerry). - An arc'hant : ar skolioù / tr. gant Penn Divalav. - (In : YK. N° 3, 73, 16-17, skeud.)

VII.7. ESEOÜ.Essais.
Essays.

564. Breizh n'eo ket da werzhaf. - (In : Cahiers du Bleun-Brug. N° 11-12, 4^e trim. 73 - 1^{er} trim. 74, 65-66.)
565. DENEZ (Gwendal). - Mentadur ar vuhez. - (In : AL. N° 160, gwengolo-here 73, 358-361.)
566. GARGADENNEC (R.). - Gouestlet d'ar yaouankiz. - (In : KKV. N° 52, gwengolo 73, 3-6.)
567. IZAN VRAZ. - Korn brehoneg Gwened : chomjamp erhad!. - (In : BP. N° 1360, 5 janv. 73, 8.)
568. IZAN VRAZ. - Korn brehoneg Gwened : un tu éz atau a pe venner. - (In : BP. N° 1361, 12 janv. 73, 14.)
569. IZAN VRAZ. - Korn brehoneg Gwened : er boued hag er yehed. - (In : BP. N° 1363, 26 janv. 73, 8.)
570. IZAN VRAZ. - Korn brehoneg Gwened : mecher er gazetour ha kredem en oll dud. - (In : BP. N° 1364, 2 fév. 73, 7.)
571. IZAN VRAZ. - Korn brehoneg Gwened : doareù mesk ar vesk. - (In : BP. N° 1369, 9 mars 73, 8.)
572. IZAN VRAZ. - Korn brehoneg Gwened : hag ema er bed é torimel-lad ?. - (In : BP. N° 1373, 6 avril 73, 8.)
573. KIDNA (Sten). - N'ho-peus ket analet awalc'h a iperid. - (In : PV. N° 42, gouere 73, 5.)
574. KIDNA (Sten). - Duguesclin ha Lamoricière. - (In : PV. N° 43, eost 73, 5.)
575. KIDNA (Sten). - Ur gwir Louiz Michel anezhi, Aotrou!. - (In : PV. N° 45, here 73, 6.)
576. KIDNA (Sten). - Evaj an dud dister. - (In : PV. N° 46, du 73, 3.)
577. KIDNA (Sten). - Dam ! Peogwir 'maft ar mod. - (In : PV. N° 47, kerdu 73, 6.)
578. KRISTINA. - Pennoù stanket. - (In : AA. N° 7, 73, 10.)
579. MARIVON. - Ar c'hiz zo bremañ d'an traoù kozh. - (In : AA. N° 8, 73, 25-26.)
580. PENNAOD (Goulven). - Lizher digor d'an Ao. R. Gargadenec. - (In : KKV. N° 52, gwengolo 73, 6-9.)
581. SURZHUR (Rollen). - Poelladoù. - (In : HY. N° 86-87, mezheven 73, 67-69.)

VII.8. FENT. GOAPEREZ.Humour. Satire.
Humour. Satire.

582. ABANNANNIA. - Al levrioù, ar c'helaouennoù. - (In : YK. N° [6], 73, 16-17.)
583. Bourd ha farz. - (In : BB. N° 195, genver-c'hwevrer 73, 32.)
584. Bourd ha farz. - (In : BB. N° 196, meurz-mae 73, 33.)
585. Deuet eo en-dro an nevez-amzer. War-zu an norz e nij an olifanted. - (In : YK. N° [6], 73, 11-12.)
586. Dirag diou vuoc'h. - (In : BB. N° 198, du-kerzu 73, 27.)
587. Hor super-kentstrivadeg. - (In : DI. N° 24, c'hwevrer 73, 9, skeud)
588. Manifesto al lonkerien chouchenn. - (In : YK. N° 3, 73, 12-14.)
589. Paour kaezh Debré. - (In : YK. N° [6], 73, 12-13.)
590. [E]jentigellou. - (In : Breiz. N° 180, mae 73, 14.)
- Cf. 338. 670-685.

VII.9. ENVORENNOU.Souvenirs. Mémoires.
Recollections. Memoirs.

591. A-hed an aotchou / gand eur skoliad euz "Skol dre lizer". - (In : BB. N° 195, genver-c'hwevrer 73, 33.)
592. ANDOUARD (Lughaidh). - Iwerzhon Uileas. - (In : HY. N° 89-91, du 73, 93-99.)
593. AR MENN (Herve). - Gwechall du-maft an dornadeg. - (In : DI. N° 23, genver 73, 10.)
594. AR MENN (Herve). - Gwechall du-maft aozadeg al leur nevez. - (In : DI. N° 25, meurz 73, 8.)
595. AR MENN (Herve). - Gwechall du-maft : korolladeg al leur nevez. - (In : DI. N° 26, ebrel 73, 9.)
596. AR MENN (Herve). - Du-maft gwechall. - (In : AL. N° 159, gouere-eost 73, 268-273.)
597. AR MENN (Herve). - Envorennoù ur soner kozh : IX. Lanniliz 1933. - (In : Armor. N° 37, janv. 73, 41.)
598. AR MENN (Herve). - Envorennoù ur soner kozh : X. Pardonioù. - (In : Armor. N° 38, fév. 73, 16, skeud.)
599. AR MENN (Herve). - Envorennoù ur soner kozh : XI. Du-maft du-hont. - (In : Armor, avril 73, 32.)
600. AR MENN (Herve). - Envorennoù ur soner kozh : XII. En Orléans. - (In : Armor, juin 73, 48.)

601. AR MENN (Herve). - Envorennoù ur soner kozh : XIII. E Kastell-Paol. - (In : Armor. N° 45, sept. 73, 34.)
602. AR MENN (Herve). - Envorennoù ur soner kozh : XIV. E-touez ar vigoudenned. - (In : Armor. N° 47, déc. 73, 40.)
603. AR MENN (Herve). - Etrezomp dumañ. - (In : DI. N° 27, mae 73, 8.)
604. AR MENN (Herve). - Pa oan paotr-saout, bugul, pe mesaer. - (In : DI. N° 30, here 73, 8, skeud.)
605. AR MENN (Herve). - Ur valeadenn hir. - (In : DI. N° 30, here 73, 7.)
606. AR MENN (Herve). - Un ti brudet. - (In : An Teodeg. 4^e trim. 73, 6.)
607. EN EVEL (Vedig). - Er labour e vezé gweharall (1900) ged er hoarh / laret ged ur velinerez goh a Lanngidig. - (In : BB. N° 196, meurzh-mae 73, 29-31.)
608. EN EVEL (Vedig). - Er labour ged er hoarh : (kendalh). - (In : BB. N° 197, mezeven-eost 73, 36-38.)
609. HELIAS (Per Jakez). - Kaierig eur brezoneger : skeul Nedeleg. - (In : BP. N° 1360, 5 janv. 73, 14.)
610. HELIAS (Per Jakez). - Kaierig eur brezoneger : frankiz : (e koun Loeiz ar Gwillou). - (In : BP. N° 1362, 19 janv. 73, 14.)
611. HELIAS (Per Jakez). - Kaierig eur brezoneger : an arnodenn genta. - (In : BP. N° 1363, 26 janv. 73, 14.)
612. HELIAS (Per Jakez). - Kaierig eur brezoneger : an eil arnodenn. - (In : BP. N° 1364, 2 fév. 73, 14.)
613. HELIAS (Per Jakez). - Kaierig eur brezoneger : ar garrigell. - (In : BP. N° 1365, 9 fév. 73, 14.)
614. HELIAS (Per Jakez). - Kaierig eur brezoneger : ar vein-bonna. - (In : BP. N° 1366, 16 fév. 73, 14.)
615. HELIAS (Per Jakez). - Kaierig eur brezoneger : amzer ar bouteier koad. - (In : BP. N° 1367, 23 fév. 73, 14.)
616. HELIAS (Per Jakez). - Kaierig eur brezoneger : tachou ha boutonou. - (In : BP. N° 1369, 9 mars 73, 14.)
616. HELIAS (Per Jakez). - Kaierig eur brezoneger : merhedigou ha boullouigou. - (In : BP. N° 1370, 16 mars 73, 14.)
618. HELIAS (Per Jakez). - Kaierig eur brezoneger : bideked ha kornigellou. - (In : BP. N° 1371, 23 mars 73, 14.)
619. HELIAS (Per Jakez). - Kaierig eur brezoneger : ar hornigellou. - (In : BP. N° 1372, 30 mars 73, 14.)
620. HELIAS (Per Jakez). - Kaierig eur brezoneger : ar c'hoari-haloj. - (In : BP. N° 1373, 6 avril 73, 14.)
621. HELIAS (Per Jakez). - Kaierig eur brezoneger : ar hillou. - (In : BP. N° 1374, 13 avril 73, 14.)
622. HELIAS (Per Jakez). - Kaierig eur brezoneger : danveziou ar skao. - (In : BP. N° 1376, 27 avril 73, 14.)

623. HELIAS (Per Jakez). - Kaierig eur brezoneger : gand ar horz hag an haleg. - (In : BP. N° 1377, 4 mai 73, 14.)
624. HELIAS (Per Jakez). - Kaierig eur brezoneger : gouzoud c'hwitel-lad. - (In : BP. N° 1378, 11 mai 73, 14.)
625. HELIAS (Per Jakez). - Kaierig eur brezoneger : an dincizerien. - (In : BP. N° 1379, 18 mai 73, 14.)
626. HELIAS (Per Jakez). - Kaierig eur brezoneger : eun istor kaz-koad. - (In : BP. N° 1381, 1er juin 73, 12.)
627. HELIAS (Per Jakez). - Kaierig eur brezoneger : c'hoariou hañv. - (In : BP. N° 1382, 8 juin 73, 14.)
628. HELIAS (Per Jakez). - Kaierig eur brezoneger : c'hoariou goañv. - (In : BP. N° 1388, 20 juill. 73, 14.)
629. HELIAS (Per Jakez). - Kaierig eur brezoneger : ar skasou. - (In : BP. N° 1390, 2 août 73, 14.)
630. HELIAS (Per Jakez). - Kaierig eur brezoneger : pennou boetrabez. - (In : BP. N° 1391, 10 août 73, 14.)
631. HELIAS (Per Jakez). - Kaierig eur brezoneger : emgann. - (In : BP. N° 1392, 17 août 73, 14.)
632. HELIAS (Per Jakez). - Kaierig eur brezoneger : ar zeizvet tarz. - (In : BP. N° 1393, 24 août 73, 14.)
633. HELIAS (Per Jakez). - Kaierig eur brezoneger : amzer an deskimicher. - (In : BP. N° 1395, 7 sept. 73, 14.)
634. HELIAS (Per Jakez). - Kaierig eur brezoneger : ar freilladeg. - (In : BP. N° 1397, 21 sept. 73, 14.)
635. HELIAS (Per Jakez). - Kaierig eur brezoneger : ar manej e bevar marh. - (In : BP. N° 1398, 30 sept. 73, 14.)
636. HELIAS (Per Jakez). - Kaierig eur brezoneger : karga an eost. - (In : BP. N° 1399, 5 oct. 73, 14.)
637. HELIAS (Per Jakez). - Kaierig eur brezoneger : en-dro d'an dornerez. - (In : BP. N° 1400, 12 oct. 73, 14.)
638. HELIAS (Per Jakez). - Kaierig eur brezoneger : ar bern kolo. - (In : BP. N° 1401, 19 oct. 73, 14.)
639. HELIAS (Per Jakez). - Kaierig eur brezoneger : ar harrad diweza. - (In : BP. N° 1402, 26 oct. 73, 12.)
640. HELIAS (Per Jakez). - Kaierig eur brezoneger : ar peurzorn. - (In : BP. N° 1403, 2 nov. 73, 14.)
641. HELIAS (Per Jakez). - Kaierig eur brezoneger : sevenadur ar gompagnenez. - (In : BP. N° 1404, 9 nov. 73, 14.)
642. HELIAS (Per Jakez). - Kaierig eur brezoneger : mare ar motor. - (In : BP. N° 1405, 16 nov. 73, 14.)
643. HELIAS (Per Jakez). - Kaierig eur brezoneger : an eost du. - (In : BP. N° 1406, 23 nov. 73, 14.)
644. HELIAS (Per Jakez). - Kaierig eur brezoneger : bitailladur a beb seurt. - (In : BP. N° 1407, 30 nov. 73, 14.)

645. HELIAS (Per Jakez). - Kaierig eur brezoneger : an avalou-douar. - (In : BP. N° 1408, 7 déc. 73, 12.)
646. HELIAS (Per Jakez). - Kaierig eur brezoneger : an devi-bezin. - (In : BP. N° 1409, 14 déc. 73, 14.)
647. HELIAS (Per Jakez). - Kaierig eur brezoneger : labouriou a-hed an deiziou. - (In : BP. N° [1410], [21 déc. 73], 20.)
648. HELIAS (Per Jakez). - Kaierig eur brezoneger : eun taol fizik. - (In : BP. N° 1411, 28 déc. 73, 12.)
649. HEMON (Roparz). - Envorennoù eus Breizh-Veur : (1919-1920). - (In : AL. N° 160, gwengolo-here 73, 330-350.)
650. KOSIG (Mari Anna). - An eost du-mañ e "Toull-ar-C'hoad". - (In : BH. N° 77, mezheven 73, 26-29.)
651. KOSIG (M.A.). - Un devez war ar maez. - (In : BH. N° 78, gwengolo 73, 30.)

VII.10. KONTADENNOU-POBL. KRENNLAVARIOU. DIVINADENNOU.

Contes populaires. Proverbes. Devinettes.
Popular tales. Proverbs. Riddles.

652. An tort bihan / dastumet gant V.D. - (In : BH. N° 78, gwengolo 73, 22-24.)
653. DUVAL (Anjela). - Ar balan : Balan gwenn, istorig gwir. - (In : BH. N° 78, gwengolo 73, 31-33.)
654. IZAN VRAZ. - Korn brehoneg Gwened : koh pe neüé, chè ur sorbienn atañ !. - (In : BP. N° 1362, 19 janv. 73, 8.)
655. Kontifarenn / dastumet ged Vedig en Evel. - (In : BB. N° 196, meur-z-mae 73, 31.)
656. Kontifarenn a vro-Gwened / dastumet ged Vedig en Evel. - (In : BB. N° 195, genver-c'hwevrer 73, 41.)
657. KORLI. - Korn brehoneg Gwened : er roue Stevan. - (In : BP. N° 1384, 22 juin 73, 8.)
658. Krenn-lavariou. - (In : BB. N° 198, du-kerzu 73, 12.)
659. MABEDAD. - Dihustellig, dihustelleu. - (In : LM. N° 4, 6 janv. 73, 10.)
- | | |
|--------|-------------------|
| N° 10, | 13 janv. 73, 10.) |
| N° 16, | 20 janv. 73, 14.) |
| N° 22, | 27 janv. 73, 17.) |
| N° 28, | 3 fév. 73, 13.) |
| N° 34, | 10 fév. 73, 9.) |
| N° 40, | 17 fév. 73, 14.) |
| N° 46, | 24 fév. 73, 9.) |
| N° 52, | 3 mars 73, 13.) |
| N° 58, | 10 mars 73, 13.) |
| N° 64, | 17 mars 73, 13.) |

- | | |
|---------|--------------------|
| N° 70, | 24 mars 73, 17.) |
| N° 76, | 31 mars 73, 13.) |
| N° 82, | 7 avril 73, 21.) |
| N° 88, | 14 avril 73, 21.) |
| N° 94, | 21 avril 73, 18.) |
| N° 99, | 28 avril 73, 17.) |
| N° 116, | 19 mai 73, 17.) |
| N° 121, | 26 mai 73, |
| N° 127, | 2 juin 73, 18.) |
| N° 133, | 9 juin 73, 18.) |
| N° 144, | 23 juin 73, 22.) |
| N° 150, | 30 juin 73, 18.) |
| N° 156, | 7 juill. 73, 13.) |
| N° 202, | 1er sept. 73, 11.) |
| N° 208, | 8 sept. 73, 14.) |
| N° 214, | 15 sept. 73, 17.) |
| N° 220, | 22 sept. 73, 7.) |
| N° 226, | 29 sept. 73, 16.) |
| N° 232, | 6 oct. 73, 11.) |
| N° 238, | 13 oct. 73, 18.) |
| N° 244, | 20 oct. 73, 15.) |
| N° 253, | 1er nov. 73, 19.) |
| N° 260, | 10 nov. 73, 16.) |
| N° 266, | 17 nov. 73, 12.) |
| N° 278, | 1er déc. 73, 17.) |
| N° 283, | 8 déc. 73, 17.) |
| N° 289, | 15 déc. 73, 16.) |
| N° 295, | 22 déc. 73, 17.) |
660. PONDİ (Raf). - Hanter kog : (sorbienn). - (In : LM. N° 22, 27 janv. 73, 17.)
661. Ar ramz Kolevran / gant Fiakr Briand, dastumet gant Fañch an Uhel, eilskrivet en doare-skrivañ a-vremañ gant Y.E. Abalan. - (In : AL. N° 161, du-kerzu 73, 447-459.)
662. Ur sorbienn e teodyezh Sarzhav. - (In : KKV. N° 52, gwengolo 73, 10.)
- Adembannet diwar Revue Celtique, 3, 1876. - P. 232-233.
- Cf. 267. 671.

VII.11. LENNEGEZ EVID AR VUGALE.

Littérature enfantine.
Books for children.

663. An tri bemohig bihan : eur gontadenn / diwar Kerlann. - (In : Skol Vreiz. N° 32, ebrel-mezeven 73, 11.) - (Lodenn ar skoliou-mamm.)
664. C'hoariou. - (In : Skol Vreiz. N° 32, meur-z-ebrel 73, 12.) - (Lodenn ar skoliou-mamm.)
- 664 bis. DURAND (A.). - An amprevanad. (In : Wanig ha Wenig. N° 76, eost-gwengolo 73, 12 p., skeud.)

665. LAVANANT (Alice). - Al logodenn-dall. - (In : Skol Vreiz, N° 31, genver-meurz 73, 17.) - (Lodenn ar skoliou-mamm.)
666. LAVANANT (Alice). - Kontadenn al logodenn-dall : logodenn-dall, peleh out bet ? - (In : Skol Vreiz, N° 31, genver-meurz 73, 18.) - (Evid ar c'hlasou bihan.)
667. LOUARN (Tremeur). - Un tangwall. - (In : Wanig ha Wenig, N° 75, gouere 73, 1.)
668. ROZMOR (Naig). - Troiou-kamm Alanig al Louarn. - (In : BB, N° 195, genver-c'hwevrer 73, 35-38.)
669. ROZMOR (Naig). - Troiou-kamm Alanig al Louarn : (pennad diweza). - (In : BB, N° 198, du-kerzu 73, 21-24.)
- Cf. 671. 674.

VII.12. TAOLENNOU. BANDENNOU TAOLENNOU.

Dessins. Bandes dessinées.
Drawings. Comic-strips.

670. An arzour. - (In : YK, N° 5, 73, 12-13, skeud.)
671. An tort bihan, e vreur hag e c'hoar / kontadenn bobl bet klevet e Bro-Dreger hag adskrivet gant Koupaia Lannoad, tresadennoù gant Erwan. - (In : Wanig ha Wenig, N° 74, mezheven 73, 12 p., skeud.)
673. Emaomp o paouez klevet eo bet digoret bez ar brezhoneg [...]. - (In : YK, N° [6], 73, 18, skeud.)
674. HUON (T.). - Zilbig. - (In : Wanig ha Wenig, N° 75, gouere 73, 12 p. skeud.)
675. KERVELLA (E.) ha KERRAIN (F.). - Ar Bonedou ruz. - (In : PV, N° 42, gouere 73, 4, skeud.)
(In : PV, N° 43, eost 73, 4, skeud.)
(In : PV, N° 44, gwengolo 73, 4, skeud.)
(In : PV, N° 45, here 73, 5, skeud.)
(In : PV, N° 46, du 73, 4, skeud.)
(In : PV, N° 47, kerdu 73, 4, skeud.)
676. MC MAHUS (Geo). - Jiggs. - (In : DI, N° 24, c'hwevrer 73, 10, skeud.)
(In : DI, N° 26, ebrel 73, 10, skeud.)
(In : DI, N° 31, du 73, 10, skeud.)
677. NONO ha KALLOC'H. - Kanennoù kaer a savo ar barzh war ar... - (In : YK, N° 3, 73, 15, skeud.)
678. PILPOUS. - Ar c'harantelezh en emsav. - (In : YK, N° 5, 73, 14-16, skeud.)
679. PILPOUS. - Bernadette Devlin [...]. - (In : YK, N° 5, 73, 17, skeud.)
680. PILPOUS. - Ar gwerziou. - (In : YK, N° [6], 73, 7-8, skeud.)

681. PILPOUS. - Petra vez graet d'an 31 a yiz kerzu ? Nemet envel ur "miss" evit ar bloaz nevez. - (In : YK, N° [6], 73, 30, skeud.)
682. SEITEK (Yann). - Ur vuhez yac'h. - (In : YK, N° [6], 73, 23, skeud.)
683. YANN XVII. - Breizh n'eo ket da werzhaf. - (In : PV, N° 42, gouere 73, 6, skeud.)
(In : PV, N° 43, eost 73, 6, skeud.)
684. YANN XVII. - Breizh n'emañ ket da werzhaf. - (In : PV, N° 45, here 73, 6, skeud.)
(In : PV, N° 46, du 73, 6, skeud.)
685. YOUNG (Chic). - Blondie. - (In : DI, N° 25, meurz 73, 10, skeud.)
(In : DI, N° 30, here 73, 10, skeud.)
(In : DI, N° 32, kerzu 73, 9, skeud.)

Cf. 757.

VII.13. KANAOUENNOU NEVEZ.

Chansons d'auteurs.
Songs.

686. AR SKOURR (Jaf Mari). - Kloareg Rumengol. - (In : DI, N° 30, here 73, 9.)
687. AR STOURMER. - Son paotred Wengamp. - (In : B, N° 42, nevez-amzer 73, 32-34.)
688. AR STOURMER. - Amzer ar votadeg. - (In : B, N° 43-44, hafv 73, 43-45.)
689. BRIZEUX (Auguste). - Telen Arvor : an delen. - (In : Ar Soner, N° 206, meurz-mae 73, 18.)
690. CADORET (Filomena). - Kaerder Breiz-Izel. - (In : Le Pays Breton, N° 181, fév. 73, 12.)
691. DANNO (Fañch). - Hollalaig. - (In : DI, N° 24, c'hwevrer 73, 10.)
692. DUVAL (Anjela). - Disul oan eet / sonerez gand Fañch Danno. - (In : B, N° 43-44, hafv 73, 51-52.)
693. EVNIG PENN AR C'HOAD. - Dihun Monig / sonerez gand Fañch Danno. - (In : B, N° 43-44, hafv 73, 49-50.)
694. INGUEL (Jean). - La légende du Juif errant ou du Boudedeo : paroles et musique. - (In : BB, N° 195, genver-c'hwevrer 73, 20-21.)
695. KADORET (Filomena). - Ezennig flour / ton pobleg etloniet gand F. Danno. - (In : BB, N° 196, meurz-mae 73, 25.)
696. KADORET (Filomena). - An eostig noz / ton pobleg liestoniet gand Fanch Danno. - (In : BB, N° 198, du-kerzu 73, 34.)
697. KONAN (J.). - Kan ar c'himiad : ton ha son. - (In : BH, N° 79, kerzu 73, 43-44.)

698. KOULMIG ARVOR. - Ar vatez vihan. - (In : BB. N° 197, mezeven-eost 73, 42.)
699. KOULOARN (Dreo). - Davedout / sonerez gand Fañch Danno. - (In : B. N° 43-44, hafv 73, 47-48.)
700. LAMA MEUR. - Stourm ar 15 a viz mae. - (In : YK. N° 3, 73, 24.)
701. LAMA MEUR. - Nann da justis Bro-C'hall e Breizh. - (In : YK. N° 5, 73, 27.)
702. PENN-HOUARN (S.). - Gwerz Sant Konval, patron ar Hranou. - (In : BB. N° 197, mezeven-eost 73, 41.)
703. PROUX (Prosper). - Ma c'hallon a zo frailhet dre nerzh ma ankenioù : suite plin / kanet gant ar vredeur Morvan, dastumet gant Jo Guilleux. - (In : DA. N° 1, 73, 17-18.)
704. SERVAT (Gilles). - Chansons. - Saint-Brieuc : Kelenn, 1973, 95p. Gweledigezh, 92-93. Frankiz a vo trec'h / troet gant Yan Ber Piriou, an Touseg, 95.
705. TILLENON - BARZH LOUZAOUER. - Bevet bro-Bagan!. - (In : AA. N° 9, 73, 2.)

VII.14. KANAOUENNOU-POBL.

Chants populaires.
Folk songs.

706. Al lizher / kanet e Gwiseni gant an dimezell Marc'hadour eus Medeven. - (In : AA. N° 7, 73, 11.)
707. An alarc'h. - (In : La Nation Bretonne. n° 1, ebr-el-mae 73.)
708. An tri martolod yaouank : (kanaouenn a vro Vigoudenn) / kanet gant Youenn Drezen. - (In : Ar Soner. N° 206, meur-z-mae 73, 9-10.)
Cf. 733, 734, 933.
709. Apolon, Mercurius, Vénus ha Jupiter : mélodie arré / kanet gant an It. Bothorel, La Feuillée, dastumet gant D. Lhermine. - (In : DA. N° 1, 73, 44.)
710. Ar Jouis Bras / kanet gant Mari Ferchal, dastumet gant Yann-Vari ar Yann. - (In : AL. N° 159, gouere-eost 73, 295-300.)
Bet embannet da gentañ er Revue de Bretagne et de Vendée, here 1873, 286-297. - Cf. 714.
711. Ar mezhier / kanet gant Alin Pont eus Brignogan, dastumet gant Yann-Cheun Vourc'h. - (In : AA. N° 8, 73, 2.)
712. Ar pillaoer. - (In : Skol Vreiz. N° 31, genver-meurz 73, 20.)
713. Beajet 'm eus e Bretagn, er c'hêriou, war ar maez : ton simple, arré / kanet gant Jean-Marie Plassart hag Albert Seven, eus Plouyé, dastumet gant Daniel Lhermine. - (In : DA. N° 1, 73, 46-47.)
714. BELZ (Jorj). - Sonenn ar "Jowised" / sonet gant Jan er Meut, labourer-douar a barrez Plenuer. - (In : AL. N° 161, du-kerzu 73, 418-419.)
Cf 710.

715. Deit hui guenein, plahic yevanq, deit quenein d'em jardrein / kanet ged Félicité Luzuric, a Gamorh, dastumet gant François Guillo hag Auguste Le Gal. - (In : DA. N° 1, 73, 54.)
716. Dek mestrezig / kanet gant A. Kalonneg e Gwiseni. - (In : AA. N° 9, 73, 4.)
717. Ev 'jistr 'ta Laou. - (In : LM. N° 260, 10 nov. 73, 16.)
Sonenn "hanter Pourlet, hag hanter "Chtou".
Cf. 721. 732. 933. 934.
718. Gwir Vretoned. - (In : La Nation Bretonne. N° 2, hafv 73.)
719. Ketafi 'm oa bet an enor da welet ma fleurenn : ton doubl montagne / kanet gant Liborn, La Feuillée, dastumet gant Daniel Lhermine. - (In : DA. N° 1, 73, 38-39.)
720. KORLI. - Korn brehoneg Gwened : Fall zimeet. - (In : BP. N° 1382, 8 juin 73, 8.)
721. KORLI. - Korn brehoneg Gwened : sonenn ar chistr. - (In : BP. N° 1402, 26 oct. 73, 6.)
Cf. 717. 732. 933. 934.
722. Lujig ar vil'n / kanet gant Jos Salatin e Dinéault, dastumet gant Alain Salatin ha P. Malrieu. - (In : DA. N° 1, 73, 21.)
723. Me 'm oa choazet ur vestrez a barrez Kanivel : suite plin / kanet gand ar vredeur Morvan, dastumet gand Jo Guilleux. - (In : DA. N° 1, 73, 13.)
724. Merc'hed Dinehol / kanet gant Marivon Beskont, Hanveg 1970. - (In : An nerzh. N° 8, la c'houec'h-mizvez 73, 104-105.)
725. Mond a rin gant Loeiz / kanet e parrez Tremenac'h gant Soaz Kervella, dastumet gant D. Ab E. - (In : AA. N° 10, 73, 26.)
726. Morlarje Landreger. - (In : Le Pays Breton. N° 185, gouere-eost 73, 12.)
727. N heni 'vag ur vraw a v'ouez a hell hi gouarn getofi ér gêr : laridé 8 temps / kanet ged Henri Gaudin e Langédig, dastumet ged P. Malrieu. - (In : DA. N° 1, 73, 56.)
728. O amaf zo daou zen yaouank oc'h heuliaf o liberté / kanet gant Jean Marie Plassart, Plouyé, dastumet gant D. Lhermine. - (In : DA. N° 1, 73, 48.)
729. O me 'm eus keuz d'am far : bal plin / kanet gant ar vredeur Morvan. - (In : DA. N° 1, 73, 15.)
730. Silvestrik / musique de L.A. Bourgault-Ducoudray. - (In : Le Pays Breton. N° 183, mai 73, 12.)
731. Son an hañv / air noté par M. Caer. - (In : Le Pays Breton. N° 181, c'hwevrer 73, 12.)
732. Son ar sistr / embannet gand Gwennole ar Menn. - (In : Armor. N° 42, mezeven 73, 21.)
cf. 717. 721. 933. 934.
733. Tri martolod yaouank : son bobl dastumet er vro vigoudenn. - (In : KKV. N° 52, gwengolo 73, 47.)
cf. 708. 734. 933.
734. Tri martolod yaouank. - (In : Le Pays Breton. N° 182, mars-avril 73, 12.)
cf. 708. 733. 933.
735. Trugarekad man dous, ur weh deoh a évan : pays de Baud / kanet ged an It. ar Floc'h, a Vaod, dastumet ged an Ao. D. - (In : DA. N° 1, 73, 50.)

736. Un dei(z) oen o pourmen, dre zan ar c'hoed sapin : hanter-dro, an dro / kanet ged Henri Gaudin, Langédig, dastumet ged Patrick Malrieu hag A. Bocher. - (In : DA. N° 1, 73, 52.)

737. Ur sonenn berr ha hir aveit deveral. - (In : LM. N° 244, 20 oct. 73, 15.)

Cf. 703.

VII.15. LENNEGEZ. STUDIADENNOU. KRITIK. RENTAOU-KONT.

Etudes et critique littéraire. Comptes-rendus.
Literary criticism. Literary reviews.

738. ANDOUARD (L.). - Al levrioù : "Dialann Deorai" gant Donall Mac Amhlaigh, embannet gant An Clochomhar Tta, Dulenn, evit an 3-vet gwech e 1969. - (In : AL. N° 156, genver-c'hwevrer 73, 69-72.)

739. AN TREGERIAD. - Nevez embannet : "Kan an douar" gant Anjela Duval. - (In : L'Avenir de la Bretagne. N° 207, gouere 73, 13, skeud.)

740. Ar c'hazetennoù brezhonek. - (In : PV. N° 47, kerdu 73, 5, skeud.)

741. AR MENN (Herve). - Kloareg Rumengol. - (In : DI. N° 30, here 73, 9.)

742. 'Benn goulou-deiz, barzhonegoù gant Erwan Evenou. - (In : AL. N° 158, mae-mezheven 73, 230.)

743. C. (J.) ha KLERG. - Levrioù hag embannadurioù. - (In : BH. N° 76, pask 73, 47-54.)

Yann Brekilien. - La Bretagne qu'il faut sauver.

André Vinel. - Le livre des prénoms.

Pierre Roberdel. - Marie Julie Jahenny, la stigmatisée de Blain.

Henri Quéffelec. - Le Folgoet ou le Lys aux lettres d'or.

Ronan Caerléon. - Les Bretons le dos au mur.

Studi hag Ober. Hor yezh. Olole. Al Liamm.

Ar bibl hebreek troet pizh e brezhoneg.

744. C. (J.) ha KLERG. - Levrioù ha kelaouennoù. - (In : BH. N° 77, mezheven 73, 23-25.)

Yves du Menga. - Apparitions de la Vierge en Bretagne.

Liamm. Imbourc'h. Skol Vreiz.

745. C. (J.). - Levrioù. - (In : BH. N° 78, gwengolo 73, 34-35.)

P. de La Condamine. - Pontcallec.

C. Durandet. - Les maquis bretons.

746. C. (J.), ANDOUARD (L.) ha KLERG (M.). - Al levrioù. - (In : BH. N° 79, kerzu 73, 36-42.)

R. Vercel. - Saint-Malo et l'âme malouine.

J. Vassal. - La nouvelle chanson bretonne.

X3. - Sketla Segobrani.

Hor Yezh. Pobl Vreizh.

747. Deiz-ha-bloaz. - (In : AL. N° 157, meurzh-ebrel 73, 83.)

Deiz-ha bloaz marv T. Malmanche.

748. GLANNDOUR (Maodez). - Tangi Malmanche ha "Spered ar Vro". - (In : AL. N° 160, gwengolo-here 73, 362-369.)

749. GWEGEN (Andrev). - Treif da wir huftvre ur bed marzhus / brez. gant Andrev Latimier. - (In : AL. N° 157, meurzh-ebrel 73, 103-106.)

750. HELIAS (Per Jakez). - Jakez Riou da vare ar Horsesed-Digor. - (In : B. N° 45, diskar-amzer 73, 3-15.)

751. [HERRIEU] (M.). - 1953-1973 : ugent vle goude maru Loeiz Herriou. - (In : BB. N° 195, genver-c'hwevrer 73, 39-40.)

752. KERVERZIOU (G.B.). - Lesanvioù skrivagnerien. - (In : HY. N° 89-91, du 73, 100-124.)

753. KLER (Jord). - Al levrioù : "Le loup rouge" : romant gant Morris West. - (In : AL. N° 156, genver-c'hwevrer 73, 72.)

754. KLERG. - Kan an douar. - (In : BH. N° 77, mezheven 73, 50-52.)

755. KORLI. - Korn brehoneg Gwened : Loeiz Herriou. - (In : BP. N° 1383, 15 juin 73, 8.)

756. KORLI. - Korn brehoneg Gwened : Kan an douar. - (In : BP. N° 1389, 27 juil. 73, 8.)

757. LOUARN (Malo). - Ar vandenn dresadennoù. - (In : DI. N° 31, du 73, 10.)

758. MERSER (A.). - "'Benn goulou-deiz", barzonegou gant Erwan Evenou. - (In : B. N° 42, nevez-amzer 73, 82.)

759. MORVANNOU (F.). - "Sizun ar Breur Arturo", gant Youenn Drezen. - (In : Skol Vreiz. N° 31, genver-meurz 73, 13-16.)

760. OLIER (Youenn). - A-hed an deizioù. - (In : AL. N° 157, meurzh-ebrel 73, 146-156.)

761. PIRIOU (Yann-Ber). - Ha lennet hoc'h eus ? : "Kan an douar" gant Anjela Duval. - (In : PV. N° 45, here 73, 5, skeud.)

762. [POND] (R.). - Bleun-Brug. - (In : LM. N° 70, 24 mars 73, 17.)

763. "Tre ha lanv". - (In : AL. N° 160, gwengolo-here 73, 393.)

764. Tristan hag Izold. - (In : DI. N° 25, meurzh 73, 8.)

765. TROADEG (Yann). - Saunders Lewis. - (In : IM. N° 45, gwengolo 73, 281-282.)

766. Ur levr kaer diwar-benn Breizh. - (In : An Nerzh. N° 8, 1a c'houec'h-mizvez 73, 107.)

A. Bouet. - Breiz-Izel.

767. VALLERIE (Erwan). - "'Benn goulou-deiz", gant Erwan Evenou. - (In : Sav Breizh. N° 15, gwengolo-here 73, 49.)

768. VALLERIE (Erwan). - Brogon n° 1 : eizh remele ha selam an arc'houest gant Koulizh Kedez. - (In : Sav Breizh. N° 15, gwengolo-here 73, 50.)

Cf. 23. 37. 808. 809. 812. 823. 824. 828. 835. 905.

VIII. Istor. BUHEZIOU.
Histoire. Biographies
History. Biographies.

VIII.1. Istor.
Histoire.
History.

769. Ar saotradur e kreiz Breizh e dibenn an XVIIIvet kantved. - (In : DI. N° 27, mae 73, 8.)
770. C. (J.) ha KLERG. - Dafar evit istor Breizh. - (In : BH. N° 76, pask 73, 22-25.)
771. Dielloù : ar voterezh e Breizh. - (In : IM. N° 37, genver 73, 49-51.)
772. KORLI. - Korn brehoneg Gwened : mar a vlé goudé... - (In : BP. N° 1405, 16 nov. 73, 8.)
... goudé er brezel arall.
773. LA BORDERIE. - Istor Breizh : Hêr Per Brizhkloareg an dug Yann Rous : (1237-1286). - (In : AL. N° 157, meurzh-ebrel 73, 140-145.)
774. LA BORDERIE. - Istor Breizh : an dug Yann Rous : (1237-1286) : (kendalc'h) / troet gant Roparz Hemon. - (In : AL. N° 158, mae-mezh-even 73, 203-206.)
775. LA BORDERIE. - Istor Breizh : an dug Yann Rous : (1237-1286) : (kendalc'h) / troet gant Roparz Hemon. - (In : AL. N° 159, gouere-eost 73, 301-310.)
776. LA BORDERIE. - Istor Breizh : an dug Yann Rous : (1237-1286) : (kendalc'h) / troet gant Roparz Hemon. - (In : AL. N° 160, gwengolo-herc 73, 370-376.)
777. LA BORDERIE. - Istor Breizh : warlerc'hidi Yann Rous / troet gant Roparz Hemon. - (In : AL. N° 161, du-kerzu 73, 460-468.)
778. MABEDAD. - Guéharal d'en dé-man-dé : Anna Breiz ha kastell Naoned. - (In : LM. N° 16, 20 janv. 73, 14.)
779. MABEDAD. - Guéharal d'en dé-man-dé : Goal digoué aveit en Dug Yann. - (In : LM. N° 34, 10 fév. 73, 9.)
780. MABEDAD. - Guéharal d'en dé-man-dé : Parrez en Orient. - (In : LM. N° 40, 17 fév. 73, 14.)
781. MABEDAD. - Guéharal d'en dé-man-dé : Pe vehé bet chomet iah Nominoé ? - (In : LM. N° 52, 3 mars 73, 13.)
782. MABEDAD. - Guéharal d'en dé-man-dé : E ker Henbont deu gant énep de dri mil. - (In : LM. N° 82, 7 avril 73, 21.)
783. MABEDAD. - Guéharal d'en dé-man-dé : Tabut er paper siellet. - (In : LM. N° 88, 14 avril 73, 21.)

784. MABEDAD. - Guéharal d'en dé-man-dé : Tuchentil Er Gemené. - (In : LM. N° 121, 26 mai 73.)
785. MABEDAD. - Guéharal d'en dé-man-dé : Eskobti Redon. - (In : LM. N° 133, 9 juin 73, 18.)
786. MABEDAD. - Guéharal d'en dé-man-dé : Richemont ha Janed Ark. - (In : LM. N° 138, 16 juin 73, 18.)
787. MABEDAD. - Guéharal d'en dé-man-dé. - (In : LM. N° 202, 1er sept. 73, 11.)
Deputeed er "Gonvansion".
788. MABEDAD. - Guéharal d'en dé-man-dé : Er "Bleun-Brug" ketan. - (In : LM. N° 208, 8 sept. 73, 14.)
789. MABEDAD. - Guéharal d'en dé-man-dé. - (In : LM. N° 226, 29 sept. 73, 16.)
E 1032, un iliz neué e St-Geltaz a Ruiz.
790. MABEDAD. - Guéharal d'en dé-man-dé : En Eskob skrapet. - (In : LM. N° 232, 6 oct. 73, 11.)
... ged La Haye Saint-Hilaire e 1807.
791. MABEDAD. - Guéharal d'en dé-man-dé. - (In : LM. N° 244, 20 oct. 73, 15.)
Miz here 1796.
792. MABEDAD. - Guéharal d'en dé-man-dé. - (In : LM. N° 253, 1er nov. 73, 19.)
Er savadur arem kizellet get Jean Bouché ha laket doh tal mërdis Roahon.
793. MABEDAD. - Guéharal d'en dé-man-dé. - (In : LM. N° 260, 10 nov. 73, 16.)
E 1669, en tan en osteleri St-Mikael en Henbont.
794. MABEDAD. - Guéharal d'en dé-man-dé. - (In : LM. N° 266, 17 nov. 73, 12.)
E 1305, maru an dug Yann II.
795. MABEDAD. - Guéharal d'en dé-man-dé. - (In : LM. N° 289, 15 déc. 73, 16.)
Abadti Lannvaoz.
796. MORVAN (Yann). - Dilennadegoù ar gannaded e Breizh : eil pen-nad : ar Bempvet Republik (abaoe 1958). - (In : IM. N° 40, mae 73, 117-123.)
797. MORVAN (Y.). - Dilennadegoù ar gannaded e Breizh abaoe ar brezel-bed diwezhaft. - (In : IM. N° 41, mezheven 73, 167-173.)
798. PENNEG (Per). - Un Alarc'h, Un Alarc'h tre mor... : Ur sell nevez ouzh politikerezh an duk Yann IV. - (In : AL. N° 157, meurzh-ebrel 73, 136-139.)
Rentañ-kont levr Michael Jones. - Ducal Brittany.
799. PONDI (Raf). - Troieù René Er Guennec (III). - (In : LM. N° 4, 6 janv. 73.)
800. PONDI (Raf). - Troieù René er Guennec (IV). - (In : LM. N° 10, 13 janv. 73, 10.)

801. PONDI (Raf). - Krogad koed Pontsal (3 a viz du 1847). - (In : LM. N° 16, 20 janv. 73, 14.)
802. PONDI (Raf). - 7 a viz Merh 1793 : trouz é seuel é Keranna. - (In : LM. N° 58, 10 mars 73, 13.)
803. PONDI (Raf). - Jandarmed er "Vatimant". - (In : LM. N° 88, 14 avril 73, 21.)
804. PONDI (Raf). - Mab er "Brigand". - (In : LM. N° 99, 28 avril 73, 17.)
805. PONDI (Raf). - Lenn Renorc'h. - (In : LM. N° 116, 19 mai 73, 17.)
806. PONDI (Raf). - Krogad Pengual, é parrez Kerforn (1834). - (In : LM. N° 232, 6 oct. 73, 11.)
- Cf. 249. 675. 743. 878.

VIII.2. BUHEZIOU.

Biographies.
Biographies.

807. Ar chaloni Josef Salvat. - (In : BH. N° 77, mezheven 73, 14-17.)
808. Arzel Even : rener Hor Yezh. - (In : HY. N° 85, mae 73, 3-60, skeud.)
809. Da gefver marv Herve ar Menn. - (In : AL. N° 159, gouere-east 73, 314.)
810. Notennoù da gefver diskouezadeg Robien. - (In : HY. N° 89-91, du 73, 86-90.)
811. DENEZ (Per). - Arzel Even. - (In : AL. N° 156, genver-c'hwevrer 73, 5-43.)
812. DUVAL (Anjela). - Oblijet on da gaout fiziafs en amzer-da-zont / komzoù dastumet gant Yann-Ber Piriou ha Loig Kervoas. - (In : PV. N° 45, here 73, 4, skeud.)
813. ER SKORV (Pier). - Tud ankoéheit : en Aotrou Pourchasse. - (In : LM. N° 94, 21 avril 73, 18.)
814. GALBRUN (an Itron). - An Aotrou Kalvez : kaozeadenn en emvod Unvaniezh Speredel Breizh e Kemper-Gwezenneg, 1 a viz Mae 1973. - (In : BH. N° 77, mezheven 73, 46-47.)
815. Herve ar Menn. - (In : DI. N° 29, gwengolo 73, 7.)
816. K. (F.). - Eur sklêrijenn war Breiz-Uhel. - (In : BB. N° 196, meur-z-ebrel-mae 73, 21-22.)
Grignon de Montfort.
817. K. (F.). - Dre an teod hag ar bluenn. - (In : BB. N° 197, mezheven-east 73, 31-33.)
Grignon de Montfort.
818. Kañv e bro-Euskadi ha Breizh. - (In : DI. N° 24, c'hwevrer 73, 7.)

819. KLERG. - War roudoù an aotrou Briz, person Loudieg (+ 1926). - (In : BH. N° 77, mezheven 73, 43-45.)
820. MABEDAD. - Più e oé ? : En diatr Jérôme Guillo. - (In : LM. N° 10, 13 janv. 73, 10.)
821. MABEDAD. - Guéharal d'en dé-man-dé : En tad hag en deu vab ér mem brezel. - (In : LM. N° 22, 27 janv. 73, 17.)
René Claude Jérôme Kont Talhouet.
822. MABEDAD. - Guéharal d'en dé-man-dé : Meven Mordiern. - (In : LM. N° 28, 3 fév. 73, 13.)
823. MABEDAD. - Guéharal d'en dé-man-dé : Fanch an Uhel. - (In : LM. N° 46, 24 fév. 73, 9.)
824. MABEDAD. - Guéharal d'en dé-man-dé : Gwilherm Ricou. - (In : LM. N° 58, 10 mars 73, 13.)
825. MABEDAD. - Guéharal d'en dé-man-dé : Alan Rohan, en ed. - (In : LM. N° 64, 17 mars 73, 13.)
826. MABEDAD. - Guéharal d'en dé-man-dé : Piu, ketan e Breiz, en des hadet avaleu-douar ? - (In : LM. N° 70, 24 mars 73, 17.)
Louis Lavergne.
827. MABEDAD. - Guéharal d'en dé-man-dé : Yann-Matelin Kadig. - (In : LM. N° 76, 31 mars 73, 13.)
828. MABEDAD. - Guéharal d'en dé-man-dé : Loeiz Herriou e zo maru chetu ugent vlé-so. - (In : LM. N° 116, 19 mai 73, 17.)
829. MABEDAD. - Guéharal d'en dé-man-dé : Franséz Vallée. - (In : LM. N° 127, 2 juin 73, 18.)
830. MABEDAD. - Guéharal d'en dé-man-dé. - (In : LM. N° 156, 7 juil. 73, 13.)
Maru er hapiten Charlez Josselin Dug Rohan.
831. MABEDAD. - Guéharal d'en dé-man-dé. - (In : LM. N° 220, 22 sept. 73, 7.)
Ur breur de Jorj Cadoudal : Loeiz.
832. MABEDAD. - Guéharal d'en dé-man-dé. - (In : LM. N° 238, 13 oct. 73, 18.)
P. de Chalons.
833. MABEDAD. - Guéharal d'en dé-man-dé. - (In : LM. N° 278, 1 déc. 73, 17.)
Ardeu er vateh Elen Jégadeu.
834. MABEDAD. - Guéharal d'en dé-man-dé. - (In : LM. N° 283, 8 déc. 73, 17.)
Klaod Visant Gillart a Gerampoul.
835. MABEDAD. - Guéharal d'en dé-man-dé. - (In : LM. N° 295, 22 déc. 73, 17.)
En Aotrou Pier Barisy, person en Ignel.
836. Notenn diwar-benn René Levesque. - (In : IM. N° 38, c'hwevrer 73, 67-68.)
837. PENNAOD (G.). - Herve ar Menn. - (In : KKV. N° 52, gwengolo 73, 2.)

838. PONDY (Raf). - Person Meukon hag en avaleu-douar. - (In : LM. N° 76, 31 mars 73, 13.)

Matelin Samson, person Meukon.

839. PONDY (Raf). - En A. Matelin Samson, person Meukon. (II). - (In : LM. N° 82, 7 avril 73, 21.)

840. PONDY (Raf). - Izidor en Dévéhat, Mab Klohous Melrand : (1810-1865). - (In : LM. N° 121, 26 mai 73)

841. PONDY (Raf). - Izidor en Dévéhat, Mab Klohous Melrand (II). - (In : LM. N° 127, 2 juin 73, 18.)

842. PONDY (Raf). - Izidor en Dévéhat, Mab klohous Melrand (III). - (In : LM. N° 133, 9 juin 73, 18.)

Q . PONDY (Raf). - Izidor en Dévéhat, mab klohous Melrand (IV). - (In : LM. N° 138, 16 juin 73, 18.)

844. PONDY (Raf). - Izidor en Dévéhat, mab klohous Melrand (V). - (In : LM. N° 144, 23 juin 73, 22.)

845. PONDY (Raf). - Izidor en Dévéhat, mab klohous Melrand : (1810-1865) (VI). - (In : LM. N° 150, 30 juin 73, 18.)

846. PONDY (Raf). - Ar bé Mistral. - (In : LM. N° 202, 1 sept. 73, 11.)

847. PONDY (Raf). - En Aotrou Tréhiou : (1880-1941), eskob er pardo-nieu. - (In : LM. N° 208, 8 sept. 73, 14.)

848. POTR AN ELLE. - Kafiv. - (In : An Teodeg. 4è trim. 73, 4.)

849. SNOW (Edgar). - Geneliezh ur c'homounour : (kendalc'h) : (buhezskrid Mao-Tse-Tong) / kempennet ha troet e saozneg gant Edgard Snow, troet e brez. gant Yann Morvan. - (In : IM. N° 37, genver 73, 33-39, k.)

850. SNOW (Edgar). - Geneliezh ur c'homounour : (buhezskrid Mao-Tse-Tong) / troet e saozneg gant Edgar Snow, e brez. gant Yann Morvan. - (In : IM. N° 38, c'hwevrer 73, 79-81.)

851. SNOW (Edgar). - Geneliezh ur c'homounour : (buhezskrid Mao-Tse-Tong) / saozneg gant Edgar Snow, brez. gant Yann Morvan. - (In : IM. N° 41, mezheven 73, 165-167.)

852. SNOW (Edgar). - Geneliezh ur c'homounour : (buhezskrid Mao-Tse-Tong) / troet diwar ar sinaeg gant E. Snow, brez. gant Yann Morvan. - (In : IM. N° 42, gouere 73, 197-202.)

853. SNOW (Edgar). - Geneliezh ur c'homounour : (buhezskrid Mao-Tse-Tong) / troet e saozneg gant Edgar Snow, e brez. gant Yann Morvan. - (In : IM. N° 45, gwengolo 73, 273-280.)

854. SOUFFES (Y.). - Maro Itron Konan euz ar Hanada. - (In : BB. N° 196, meurzh-mae 73, 34-35.)

855. SOUFFES (Youenn). - Ar Vretoned e kafiv e Kanada hag e Breizh. - (In : BH. N° 76, pask 73, 55-56.)
An Itron Konan.

856. War bez Herve ar Menn. - (In : DI. N° 29, gwengolo 73, 10.)

IX. BROIOU AR BED.
Pays du monde entier.
Countries of the world.

IX.1 BRO-SKOS.

Ecosse.

Scotland.

857. Alba. - (In : IM. N° 42, gouere 73, 189-192.)
Kevelourioù oc'h en em dolpañ. Ar strollad broadel o vont war-raok, adarre. Trenioù herrus. Poblafsouriezh. Kudenn an annez. Broadelourion ha frankizourion. Alba hag ar C'henvarc'had europat. Bodadeg vloaz ar Strollad Broadel.

858. Alba : kevredigezh ar skoseg. - (In : Carn. N° 3, diskar-amzer 73, 20.)

859. Ar broioù bihan. - (In : AL. N° 161, du-kerzu 73, 482-484.)
Marv Douglas Young. Trec'h nevez ar vroadelourien skosat.

860. Ur broadelour skosat e Westminster. - (In : DI. N° 32, kerzu 73, 8.)

860 bis. PENNEG (Per). - Votadeg e Dundee : darbet eo bet da Vro-Skos kaout un eil kannad broadelour. - (In : AL. N° 157, meurzh-ebrel 73, 171.)

Cf. 51. 52.

IX.2. ENEZ VANAO.

Ile de Man.
Isle of Man.

861. Manav. - (In : IM. N° 42, gouere 73, 188-189.)

IX.3. BRO-GEMBRE.

Pays de Galles.
Wales.

862. An embannadurioù kembraek. - (In : AL. N° 157, meurzh-ebrel 73, 169.)

863. Bro-Gembre. - (In : B. N° 43-44, hafv 73, 93.)

864. Henezh a venn, henezh a c'hall. - (In : DI. N° 23, genver 73, 8.)
"Ar stourm evit kaout skritelloù divyezhek e Kembre".

865. KALVEZ (A.). - Kembre 1971 : (18 a viz gouere - 16 a viz east) : (notennoù-beaj). - (In : BH. N° 76, 6-13.)
866. KALVEZ (A.). - Kembre 1971 : (18 a viz gouere - 16 a viz east) : notennoù-beaj. - (In : BH. N° 77, mezheven 73, 5-11.)
867. KALVEZ (A.). - Kembre 1971. - (In : BH. N° 78, gwengolo 73, 7-12.)
868. KALVEZ (A.). - Kembre 1971. - (In : BH. N° 79, kerzu 73, 7-16.)
869. Kembre : ar stourm evit ar yezh : an divyezhegezh er skolioù izel : ar stourm politikel : [...]. - (In : IM. N° 42, gouere 73, 185-188.)
870. KLERG. - Bro-Gembre. - (In : BH. N° 79, kerzu 73, 52-53.)
871. Stad ar c'hembraeg. - (In : DI. N° 31, du 73, 7, k.)
- Cf. 42. 49. 50. 51. 940.

IX.4. IWERZON.

Irlande.
Ireland.

872. ABALAN (Y.E.). - Iwerzhoneg hag Iwerzhoniz. - (In : AA. N° 10, 73, 19-23.)
873. ANDOUARD (L.). - Un dro en Iwerzon / diviz etre Jermen Breton ha Loeiz Andouard. - (In : BH. N° 79, kerzu 73, 22-27.)
874. An iwerzhoneg : un nebeut sifroù. - (In : DI. N° 29, gwengolo 73, 8.)
875. AR MAENOUR (Pêr). - Iwerzhon hag he mengleuzioù. - (In : BH. N° 79, kerzu 73, 28-32.)
876. Brezel diabarzh Iwerzhon ha greanterezh liesbroadel en apotike-rezh. - (In : DI. N° 27, mae 73, 7.)
877. HEUSAFF (Brid). - Douar Iwerzhon evit Estrenien ?. - (In : Carn. N° 1, nevez-amzer 73, 8.)
878. Iwerzhon. - (In : IM. N° 42, gouere 73, 192-196.)
Tolpadur ar bankoù. Kevredadoù estren er vro. Birvilh endro d'al "Levr gwenn", Floderezh armoù en Iwerzhon, Deizha-bloaz Pask 1916. Priz ar feulster. Ar gouezeleg er Republik [...]
879. Iwerzhon : ha c'hwi zo chalet ?. - (In : Carn. N° 3, diskar-amzer 73, 21.)
881. PENNEC (Per). - Mouezhiadeg en Iwerzhon : trec'het eo bet ar Fianna Fail gant an eneberezh. - (In : AL. N° 157, meurzh-ebrel 73, 170.)
- Cf. 28. 29. 47. 49. 51. 52. 939.

IX.5. BROIU ALL.

Autres pays.
Other countries.

882. Ar Cheyenned, an Apached... hag ar Vretoned. - (In : DI. N° 27, mae 73, 7, skeud.)
883. Bro-Elzas. - (In : B. N° 43-44, hafv 73, 86-87.)
884. Enezenn-Gorsika. - (In : B. N° 43-44, hafv 73, 86-87.)
885. En enezenn Gorsika. - (In : B. N° 42, nevez-amzer 73, 101.)
886. FAVE (Visant). - War roudou or misionerien e bro-Azi (8). - (In : Lizeri Breuriez ar Feiz. N° 625-17, genver-meurz 73, 3-5, skeud.)
887. FAVE (V.). - War roudou or misionerien e bro an Inizi. - (In : Lizeri Breuriez ar Feiz. N° 626-18, ebrel-mezeven 73, 19-21.)
888. FAVE (Visant). - War roudou or misionerien e bro an Inizi (2). - (In : Lizeri Breuriez ar Feiz. N° 627-19, 73, 4-6, skeud.)
889. FAVE (V.). - War roudou or misionerien e bro an Inizi (3). - (In : Lizeri Breuriez ar Feiz. N° 628-20, here-kerzu 73, 4-6, skeud.)
890. IZAN VRAZ. - Korn brehoneg Gwened : Bro Cantal. - (In : BP. N° 1372, 30 mars 73, 8.)
891. K. (F.). - Na peuh na brezek. - (In : BB. N° 196, meurzh-mae 73, 26-28.)
Er Vietnam hag er Bangla-Desh.
892. K. (F.). - Peoh pe vrezel. - (In : BB. N° 195, genver-c'hwevrer 73, 30-31.)
Er Vietnam.
893. K. (F.). - Eur zec'hor spontuz. - (In : BB. N° 197, mezeven-cost 73, 28-30.)
Er Sahel.
894. K. (H.). - Heklev an darvoudoù : drouziwezh ar sokialouriezh er Chili. - (In : IM. N° 46, here 73, 317-320.)
895. K. (H.). - Heklev an darvoudoù : Israel hag ar broioù bihan. - (In : IM. N° 46, here 73, 321-324.)
896. K. (M.), K. (F.), K. (H.). - Keleier : Okitania : Bro-Frizia : Bro-Gembre : Breizh. - (In : BH. N° 78, gwengolo 73, 42-47.)
897. Kelennerez an alamaneg e bro-Alzas. - (In : B. N° 42, nevez-amzer 73, 102-103.)
898. Kenavo, Salvador Allende ! : pennad-stur. - (In : PV. N° 45, here 73, 1.)
899. Kendael a-zivout emsavioù ar broioù all : testenn gentañ : an em-sav angolat. - (In : EM. N° 73, genver 73, 15-30, skeud.)
900. KRAVEL (A.). - An UNESCO ha Yezou Afrika. - (In : B. N° 43-44, hafv 73, 80-81.)
901. LEVESQUE (René). - Klaouster bro-Gebeg : pennad savet e 1971 / troet gant Yann Morvan. - (In : IM. N° 38, c'hwevrer 73, 89-103, k.)

902. L.R. (R.). - Ar baradoz troet da ifern. - (In : DI. N° 26, ebrel 73, 9.)
D'an 29 a viz c'hwevrer 1960 e krenas an douar en Agadir...
903. Marsilho. - (In : DI. N° 27, mae 73, 8, skeud.)
904. NGUYEN KHAC VIEN. - Roll an emskiant vroadel e stourm Vietnamiz / troet gant Per Penneg. - (In : AL. N° 159, gouere-eost 73, 319.)
905. Pablo Neruda hag ar Chili. - (In : Ar Falz. N° 2-3, gouere-kerzu 73, 2.)
906. PENNEG (Per). - Ur bobl dizouar : planedenn griz Tatared Krimea. - (In : AL. N° 158, mae-mezheven 73, 207-219.)
907. PENNEG (Per). - Dek vroad "berzet" e kornog-Europa. - (In : AL. N° 160, gwengolo-here 73, 380-383.)
Renta-kont levr Sergio Lavi. - Le nazioni proibite, Guida a dieci colonie "interne" dell'Europa occidentale.
908. PENNEG (Per). - Ar broioù bihan. - (In : AL. N° 160, gwengolo-here 73, 394-402.)
Ar votadegoù-kanton, Frankiz-eztaolif e Kaledonia-Nevez. Skrivagnerien oukrainat kondaonet d'ar c'hampoù-labour. Skolioù-meur an hafv. An darvoudoù e Korsika. Skouer Flandrez.
909. PONDI (Raf). - Un dro balé en Alsace. - (In : LM. N° 46, 24 fév. 73, 9.)
910. ROC'H. - Politikerezh Strollad Bro-Okitania. - (In : IM. N° 45, gwengolo 73, 269-271.)
911. Tireoul hag ar riezou arabat : Gaddafi hag ar "vroad" arabat / testenn droet ha kempennet gant Erwan Treanton diwar ur pennad eus ar gelaouenn norzamerikan Time. - (In : IM. N° 46, here 73, 334-343, k.)
912. TREANTON (Erwan). - Trevadennoù Portugal. - (In : IM. N° 42, gouere 73, 209-210.)
913. TROAL (Y.). - Raimon, kaner kataloniat. - (In : AA. N° 7, 73, 14-15.)
914. TROAL (Youenn). - Pobloù dizouar. - (In : AA. N° 8, 73, 5-13, skeud.)
Ar Tziganed.
915. Ur bobl gwasket : hini bro-Iran. - (In : PV. N° 43, eost 73, 1.)
916. Ur bobl gwasket : hini bro-Iran. - (In : PV. N° 44, gwengolo 73, 5.)
917. Ur bobl gwasket : hini bro-Iran. - (In : PV. N° 46, du 73, 1 + 4, skeud.)

ADDENDA

IV.10. EKONOMIEZ.

Economie.
Economy.

918. CREDIT LYONNAIS. - Reolenn-espenn diazev evit an annezadur. - (In : Inter-Service. N° 288, 8 déc. 73, 7.)

V.2. GERIADURIOU, STUDI GERIOU, HA KUDENNOU GERIADUR.

Dictionnaires, lexiques, études et problèmes de vocabulaire.
Dictionaries, word lists, lexical studies.

919. ESNAULT (Gaston). - Danvez geriadur : Ma - Ozegan. - (In : HY. N° 83, genver 73, 365-419.)
920. MABEDAD. - Geriadur. - (In : LM. N° 4, 6 janv. 73.)
Memez referañsou = mêmes références que n° 659.

V.7. LEORIOU-STUDI.

Manuels.
Hand books.

921. DENEZ (Per). - Komzit ha skrivit brezhoneg = Ecrivez et parlez breton. - Paris : Omnivox, 1973. - 98 p., skeud., 21 cm.

VI.11. C'HOARIOU.

Jeux.
Games.

922. PENNAOD (Goulven). - Gerioù-kroaz. - (In : Ar Gevidenn. N° 6, goafv 73, 52-53.)

VII.2. BARZONEGOU TROET.

Poésie. Traductions.
Translated poetry.

923. PREVERT (J.). - Ar balumeta / brez. gant Ren 'Skeren. - (In : Ar Gevidenn. N° 6, goafv 73, 5-7.)

VII.4. PEZIOU-C'HOARI TROET.

Théâtre. Œuvres dramatiques. Traductions.
Translations of plays and dramas.

924. DIVANAC'H (Marcel). - Ar medisin eneb dezañ / hervez Molière. - Brest : Ed. du Vieux Meunier Breton, 1973. - 35 p., 17 cm.

VII.5. ROMANCHOU, DANEVELLOU, KONTADENNOU.

Romans, nouvelles, récits, contes.
Novels, short stories, narrations, tales.

925. STEVEN (Genovefa). - Katarsiz. - (In : Ar Gevidenn, N° 7, hañv 73, 5-39.)

VII.13. KANAOUENNOU NEVEZ.

Chansons d'auteurs.
Songs.

926. AN TOUSEG (Yann-Ber Piriou). - Trugarekadenn. - [S.l.] : Kelenn, 1973. - Golo disk = couverture du disque : Gilles Servat. - Ki du.

927. BREKILIEN (Yann). - Alan Stivell ou le Folk celtique. - Quimper : Nature et Bretagne, 1973. - 94 p., skeud. ; 18 cm. ISBN 2-85257-005-X
Les chants que chante Alan Stivell : Chants de sa composition : Telenn Gwad : Brezhoneg 'raok, p. 83.

928. GWERNIG (Youenn). - Les derniers bougnoules : Trizeg ha tri-ugent : Cavotte du joint : Distro ar Gelted : Gwerz an harluad : Gwez : Beskrivaour. - [Lorient] : Ar Folk, 1973. - Golo disk = Couverture du disque : Youenn Gwernig. - Distro ar Gelted.

929. KEINIG (Paol). - Transocéan Brest / sonerez Gweltaz ar Fur. - [S.l.] : WEA Filipacchi Music, 1973. - Golo disk = Couverture du disque : Gweltaz. - Chants Celtiques.

930. VASSAL (Jacques). - La nouvelle chanson bretonne. - Paris : Albin Michel, 1973. - 190 p., skeud. ; 16,5 cm.
Choix de textes : GOVER (Yann). - Gwerz tabut Kemper. : STIVELL (Alan). - Brezhoneg 'raok, p. 150 sq.

VII.14. KANAOUENNOU-POBL.

Chants populaires.
Folk songs.

931. An andouilhenn : An ti-plouz : Ar c'hemener : Ar leanez yaouank :

Hag er blé-man : Me zad ha me mamm : Pa oen-me bihan : Pont ar vilin. - [S.l.] : Arion 1973. - Golo disk = Couverture du disque : Dir ha Tan.

932. Ar soudarded zo gwisket e ruz : War vordig an alaj. - [S.l.] : WEA Filipacchi Music, 1973. - Golo disk = Couverture du disque : Gweltaz. - Chants celtiques.

933. BREKILIEN (Yann). - Alan Stivell ou le Folk Celtique. - Quimper : Nature et Bretagne, 1973. - 94 p., skeud. ; 18 cm. ISBN 2-85257-005-X

Les chants que chante Alan Stivell. Choix de chants traditionnels : Son ar chistr : Marig ar Pollanton : Silvestrig : Teñval an deiz : Tri martolod : an Alarc'h, p. 89 Cf. 708. 717. 721. 732. 733. 734. 934.

934. Gwin ar C'hallaoued : Son ar jistr : Sonnen er bugul. - [Lorient] : Ar Folk, 1973. - Golo disk = Couverture du disque : Youenn Gwernig. - Distro ar Gelted. Cf. 717. 721. 732. 933.

935. Son an everien gwad. - [S.l.] : Kelenn, 1973. - Golo disk = Couverture du disque : Gilles Servat. - Ki du.

936. VASSAL (Jacques). - La nouvelle chanson bretonne. - Paris : Albin Michel, 1973. - 190 p., skeud. ; 16,5 cm.
Choix de textes : Emgann Montroulez : Bagad ar C.R.S.ed, p. 146 sq.

VIII.1. Istor.

Histoire.
History.

937. Istor ar Potemkin / brez. gant Alan E. ar Berr ha Gabriel Chereh. - (In : Ar Gevidenn, N° 6, goañv 73, 27-51.)

IX.4. IWER ZON.

Irlande.
Ireland.

938. Kiladenn pe strivadenn nevez ? - (In : DI, N° 29, gwengolo 73, 7.)
Ul lec'h nevez d'an iwerzhoneg er skolioù.

IX.5. BROIOU ALL.

Autres pays.
Other countries.

939. AN NAIL (Bernez). - Ar Gembreiz e Patagonia. - (In : Ar Gevidenn, N° 6, goañv 73, 8-26.)

ROLL ANOIOU AR SKRIVAGNERIEN.

Index des noms d'auteurs.
Authors index.

An anoiou zo eun + dirazo eo bet troet o fennadou e brezoneg diwar eur yez all bennag.

Les auteurs traduits en breton sont précédés d'une +.

ROLL AN DUD A ZO BET SAVET PENNADOU DIWAR O FENN.

Index des noms de personnes cités dans les titres.
List of the surnames appearing in the titles.

Er roll-mañ eo bet laket ive anoiou ar re a zo bet grêet pennadou-kaoz ganto.

Cet index comprend aussi les noms des personnes interviewées.

ROLL AR STROLLADOU HAG AR HELAOUENNOU A ZO BET SAVET PENNADOU DIWAR O FENN.

Index des organisations et des périodiques cités dans les titres.
List of the societies and periodicals appearing in the titles.

Ar helaouennou eo a zo bet laket eur + dirazo.

Les périodiques sont précédés d'une +.

ROLL AN ANOIOU-LEH HA YEZOU A ZO BET SKRIVET PENNADOU DIWAR O FENN.

Index des noms de lieux et de langues cités dans les titres.
List of the place names and languages appearing in the titles.

An anoiou-brezoneg a zo e lizerennou braz. An anoiou galleg, e lizerennou bihan, evid ma hellje eur nann-vrezoneger kaoud an ano a glaskfe heb re a boan.

Les formes bretonnes des noms ont été transcrites en majuscules ; les formes françaises en minuscules, ce procédé doit permettre à un non-bretonnant de retrouver facilement la référence qu'il recherche.

En oll rollou, pa vez diou niverenn stok-a-stok hag eun - etrezo (lakom 345-367), eo da verka e reer kaoz deuz an ano pe ar pezh a zo meneget azaleg ar henta niverenn beteg an eil (lakom neuze deuz 345 da 367).

Dans tous les index, lorsque deux chiffres se succèdent, simplement séparés par un tiret (exemple : 345-367), ils indiquent que le thème dont il s'agit est évoqué dans toutes les références allant du premier numéro au deuxième (exemple : de 345 à 367).

ROLL ANOIOU AR SKRIVAGNERIEN.
 Index des noms d'auteurs.
 Authors index.

- ABALAN (Y. E.) 872
 ABANNANNIA 582
 ABASQ (J.) 474
 ABGRALL (Giza) 475 cf GIZA ?
 AB-HERANT 476
 + AMOURED (M. L.) 232
 AN DERV (D.) 477
 AN DIUZET (Alan) 478
 ANDOUARD (Loeiz) 330, 346, 347, 370, 379, 479, 592, 738, 746, 873.
 AN IRIEN (Job) 380
 AN NAIL (Bernez) 201, 939
 AN TIEG (Soaz) 375, 376, 377.
 AN TOUSEG 381, 382, 383, 926. cf. PIRIOU (Yann-Ber)
 AN TREGERIAD 739
 AN TRUILHOG 233
 AN TELESELLER 344
 AR BARZHIG (Ernest) 480, 481, 482. Cf. AR BARZIG + BARZIG (E.)
 AR BARZIG (Ernest) 483, 484. Cf. AR BARZHIG + BARZIG (E.)
 AR BIHAN (Jabez) 141, 142, 202, 203, 204, 205.
 [AR BIHAN] (P.) 362-365 cf. Per DIOLIER
 AR BUDJERICAR 384
 AR C'HLASKER BARA 423
 AR C'HORRIGAN 485-492
 AR FALZ 143
 AR GALL (Chanig) 339, 352, 353.
 AR GOV (Biel) 38
 AR GOW (Biel) 39, 40.
 AR COW (Yeun) 493
 AR GRUG (Joran) 385, 386, 423.
 AR MAENOUR (P&r) 206, 207, 345.
 AR MENN (Hervé) 286, 287, 335, 366, 494, 593-606, 741.
 AR MENN (Gwenole) 263, 264.
 AR MOAL (Fanch) 53
 AR SAOZ (P.) 235
 AR SKOURR (Jaf Mari) 686
 AR STOURMER 687, 688.
 AR YOD-KAC'HER 387, 388, 389.
- BAOBAB AL LANNEIER 390
 BARZIG (E.) 496 cf. AR BARZHIG (Ernest) + AR BARZIG (Ernest)
 + BECKETT (Samuel) 555
 BELZ (Jori) 714
 BENEAD 810

BEULKE 391
 BLEUN BENAL 392
 BLEUNVEN (L.) 497
 BLEUVEN (L.) 72
 BOURDELLES (Per) 293
 BOURHIZ 498, 499, 500
 BREKILIEN (Yann) 927, 933
 BREUR ARTURO 501
 BR 393
 BRISSON (Kristian) 394, 502
 BRIZEUX (Auguste) 689
 BROHAN (Yann-Vari) 395
 BROUDIC (Yann-Erwan) 185

C. (J.) 743-746, 770
 C. (L.) 145
 CADORET (Filomena) 690 cf. KADORET (F.) + KOULMIG ARVOR
 CHARABAN 21, 396-399, 503, 504
 COZANNET (Gwenael) 400
 CREDIT LYONNAIS 918

DANNO (Fañch) 691
 DELAPORTE (Remont) 267, 268, 294
 DENEZ (Gwendal) 401, 402, 565
 DENEZ (Per) 300, 354, 811, 921
 DIDROUZ 505
 DIOLIER (Per) 403-408 cf. [AR BIHAN] (P.)
 DIVANAC'H (Marcel) 506, 924
 + DODSLEY (R.) 556
 DRADEM 409
 DREZEN (Youenn) 410, 507
 DURAND (A.) 664 bis
 DUVAL (Anjela) 411-418, 653, 692, 812

ELAR (F.) 419
 ELEGOET (Fañch) 186
 EMGLEO BREIZ 307, 308
 EN EVEL (Vedig) 607, 608
 ER BORG (Gwillam) 509-517
 ER SKORV (Pier) 813
 ESNAULT (Gaston) 919
 EVELATO 292 bis
 EVIT AR BREZHONEC 240
 EVNIG PENN AR C'HOAD 693
 EWAN (Jil) 112, 115, 157

FALC'HUN (F.) 295
 FAVE (Visant) 886-889
 FAVEREAU (Frañsez) 187, 518

GALLO (J.) 241
 + GARCIA LORCA (Federico) 456
 GARGADENNEC (R.) 566
 + GINSBERG (Allen) 457
 GIRAUDON (Kirill) 519
 GIZA 420 cf. ABGRALL (Giza)?
 GALBRUN (An Itron) 814
 GALV 309
 GKEDEZ (Kouli) 520, 521 cf. KEDEZ (Koulizh)
 GLANNDOUR (Maodez) 220, 272, 748
 GOURVES (Yeun) 159
 GUEGUEN (J.) 273
 + GWEGEN (Andre) 749
 GWERNIG (Youenn) 928
 GWIRIONEZ (Alias Noguti) 350 cf. NOGUCHI (Makoto)

H. (R.) 421
 HARZPEKREV 422
 HELIAS (Per Jakez) 468, 609-648, 750
 HEMON (Roparz) 288, 296, 522, 523, 524, 649.
 HENAFF (Erwan) 209
 HERRI 243
 [HERRIEU] (M.) 751
 HEUSSAFF (Alan) 274, 275, 368
 HEUSSAFF (Brid) 368, 877
 + HUGHES (Langston) 459
 [HUON] (G.) 355, 356
 HUON (Herve) 357
 HUON (Riwal) 357
 HUON (T.) 674
 [HUON] (T.) 356

INGUEL (Jean) 694
 ISMALALAMAOMAO 423
 IZAN VRAZ 132, 218, 244, 371, 567-572, 654, 890

K. (A.) 73, 896
 K. (F.) 816, 817, 891, 892, 893
 K. (F.) 896 cf. KERRAIN (Fañch) + KERAEN (Fañch)?
 K. (B.) 61
 K. (H.) 133, 160, 161, 894, 895, 896
 KADORET (Filomena) 695, 696 cf. CADORET (Filomena) + KOULMIG
 ARVOR

KALLOC'H 677
 + KAPLINSKI (Jaan) 460
 KALVEZ (A.) 865-868
 KALVEZ (Tugdual) 424
 KEDEZ (Kouhzh) 425, 426 cf. GKEDEZ (Kouli)
 KEINEG (Paol) 929
 KENVREURIEZ AR BREZONEG 246
 KERAEN (Fañch) 64 cf. KERRAIN (Fañch) + ? K. (F.)
 KERANRO 427
 KRAVEL (A.) 197, 312, 314, 315, 316, 317, 900
 [KRAVEL] (A.) 313
 KREOUR KOZ KASTELL PAOL 428
 KERGOAT (Lukian) 247, 358
 [KERGOAT] (L.) 176, 211
 KERLANN (diwar) 663
 KERNEVEN (Lan) 423, 429
 KERRAIN (Fañch) 95, 162, 188, 189, 190, 675 cf. KERAEN (Fañch)
 + K. (F.) ?
 KERVELLA (Erwan) 430, 431, 675
 KERVELLA (F.) 292
 KERVENDAL (Frañseza) 297
 KERVERZIOU (G.B.) 63, 752
 KERVEVAN (H.) 123
 KIDNA (Sten) 573-577
 KIVIJER 525
 KLER (Jord) 526, 753
 KLER 53, 65, 66, 162, 248, 298, 345, 743, 744, 754, 770, 819, 870
 + KNOTT (Alfred) 557
 KONAN (Ivona) 432
 KONAN (J.) 697
 KORLI 221-224, 331, 527, 657, 720, 721, 756, 772
 KOULOUARN (Dreo) 699
 KOULMIC ARVOR 698 cf. CADORET (F.) + KADORET (Filomena)
 KOSIC (Mari Anna) 650, 651
 + KOZAG (Jus) 558
 KREIZENN IMBOURC'H STURYEZHOURIEZH 276
 KRISTINA 16, 578 cf. ROUDOD (Kristina) ?
 KUZUL AR BREZHONEG 307, 319

+ LA BORDERIE 773-777
 LABOUS-NOZ 526
 LAFFOREST (Dominique de) 529
 + LA FONTAINE (diwar) 433
 LAMA MEUR 336, 423, 700, 701 cf. Armel RENAULT
 LANGLEIZ 23, 530
 LAORANS (Per) 212, 369
 LATIMIER (Herve) 191
 LAVANANT (Alice) 665, 666
 + LEACOCK (Stephen B.) 559, 560
 LE MENN (J.Y.) 250
 LERAN (H.) 433
 + LEVESQUE (René) 901
 LOKARD RUNAN 434

+ LONGAMAI (diwar) 458
 LOUARN (Malo) 757
 LOUARN (Tremeur) 667
 LOUZ (Per) 435
 L.R. (R.) 902

M. (A.) 531
 MAB AN DIC 68, 436, 437
 MABEDAD 17, 74, 225, 226, 227, 251, 332, 359, 659, 778-795, 820-
 835, 920
 MAB JULUEN 320
 MADEG (Mikael) 252, 277, 289, 321, 328
 MAGER (Denez) 301
 MALMANCHE (Tangi) 177, 469, 470, 471
 MARIA 372
 MARIA (Manuel) 461, 462
 MARIVON 579
 + MC MAHUS (Geo) 676
 MEAVENN 532
 MERSEUR (A.) 285, 303, 758
 MOGN (K.) 138
 MOLIERE 924
 + MORITZ (Uwe Joachim) 329
 MORVAN 534, 535, 536
 MORVAN (Herri) 213, 796, 797
 MORVAN (Yann) 113
 MORVANNOU (Fañch) 178, 179, 253, 759

+ NERUDA (Pablo) 463
 + NGUYEN KHAC VIEN 904
 NOAC'H (Youan) 60
 NOGUCHI (Makoto) 438 cf. GWIRIONEZ (alias Noguti)
 NONO 677

+ O'FLAHERTY (Liam) 561
 OLIER (Youenn) 124, 125, 180, 181, 192, 193, 439, 760
 ORIOU (an Otr.) 76
 + ORWELL (George) 562

P. (D.) 341
 PADRAIG 440
 PAOTR SKRIGNAG 194
 + PARRY (Gwenlyn) 473
 PENNAOD (Goulven) 183, 580, 837, 922
 PENNEC (J.) 278
 PENNEG (Per) 85, 126, 798, 860 bis, 881, 906, 907, 908

PENN-HOUARN (S.) 702
 PENN-KALED-E-DREID 423
 PENN-MARC'H 538
 PENN-SIOC'HAN 441
 PENPOUL (Job) 290
 PERROT (an Aotrou) 182
 PILPOUS 678-681
 PIRIOU (Yann-Ber) 360, 761 cf. AN TOUSEG
 FLOURIN (Yann-Erwan) 442, 539
 PLUENN AR SKRILH 443
 POAN SPERED 444
 POAN SUTELL 103, 445
 PONDI (Raf) 24, 228-231, 540-545, 660, 799-806, 838-847, 909
 [POND] (Raf) 762
 POTR AN ELLE 848
 PRAT (Maria) 446
 PREMEL (Yann-Ber) 19, 25
 + PREVERT (J.) 465, 923
 PROPAN-SIL 447, 546
 PROUX (Prosper) 703
 + PULLEN (Rolan) 104

RENAULT (Armel) 373 cf. LAMA MEUR
 RENERIEN "YAOUANK-JEUNE BRETON" 26
 + RETAMAR (Roberto Fernandez) 466
 RIEC 105
 ROC'H 184, 342, 909
 ROH VUR 547
 RIOU (Jakez) 472
 ROSMORDUC (Hervé) 374
 ROUDOD (Kristina) 333 cf. KRISTINA ?
 ROZMOR (Naig) 449, 450, 548, 668, 669
 + RUBIN (Jerry) 563

SEITE (Visant) 451, 452, 549, 550
 SEITEK (Yann) 682 cf. YANN XVII
 + SENECHAL (an Itron) 256
 SERVAT (Gilles) 704
 SITTING BULL 551
 SKOL AN EMSAV 307
 SOUFFES (Y.) 854
 SOUFFEZ (Youenn) 855
 + SNOW (Edgar) 849-853
 SPARFEL (Coulven) 106
 STEVEN (Genovefa) 925
 STIVELL (Alan) 927-930
 SURZHUR (Rollen) 581

TALBOT (Y.) 195
 TALDIR (R.) 552
 + TAGORE (diwar) 450
 TILLENON BARZHI LOUZAOUER 705
 TREANTON (Erwan) 291, 912
 TRELLU (Anna-Mari) 453
 TRIDER (Job) 553
 TROAL (Youenn) 80, 260, 261, 913, 914
 TROADEC (Yann) 765
 TUPEDU (Korintin) 114

UR BAGANEZ 334

VALLERIE (Erwan) 299, 767, 768
 VASSAL (Jacques) 930, 936
 + VERNILLAT (France) 361

YANN XVII 683, 684 cf. SEITEK (Yann)
 + YOUNG (Chic) 685

ZT 455

ROLL AR RE O-DEUS BET TROET PENNADOU E BREZONEG.

Index des traducteurs.

Index of translators.

AN NAIL (Bernez) 562
 AN TRUILHOG 457
 AR BERR (Alan E.) 937
 BOCHE A. 361
 CHEREL (Gabriel) 937
 DUVAL (Anjela) 464
 EN I. (P.) 556
 EVEN (Arzel) 473
 GIRAUDON (Kirill) 558
 HEMON (Roparz) 557. 773?. 774-777
 KEINEG (Paol) 460
 KEREMBELLEG (Ani) 561
 KERRAEN (Mark) 461. 462
 KERVELLA (Riwanon) 456. 466
 KONAN (Jakez) 559. 560
 LATIMIER (Andrev) 749
 MERSER (A.) 232. 256
 MORVAN (Yann) 849-853. 901
 PENN DIVALAV 563
 PENNEG (Per) 904
 PIRIOU (Y.B.) 460
 'SKEREN (Ren) 465. 923
 SKRABEZAC'H 458
 TREANTON (Erwan) 911

ROLL AR RE O-DEUS BET DASTUMET PENNADOU.

Index des interviewers et collecteurs.

Index of interviewers and collectors

AB E. (D.) 725
 ANDOUARD (Loeiz) 873
 AN NAIL (Bernez) 349
 AN UHEL (Fañch) 661
 AR C'HERE (M.) 255
 AR MENN (Gwennole) 732
 AR YANN (Yann-Vari) 710
 BOCHER (A.) 736
 BRETON (Jerme) 873
 CHEVALIER (Ronan) 214
 D. (an Ao.) 735
 D. (V.) 652
 EN EVEL (Vedig) 655. 656
 GEORGELIN (Y.) 337
 GUILLEUX (Jo) 703. 723
 GUILLO (François) 715
 KERVOAS (Loig) 812
 KERWAS (Laouig) 214
 LE GAC (Auguste) 715
 LHERMINE (D.) 709. 713. 719. 728
 Luzel cf. AN HUEL (F.)
 MALRIEU (P.) 722. 727. 736
 PIRIOU (Y.B.) 98. 812
 SAINT-LAURENT (E. de) 98
 SALAUN (Alain) 722
 VOURC'H (Yann-Cheun) 711

ROLL AR GONTERIEN, AR GANERIEN HAG AR VUZISIANED.

Index des interprètes et musiciens.

Index of singers and players.

AR FLOC'H (an Itr.) 735
 AR FUR (Gweltaz) 929
 BESKONT (Marivon) 724
 BOTHOREL (an Itr.) 709
 BOURGAULT-DUCOUDRAY (L.A.) 730
 BRIAND (Fiakr) 661
 CAER (M.) 731
 DANNO (Fañch) 692. 693. 695. 699. 696
 DREZEN (Youenn) 708
 ER MEUT (Jan) 714
 FERCHAL (Mari) 710
 GAUDIN (Henri) 727. 736
 KALONNEG (A.) 716
 KERVELLA (Soaz) 725
 LIBORN 719
 LUZURIC (Félicité) 715
 MARC'HADOUR (an dimezell) 706
 MORVAN (ar vreudeur) 703. 723. 729
 PLASSART (Jean-Marie) 713. 728
 PONT (Alin) 711
 SALAUN (Jos) 722
 SEVEN (Albert) 713

ROLL AN DUD A ZO BET SAVET PENNADOU DIWAR O FENN.

Index des noms de personnes cités dans les titres.

List of the surnames appearing in the titles.

ALLENDE (Salvador) 35. 898
 ANDOUARD (Loeiz) 349
 ANNA BREIZ 778
 AN UHEL (Fañch) 823
 AR GOV (François) 80
 AR MENN (Gw.) 294
 AR MENN (Herve) 809. 815. 837. 856

BARISY (Pierre) 835
 BOUCHE (Jean) 792
 BOUET (A.) 766
 BREKILIEN (Yann) 743
 BRIZ (An Aotrou) 819

CADOUDAL (Loeiz) 831
 CAERLEON (Ronan) 743
 CARO (Gi) 49
 CHALONS (P. de) 832
 Cillart de Kerampoul (Cl. V.) cf. GILLART A GERAMPOUL

DEBRE (M.) 134. 589
 DENEZ (Per) 303
 DREZEN (Youenn) 759
 DUCUESCLIN 574
 DURANDET (C.) 745
 DUVAL (Anjela) 739. 756. 761
 EN DEVEHAT (Izidor) 840-845
 ER GUENNEC (René) 799. 800
 ERWAN (Sant) 79
 EVEN (Arzel) 808. 811
 EVENOU (Erwan) 742. 758. 767

FREUD 188
 FRANCIS (Ffred) 51
 FRANSEZ A ASIZ (Sant) 400

GARGADENNEC (An Ao. R.) 580
 GILLART A GERAMPOUL (Klaod Visant) 834
 GOUBIN (Jak) 512-515
 GRIGNON DE MONTFORT 816. 817
 GUILLO (Jérôme) 820
 GWELTAZ 360
 GWERNIG (Youenn) 353. 360

HERRIEU (Loeiz) 751. 755. 828
HOURMANT 28

JANED ARK 786
JAOUEN (Jean) 37
Jean (les ducs) cf. YANN
JEGADEU (Elen) 833
JONES (Michael) 798
JOSSELIN (Charlez, Dug Rohan) 830

KADDAFI 911
KADIG (Yann-Matelin) 827
KALLOC'H (Yann-Ber) 37
KALVEZ (an Aotrou) 814
KEDEZ (Koulizh) 768
KEINEG (Paol) 28
KIRJUHEL (Evgen) 367
KOANT (an Aotrou) 255
KONAN (an It.) 854. 855
KRAVTSOV (Michel) 214
KRIVINE (A.) 33

LA BOLLARDIERE 98
LA CONDAMINE (P. de) 745
LA HAYE SAINT-HILAIRE 790
LAMORICIERE 574
LANGLEIZ 764
LAVERGNE (Louis) 826
LAVI (Sergio) 907
LE BRIS (G.) 146
LE GLEAU (René) 292 bis
LEVESQUE (René) 836
LEWIS (Saunders) 765
LOUARN (Malo) 80
Luzel cf. AN UHEL (Fañch)

MAC AMHLAIGH (Donall) 738
MACHIARELLI 121. 122
MAIRE (Edmond) 32
MALMANCHE (Tangi) 747. 748. 749
MAO TSE TONG 849-853
MENGA (Yves du) 744
MESSMER (P.) 36. 90
MICHEL (Louiz) 575
MISTRAL 846
MORDIERN (Meven) 822

NERUDA (Pablo) 905
NICOU 28
NOMINOE 781

OLIER (Youenn) 763

PARRY (Hughes) 49
PLEVEN (R.) 55
POMPIDOU (G.) 33
PONTKALLEG 227
POURCHASSE (en Aotrou) 813

QUEFFELEC (Henri) 743

RAIMON 913
RICHEMONT 786
RICOU (Gwilherm) 824
RIOU (Jakez) 750
ROBERDEL (Pierre) 743
ROHAN (Alan) 825

SALVAT (Josef) 807
SAMSON (Matelin) 838. 839
SERVAT (G.) 360. 367
STIVELL (A.) 360. 364. 369. 927. 934

TALHOUEU (René Claude Jérôme kont) 821
TASSEL (A.) 146
TREHIOU (Mgr) 847

VALLEE (Frañsez) 829
VASSAL (J.) 746
VAUTIER (Reun) 339
VERCEL (R.) 746
VINEL (André) 743

WEST (Morris) 753

X3 746

YANN (an Dug) 779
YANN II (an Dug) 794
YANN ROUS (An Dug) 773-777
Yves (Saint) cf. ERWAN (Sant)
YOUNG (Douglas) 859

ROLL AR STROLLADOU HAG AR HELAOUENNOU
A ZO BET SAVET PENNADOU DIWAR O FENN.

Index des organisations et des périodiques cités dans les titres.

List of the societies and periodicals appearing in the titles.

AL LEUR NEVEZ 258
+ AL LIAMM 6. 743. 744
+ AN AVEL 25
AR C'HEVRE KELTIEK 10
AR FALZ 143. 179

BLEUN-BRUG 258. 762. 788

CAMPENON-BERNARD-EUROPE (Sté) 210
CELIB 176. 323. 324
CFDT 32. 130

DIAOULED AR MENEZ 337. 357
+ DIHUN 22
DIR HA TAN 359
DOCKS DE L'OUEST 59
DROUIN (Ets) 32

EMGLEO BREIZ 197. 305. 311. 312. 326
+ EMSAV 2. 3. 7. 175
EMSAV STADEL BREIZH 11

FIANNA FAIL 881
FLB 28. 183

+ HOR YEZH 294. 743. 746. 808

+ IMBOURC'H 4. 9. 181. 744
IUT LANUON 128

JAOUEN (Ets) 59
JOINT FRANCAIS 137

KAOLINS DE BRETAGNE 367
KENDALC'H ETREKELTIEK ETREVROADEL 18
KEVREDIGEZH AR SKOSEG 858
KLER (Sté) 54

LIP 33. 34. 133
LMT 36. 131

MADEC (Ets) 56

OALED AR VRO BAGAN 12. 16. 19
OBER (Skol) 257
ORALY (Sté) 54. 367
ORTF 36

Parti Nationaliste Occitan
PHILIPPE (Ets) 56
+ POBL VREIZ 746

cf. STROLLAD BRO-OKITANIA

ROBIN (Ets) 32
ROUSSEAU-AVIATION 52

Scottish National Party ,
SKOL-VEUR ROAZHON 257
+ SKOL VREIZ 258. 744
+ SKOL VREIZH 235
SKOURR AN DESKADUREZH VROADEL 15
SODIMAC 55
+ SPERED AR VRO 748
STROLLAD BROADEL BRO-SKOS 857
STROLLAD BRO-OKITANIA 910
+ STUDI HAG OBER 743

cf. STROLLAD BROADEL BRO-SKOS

+ TEMPS MODERNES (Les) 174
+ TIME 911
TRI YANN AN NAONED 363
+ TV BRETAGNE 53

UDB 13. 36. 146. 170. 171. 172
UNESCO 900
UPCB 338

+ YOD-KERC'H 28

ROLL AN ANOIOU-LEH HA YEZOU A ZO BET SKRIVET
PENNADOU DIWAR O FENN.

Index des noms de lieux et de langues cités dans les titres.
List of the place names and languages appearing in the titles.

AFRIK / Afrique 330. 899. 900
AGADIR 902
ALZAS / Alsace 883. 897. 909
Angleterre cf. BRO-SAOZ
ANGOLA 899
AN HAOR NEVEZ 211
AN ORIENT 32. 780
AOSTRALI / Australie 104. 106
Audiern Cf. GWAIEN
Aurès Cf. MENEZIOU OREZ
AR FOLGOED 743
AR FOUILLEZ 709. 702
AR GEMENE 784
AR HAB (Kerne-Izel) 55
AR HRANOU 702
AR HROESTI 516
AZI / Asie 886

BANGLA DESH 821
BAOD / Baud 735
Basque (Pays) cf. EUSKADI
BERTELAME 231
BIGOUDEN (bro-v. / pays) 733. 708
BLAIN 743
BRELEUINE 75
BREIZ / Bretagne 28. 29. 30. 31. 35. 49. 50. 86. 88. 100. 101. 105.
107. 110. 117. 157. 164. 165. 184. 187. 196. 197. 201. 203. 204. 205.
208. 209. 211. 215. 217. 249. 323. 324. 329. 347. 352. 358. 364. 365.
564. 683. 684. 743. 744. 766. 770. 771. 774-777. 796. 797. 799. 826.
818. 896.
BREIZ-IZEL / Basse-Bretagne 690
BREIZ-UHEL / Haute-Bretagne 295. 816
BREIZ-VEUR 51. 211. 649
BREST 28. 32. 33. 54. 89. 259. 340
BREZONEG / Breton 232-326
BRO-SAOZ 49
BRO-SKOS 51. 52. 60. 857-860 bis

Canada cf. KANADA
Cantal cf. KANTAL
Camors cf. KAMORH

Catalogne cf. KATALOGN
Cesson cf. SAOZON-ROAZON
CHILI 36. 894. 905
CHIN / Chine 33. 35
CILL AIRNE 368
CINTRE 54
Concarneau cf. KONK KERNE
Corse cf. KORS
Crimée cf. KRIME

DINAM / Dinan 55
DINEOLD / Dinéault 722
DOIRE 51
DOUARNENEZ 297
DULENN / Dublin 36. 738

Ecosse cf. BRO SKOS
EUROP / Europe 115. 907
EUSKADI 28. 52. 818

FLANDREZ / Flandre 52. 908
FOEN / Fouesnant 56
FOJERA / Fougères 32
FRANS / France 28. 29. 87. 238
FRIZ / Frise 896

Gaélique d'Ecosse cf. SKOSEG
Gaélique d'Irlande cf. IWERZONEG
Galles (Pays de) cf. KEMBRE
Gallois cf. KEMBRAEG
GOURIN 229
Grande-Bretagne cf. BREIZ VEUR
GWAIEN 55
GWENGAMP / Guingamp 687
GWERN / Guern 32
GWIDEL / Guidel 57
GWISENI / Guissény 213. 706. 716

HANVEG / Hanvec 724
HENBONT / Hennebont 782. 793

IGNEL / Inguiniel 835
INIZI (bro an) 887. 888. 889
IRAN 915. 916. 917
ISRAEL 895
IWERZON / Irlande 28. 29. 47. 49. 52. 341. 479. 872-881. 938
IWERZON (Su-I.) 49. 51
IWERZON (Norz-I.) 51. 52
IWERZONEG 872. 874. 878

KALÉDONI-NEVEZ 908
KAMORH 715
KANADA 855. 854
KANTAL 890

KATALOGN 32. 913
 KEBEG 41. 52. 901
 KEMBRE 42. 50. 51. 52. 60. 862-871. 896. 939
 KEMBRAEG 871
 KEMPER 37. 367
 KEMPER-GWEZENNEG 53. 814
 KEMPERLE 56
 KERFORN 886
 KERLOUAN 333
 KER 'N NAERED 33
 Killarney cf. CILL AIRNE
 KONK-KERNE 54
 KONK-LEON 212
 KORS 42. 51. 884. 885. 908
 KRIME 906

La Feuillée cf. AR FOUILLEZ
 LANARVILL / Lannarvily 372
 LANDREGER 389
 LANDRELLEG / Landrellec 34. 214
 LANGEDIG / Languidic 607. 608. 727. 736
 LANNILIZ / Lannilis 597
 LANNVAOZ / Lanvaux 795
 LANUON / Lannion 55. 128. 131
 LARZAG / Larzac 28. 34
 LATIN 77
 Le Cap (Sud Finistère) cf. AR HAB
 Le Conquet cf. KONK-LEON
 Le Cranou cf. AR HRANOU
 Le Croisty cf. AR HROESTI
 Le Folgoet cf. AR FOLGOED
 Le Havre cf. AN HAOR NEVEZ
 LEZNEVEN / Lesneven 37
 L'HERMITAGE 54
 LOKOAL / Local 251
 Lorient cf. AN ORIENT
 LOUDIEG / Loudéac 49. 819

MADAGASKAR / Madagascar 32
 MANAO / Manx 861
 MELRAND 840-845
 MENEHAM 334
 MENEZIOU OREZ 339
 Merlevenez cf. BRELEVINE
 MEUKON / Meucon 838. 839
 MOR PASIFIK 104. 106
 MONTROULEZ / Morlaix 30. 32. 43

NAONED / Nantes 32. 45. 49. 51. 54. 55. 56. 89. 146. 778
 Nouvelle-Calédonie cf. KALEDONI NEVEZ

Océanie cf. INIZI (bro an)
 Océan Pacifique cf. MOR PASIFIK
 OKSITANI / Occitanie 28. 896
 ORLEANS 600

PAGAN (Bro / pays) 705
 PARIZ / Paris 28. 53. 104. 321. 348. 366. 369
 PATAGONI / Patagonie 939
 PLEUVER / Ploermel 714
 PLEUVEUR / Pleumeur-Bodou 31
 PLOUGASTELL-DAOULAZ / Plougastel-Daoulas 33
 PLOUYE 713. 728
 PLYMOUTH 216
 PONDY / Pontivy 130. 306. 307. 308. 310. 313. 398
 PONT AR VEUZENN / Pont-de-Buis 54
 PORTUGAL 912

Québec cf. KEBEG
 Quemper-Guézennec cf. KEMPER-GWEZENNEG
 Quimper cf. KEMPER
 Quimperlé cf. KEMPERLE

REDON 785
 ROAZON / Rennes 15. 52. 54. 237. 244. 448. 792
 ROSKO / Roscoff 216
 RUMENGOL 686. 741

SAHEL 893
 Saint Barthélémy cf. BERTELAME
 SAINT BRIEG / Saint Brieuc 30
 SAINT GELTAZ A RUIZ / Saint Gildas de Ruys 789
 SAINT-IVI / Saint Yvi 274. 275
 SAINT-KARRE / Saint-Carré 536
 SAINT-MALO / Saint-Malo 746
 SAINT-NONA / Saint Gwénolé 29. 256
 SAINT-POTAN / Saint-Potain 55
 SAOZON-ROAZON 11
 SARHAO / Sarzeau 662
 SKOSEC 858

Tréguier cf. LANDREGER
 TRELEVERN 298
 TREMENAC'H 725

UKREN / Ukraine 908
 USA 29. 200
 URSS 937

VIETNAM 28. 891. 892. 904

I AOLENN Table des matières Contents
--

Eur ger kenta = Présentation.....	4.5
Roll ar berraduriou = Liste des abréviations.....	10
To English speaking readers.....	10
Roll an tiez-embann = Index des éditeurs = Editors index.....	11
Roll ar helaouennou = Index des périodiques = Periodical index.....	13
Roll al leoriou hag ar pennadou = Bibliographie = Bibliographie.....	25
I. Jeneraliteou = Généralités = Generalities.....	27
1.1. Rollou-leoriou, anoiou... = Bibliographies, index... = Bibliographies, indexes.....	27
1.2. Sositeou, strolladou, kendalhiou = Sociétés, associations, congrès = Societies, congresses.....	27
1.3. Kelaouennou ha kazetennou = Presse = Newspapers and periodicals.....	28
1.4. Keleier = Actualités. Informations = News and events.....	28
1.5. A beb seurt = Divers = Miscellaneous.....	32
II. Filosofiez. Moral = Philosophie. Morale = Philosophy. Morals.....	33
II.1. Filosofiez. Philosophie = Philosophy.....	33
II.2. Moral = Morale = Morals.....	33
III. Relijion = Religion = Religion.....	34
III.1. Lennadennoù an ofisou = Textes liturgiques = Liturgical texts.....	34
III.2. A beb seurt diwar ar relijion = Religion : divers = Religion : miscellaneous.....	34
IV. Politikerezh ha skianchoù sosial = Politique et sciences sociales = Politics and social sciences.....	35
IV.1. Sosiologiezh = Sociologie = Sociologie.....	35
IV.2. Politikerezh = Politique = Politics.....	36
IV.3. Votadegoù = Elections = Elections.....	36
IV.4. Ekonomiezh politik = Economie politique = Political economy.....	37
IV.5. Ar sindikajoù. Kudennoù sosial = Syndicalisme. Problèmes et mouvements sociaux = Unions. Social problems.....	38
IV.6. An Emzao = Mouvement breton = The breton movement.....	38
IV.7. Kultur Breiz. Brezonelezh = Culture bretonne. Bretonnité = Breton culture.....	41

IV.8. Rejonalizasion = Régionalisation = Regionalisation..	41
IV.9. Deskadurez. Pedagojiez = Enseignement. Pédagogie = Education. Pedagogy.....	42
IV.10. Ekonomiez = Economie = Economy.....	42
IV.11. Anvironamant = Environnement = Environment.....	43
IV.12. Efnolojiez. Gizioù-Pobl = Ethnologie. Traditions populaires. Ethnology. Folk customs.....	43
V. Brezoneg = Langue bretonne = Breton language.....	45
V.1. Brezoneg. Jeneraliteou. A beb seurt = Breton. Généralités. Divers = Breton language. Generalities. Miscellaneous.....	45
V.2. Geriaduriou. Studi geriou ha kudennoù geriadur = Dictionnaires. Lexiques. Etudes et problèmes de vocabulaire = Dictionaries. Word-lists. Lexical studies.....	46
V.3. Doare-skriva ar brezoneg = Orthographe de la langue bretonne = Breton orthography.....	47
V.4. Studi ar stil = Stylistique = Stylistics.....	48
V.5. Gramadeg ar brezoneg = Grammaire bretonne = Breton grammar.....	48
V.6. Studi an anoiou-tud hag an anoiou-leh = Anthroponymie. Toponymie = Anthroponymy. Place-names.....	48
V.7. Leoriou-studi = Manuels = Handbooks.....	49
V.8. Stourm evid ar brezoneg = Revendication en faveur de la langue bretonne = Action in favour of the Breton Language.....	49
V.9. Liezyezegez = Plurilinguisme = Multilingualism.....	50
VI. Arzou ha diduamanchou = Arts et loisirs = Arts and leisure.....	51
VI.1. Jeneraliteou = Généralités = Generalities.....	51
VI.2. Arzou-kaer = Beaux-Arts = Fine arts.....	51
VI.3. Sonerez ha kanaouennoù = Musique et chansons = Music and songs.....	51
VI.4. Filmou ha diafilmou. Kritik = Films et montages audio-visuels. Critique = Films and slides. Reviews..	52
VI.5. Radio ha tele. Kritik = Radio et télévision. Critique = Radio and television reviews.....	52
VI.6. Peziou-c'hoari. Kritik = Théâtre. Critique de théâtre = Plays. Reviews.....	52
VI.7. Diskou. Kritik = Disques. Critique de disques = Records. Reviews.....	53
VI.8. Gouelioù ha beilladegoù. Kritik = Fêtes et spectacles. Critiques = Festivals and shows. Reviews....	53
VI.9. Sporchoù = Sports = Sports.....	54
VI.10. Keginerez = Cuisine = Cuisine.....	54
VII. Lennegez = Littérature = Literature.....	55
VII.1. Barzoniez = Poésie = Poetry.....	55
VII.2. Barzonegoù troet = Poésie. Traductions = Translated poetry.....	58
VII.3. Peziou-c'hoari = Théâtre. Œuvres dramatiques = Plays. Dramas.....	59

VII.4. Peziou-c'hoari troet = Théâtre. Œuvres dramatiques. Traductions = Translations of plays and dramas.....	59
VII.5. Romanchou, danevellou, kontadennoù = Romans, nouvelles, récits, contes = Novels, short stories, narrations, tales.....	59
VII.6. Romanchou, danevellou, kontadennoù troet = Romans, nouvelles, récits, contes: Traductions = Novels, short stories, narrations, tales, in translation.....	63
VII.7. Eseoù = Essais = Essays.....	64
VII.8. Fent. Goaperez = Humour. Satire = Humour. Satire.....	65
VII.9. Envorennoù = Souvenirs. Mémoires = Recollections Memoirs.....	65
VII.10. Kontadennoù-pobl. Krennlavariou. Divinadennoù = Contes populaires. Proverbes. Devinettes = Popular tales. Proverbs. Riddles.....	68
VII.11. Lennegez evid ar vugale = Littérature enfantine = Books for children.....	69
VII.12. Taolennoù. Bandennoù taolennoù = Dessins. Bandes dessinées = Drawings. Comic-strips.....	70
VII.13. Kanaouennoù nevez = Chansons d'auteurs = Songs.....	71
VII.14. Kanaouennoù pobl = Chants populaires = Folk songs.....	72
VII.15. Lennegez. Studiadennoù. Kritik. Rentaou-kont = Etudes et critique littéraire. Compte-rendus = Literary criticism. Literary reviews.....	74
VIII. Istor. Buheziou = Histoire. Biographies = History. Biographies.....	76
VIII.1. Istor = Histoire = History.....	76
VIII.2. Buheziou = Biographies = Biographies.....	78
IX. Broiou ar bed = Pays du monde entier = Countries of the world.....	81
IX.1. Bro Skos = Ecosse = Scotland.....	81
IX.2. Enez Vanao = Ile de Man = Isle of Man.....	81
IX.3. Bro-Gembre = Pays de Galles = Wales.....	81
IX.4. Iwerzon = Irlande = Ireland.....	82
IX.5. Broiou all = Autres pays = Other countries.....	83
Addenda.....	85
Roll anoiou ar skrivagnerien - Index des noms d'auteurs = Authors index.....	91
Roll ar re o-deus bet troet pennadoù e brezoneg = Index des traducteurs = Index of translators.....	98
Roll ar re o-deus bet dastumet pennadoù = Index des interviewers et collecteurs = Index of interviewers and collectors.....	99
Roll ar gonterien, ar ganerien hag ar vuzisianed = Index des interprètes et musiciens = Index of singers and players.....	100

Roll an dud a zo bet savet pennadou diwar o fenn = Index des noms de personnes cités dans les titres = List of the surnames appearing in the titles.....	101
Roll ar strolladou hag ar helaouennou a zo bet savet pennadou diwar o fenn = Index des organisations et des périodiques cités dans les titres = List of the societies and periodicals appearing in the titles.....	104
Roll an anoiou-leh ha yezou a zo bet skrivet pennadou diwar o fenn = Index des noms de lieux et de langues cités dans les titres = List of the place names and languages appearing in the titles.....	106
Taolenn = Table des matières = Contents.....	111

